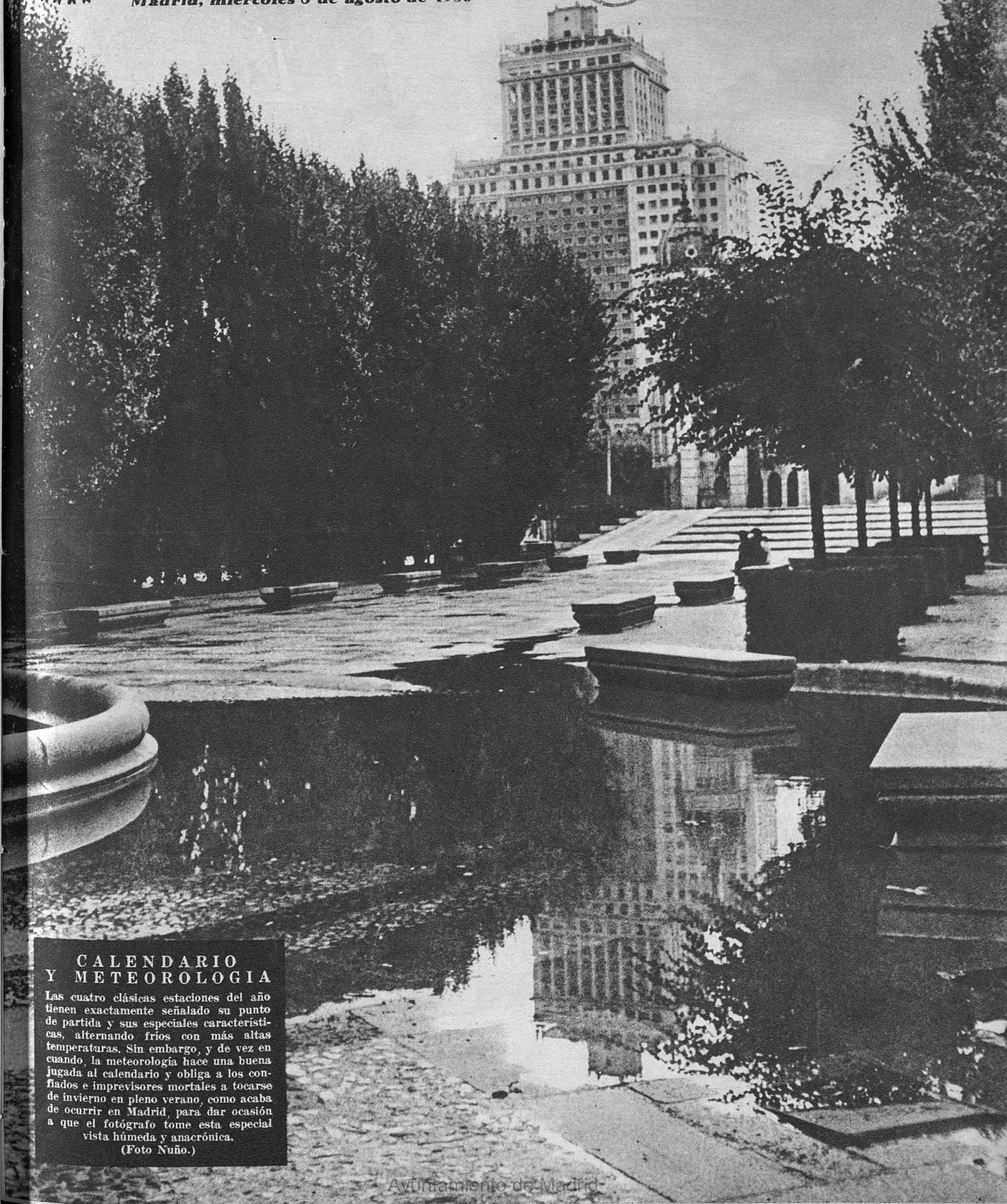




# Arriba

Madrid, miércoles 8 de agosto de 1956



## CALENDARIO Y METEOROLOGÍA

Las cuatro clásicas estaciones del año tienen exactamente señalado su punto de partida y sus especiales características, alternando fríos con más altas temperaturas. Sin embargo, y de vez en cuando, la meteorología hace una buena jugada al calendario y obliga a los confiados e imprevisores mortales a tocarse de invierno en pleno verano, como acaba de ocurrir en Madrid, para dar ocasión a que el fotógrafo tome esta especial vista húmeda y anacrónica.  
(Foto Nuño.)

Ayuntamiento de Madrid





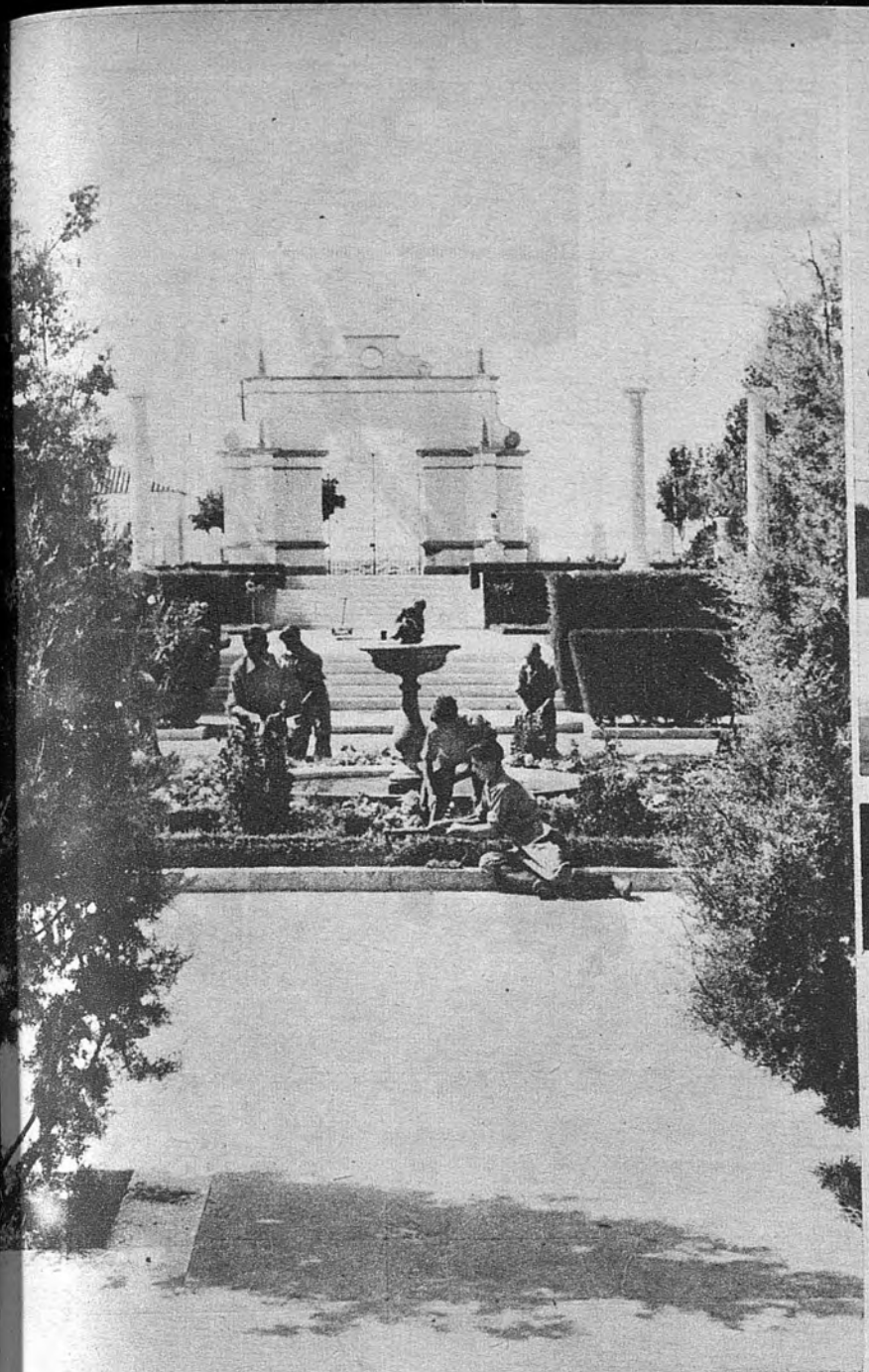
## FALSA ALARMA

Afortunadamente, la carencia de agua registrada en las últimas horas en la Ciudad Lineal no era debida esta vez a la anterior discusión de jurisdicciones y «enganches». Como ustedes recordarán, por quitame allá esos tubos y esas conducciones, los vecinos de esta zona pasaron una buena temporada sin agua. El llamamiento de los vecinos, la campaña de Prensa—tampoco en esta ocasión queremos decir que «nosotros fuimos los primeros» en dar la voz de alarma—y la gravedad del asunto contribuyeron a que el problema quedase inmediatamente resuelto. Pero ayer cundió de nuevo la alarma. La Ciudad Lineal, sin motivos conocidos a la hora de producirse el hecho, se quedaba de nuevo sin agua. Afortunadamente, sólo hubo tiempo a tirar estas fotos. Luego se arregló todo, y aunque algo sucia en un principio, se dió de nuevo, renaciendo la tranquilidad en la barriada. Nos alegramos mucho, como es lógico. En nuestras páginas interiores explicamos un poco más este asunto.

(Fotos Nuño.)

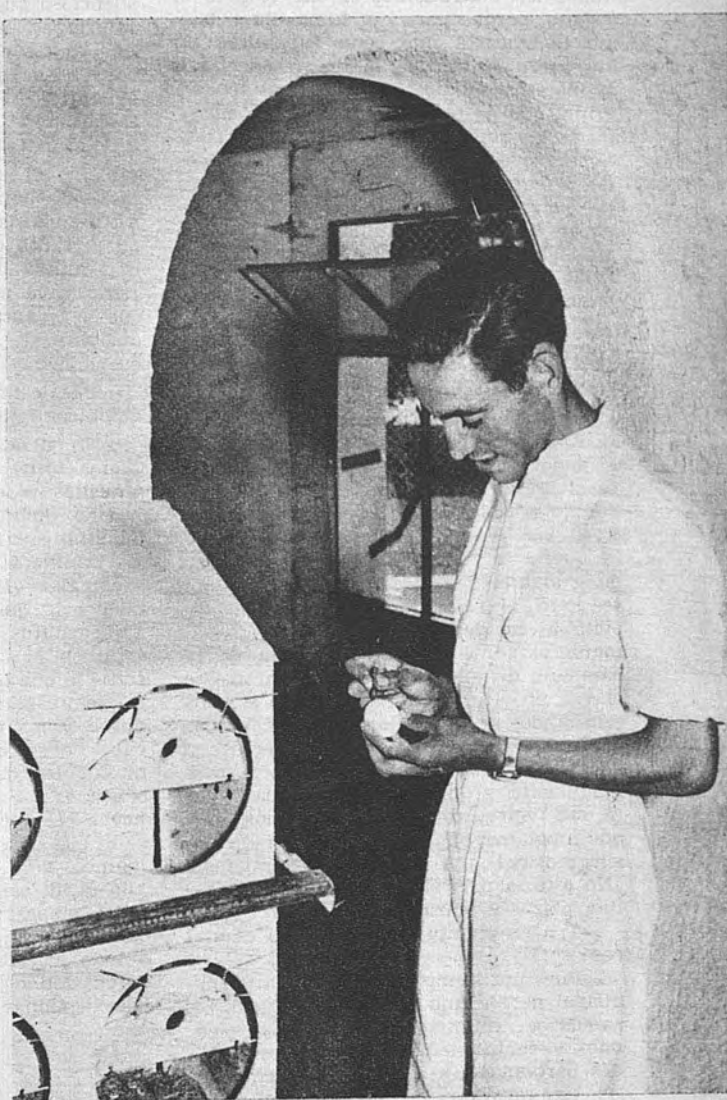
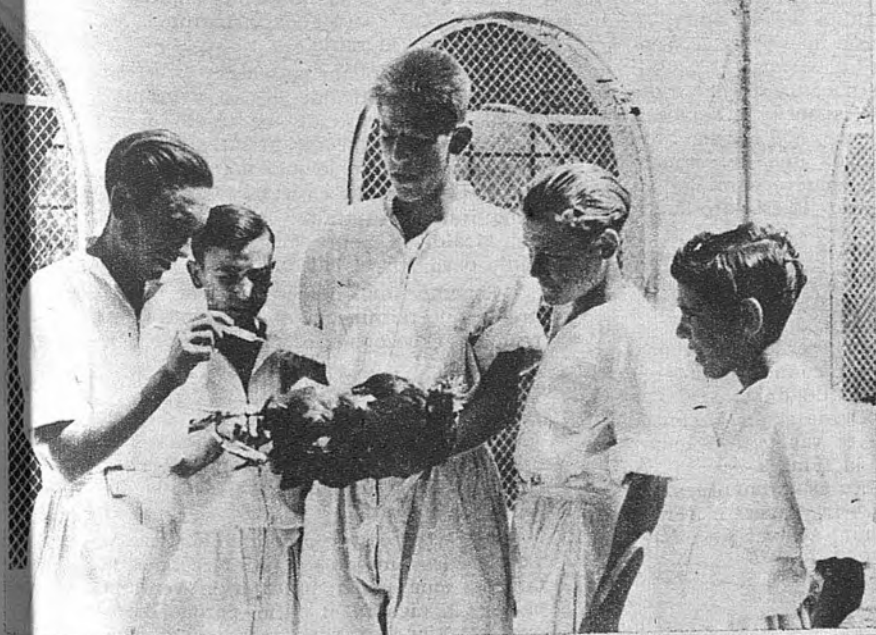






## Aprendizaje Agrícola en Auxilio Social

**H**UELGA todo ditirambo a la hora del elogio—justo y sincero, por otra parte—a la institución de Auxilio Social, una de las obras más amplias y eficaces incorporadas por la Falange al servicio—ininterrumpido y leal servicio—de España. Las realidades hablan por sí solas. Cerca de cuatro lustros de labor tesonera y constante han dado frutos múltiples en todos los ámbitos, geográficos y sociales, de la Nación. Más de una vez se han recogido en estas mismas páginas gráficas de nuestro periódico diversas manifestaciones de la gran obra educadora que Auxilio Social ejerce. Los acogidos a ella son iniciados, formados y declarados aptos para hacer frente a la vida en cualquiera de sus modalidades. De las Universidades, Escuelas Especiales y Centros de Formación Profesional han salido centenares y centenares de jóvenes que pudieron realizar sus aspiraciones gracias a Auxilio Social que les acogió y formó en sus Hogares. Otros órdenes de la vida exigen asimismo una preparación que garantice frutos eficaces. Y Auxilio Social no descuida a aquellos de sus acogidos que muestran inclinación a esas tareas, no menos nobles por más asequibles. Como las de jardinería, cultivos y granjas avícolas. Las fotos que integran este reportaje gráfico corresponden al Hogar de Aprendizaje Agrícola "Cuartel de la Montaña", instalado en Fuencarral, donde 250 muchachos procedentes de otras instituciones de la Obra se especializan en la práctica de la jardinería y cultivos trabajando en secciones de granja, estudio y práctica, etcétera, al mismo tiempo que no descuidan el ejercicio físico que fortalezca sus músculos y desarrolle sus facultades.





# EL VERANO

## ¡Chiss...! ¡Chitón! ¡Silencio!

EL señor Apolinar y el señor Alejo se quedan parados en una esquina del barrio de la Arganzuela ante el bando que ha fijado el señor Alcalde Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de Madrid.

—¡Ahí va, oye, fíjate: el bando del silencio! Vamos a leerlo.

—Pero, ¿en su totalidad? ¿No será mucho leer, Apolinar?

—Hay que enterarse de pe a pa.

—¿Tanto te interesa el silencio? A mí me deja frío.

—Que serás un témpano o que careces de tímpanos. Elige. ¿Tú duermes en este tiempo con el balcón abierto?

—De par en par.

—¿Y puedes dormir?

—Depende de la costilla. Porque mira que esto que me pasa a mí es grande. En todos los matrimonios el que tose es el esposo, porque para eso fuma. Pues, bueno, la Evarista, que, como supondrás, no ha catao el tabaco, me se ha declarao bronquítica crónica y utiliza unas toserunas que no hay quien pare a su lao. Y yo tengo que parar por necesidad y hay noches que me las paso en claro. De modo y manera que como en ese bando es de suponer que no se hable para nada de los bronquíticos crónicos, tan y mientras el Alcalde no suprima de un plumazo la tos conyugal, pa mí el silencio y su campaña vuelvo a repetirte que me deja lo que se dice helao.

—¡Hombre, planteas un problemita que se las trae! Tienes razón, la tos ajena es uno de los ruidos más molestos que existen. Yo en el invierno toso lo mío y la Amelia me se desespera, y claro, como el mejor remedio que se ha inventao hasta el presente contra la tos es fumar, en cuanto enciendo el pitillo se enciende ella a su vez en indignación y se organiza la quermese verbenera con mucha murga y alguna que otra palabra malsonante. Pero, al fin y al cabo, la tos es inevitable, no depende de la voluntad humana y, por lo tanto, cae fuera de la campaña del silencio. A mí los que me se clavan en el alma y más adentro son los estampidos de las malditas motos. Vamos a ver lo primero el capítulo referente a las motos... Aquí está: «Segundo. Queda igualmente prohibida la circulación por la red viaria municipal...» ¡Amos, hay que amolarse, qué ganas de ponerse cursi sin motivo! ¡La red viaria municipal! ¿No estaría más en su punto por las calles, plazas y plazuelas de la Villa?

—Ten en cuenta que un bando es una cosa seria.

—Pues por lo mismo. La red viaria municipal parece una chufra gramatical. Sigamos: «... municipal de automóviles, camiones, motocicletas (¡ole por los Alcaldes barbianes!) y cualquier vehículo que no esté provisto de silencioso eficaz...» ¡Al pelo! Esto es lo que yo y muchos esperábamos. Las explosiones, para el atolón de Bikini, o como se llame eso donde van a parar las bombas más o menos atómicas. ¡Menuda cara habrá puesto el Alejandrino, el chico del panadero de mi calle, que tiene una moto que se la oye de venir cuando emboca la plaza de la Cebada y antes de meterla en la tahona, mismo debajo de mis balcones, se entreteiene en pegar zumbidos, con el objeto, se conoce, de despedirse de ella. ¿Y pa arrancar? ¡Aquello es la batalla del Marne! Y le dije el otro día: «Oye, tú motorista, ¿por qué no pruebas a ponerle un bozal a la máquina? Porque, vamos, es que todas las noches me cortas el sueño en lo mejor y luego cualquiera lo atrapa otra vez.» ¿Y sabes lo que me contestó? Que para eso la tenía, pa meter ruido y que les entrara itericia a unos cuantos envidiosos como yo. ¡Calcula, envidiar yo una moto, que no puedo subirme en un cerdito del tiovivo porque me da el vértigo! Resumiendo que tuvimos unas palabrazas y que no le suministré un so-

plamocos pa no mancharme las manos de harina. Y el mozo ahora se está media hora todas las noches sacando estampidos al bicho ese. Menos mal que la otra noche le echó una vecina un cubo de agua bien calentita que le cayó justo en mitad de la «chola». Pero ni por esas. Las explosiones continúan a más y mejor. Ahora se han acabao. Ya podremos descansar a gusto.

—No cantes victoria tan pronto. Escucha: «Para las motocicletas y demás vehículos provistos de motor de explosión se les da un plazo de dos meses para que puedan proveerse de los aparatos silenciosos que eviten los ruidos actuales.»

—¡Mi madre! ¡Dos meses! ¡Todo el verano! ¿Ande lo dice?

—Qué desconfiado eres. Empápate por tus propios ojos.

—Pero, ¿tan complicado es un aparato silencioso que necesita dos meses pa instalarlo? ¡Nos ha caído una buena! Porque ya estoy viendo al Alejandrino aprovechándose hasta el último día. Mañana sin falta le escribo al Alcalde contándole el caso.

—Y te contestará que te compres un piso en el barrio de la China. Se hacen las leyes para todo el personal, no para un caso aislao. Peor es lo mío y no me quejo tanto como tú. A mi niña mayor, la Fermina, le ha regalao su novio una radio y va ella y la tiene puesta desde que se levanta hasta que se acuesta, por lo que dice que le recuerda al tormento de su corazón.

—Pégale una patá al aparato y otra a la chica y terminao el conflicto.

—No entra en mi carácter el emplear la fuerza bruta. Una noche me levanté de puntillas y le quité un tornillo que me habian dicho que era esencial. Y a la mañana siguiente en cuanto se percató la Fermina que no funcionaba se la llevó a arreglar. ¿Lo querrás creer? No le faltaba más que el tornillo y le llevaron quince duros por el arreglo. Yo puse el grito en el cielo. Y me fui al taller y conté lo que había hecho deliberadamente y que un tornillo no podía valer quince duros, y me dijeron que me había «cargao» no sé si una válvula o qué demonios. Total, que no me devolvieron ni un céntimo. Así es que comprendí que había hecho el canelo y aquí me tienes que no sé lo que hacer, que estoy de seriales y de mambos y de guías comerciales hasta más allá de la coronilla. Y el resto de la familia, empezando por mi mujer, está encantada, y pa no perder comba la pone a todo meter pa oír la desde la cocina o desde donde estén. Y ties que discutir las cuestiones importantes al compás de

un bolero o entre los jipios de un flamenco que maldita sea su alma. Te digo que no es vivir y que estoy loco y no le veo solución a la charada.

—¿No decías hace un momento que a ti la campaña del silencio te dejaba helao?

—Es que supongo que con las radios individuales de cada uno no se meterá el bando, digo, me parece a mí.

—¿Cómo que no? Pues claro que sí. Verás... Tercero... a... b... c... d... Miralo: «El uso tanto al interior como al exterior de fonógrafos, altavoces, instrumentos de música, fuegos artificiales y petardos (¡caray!, esto de los fuegos artificiales no me lo esperaba yo; me parece salirse del tiesto) cuando estorben el reposo y la tranquilidad del vecindario...» ¿Te percatas? Desde el día 15, en cuanto oigas la radio te vas por un guardia y multas a toda la familia.

—Eso es tanto como multarme a mí. No me conviene. Los traeré a leer el bando... Vaya, ¡abur! Me voy pa casa.

Y al llegar a su domicilio planteó la cuestión. Las carcajadas apagaron la estridencia de la radio.

—Tú estás trastornao—decía la Fermina—. ¿Que el Alcalde me va a prohibir a mí que disfrute de un regalo de mi novio? ¡Ni aunque me lo jures en cruz! ¡En mi casa y en lo mío mando yo!

—Esta no es tu casa, es la mía. Y se cumplirán a rajatabla las disposiciones del Alcalde. Y ahora mismo a apagar la radio o va por el balcón.

—Espérate unos días—interviene la madre—a que termine la novela y nos enteremos si el vizconde es bigamo o no, que pa que sí.

—¡Ni bigamo ni narices! ¡Se acabó la radio! Hay que cumplir la campaña del silencio. Cuando yo no esté en casa, hacéis lo que queráis, si no protesta la vecindad, que si es consciente de sus derechos protestará.

—¡Sí, sí, protestar, y cuando empiece la novela «Dos mujeres y un vizconde» la tenemos que poner junto a la ventana pa que la oiga to el patio, porque dicen que ésta tiene un sonido que es talmente estar oyendo al vizconde en su propia salsa!

—Pues se acabó la salsa y se acabó el vizconde a gran voz. Hasta los fuegos artificiales están prohibidos. Se acabaron los ruidos.

—¿Y de las motos qué?—pregunta la madre.

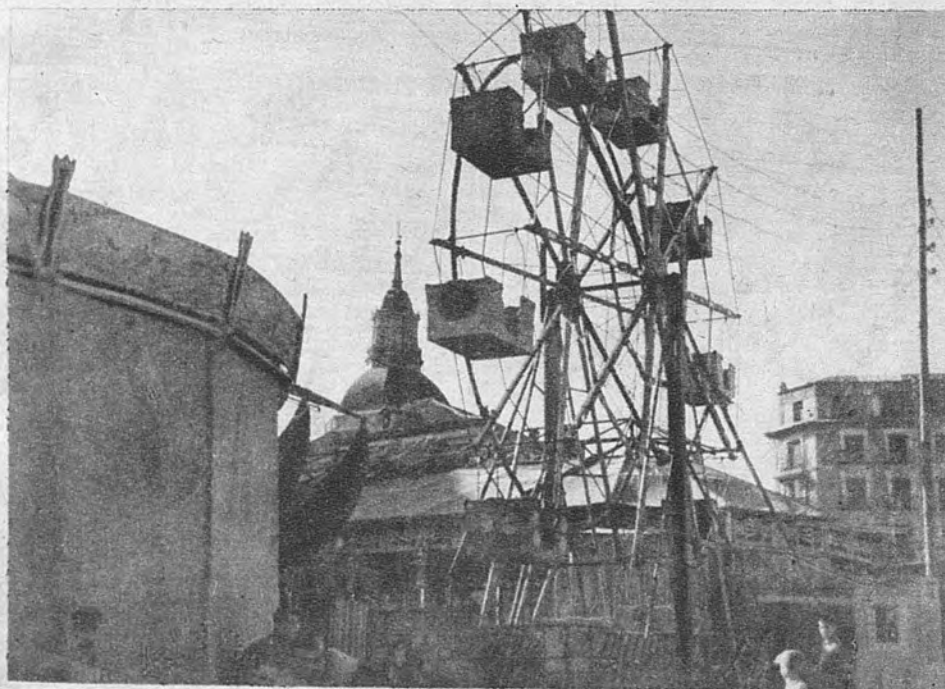
—Se acabaron las motos.

—¿Qué dices?—clama Fermina—. ¿Las motos también? ¡Y ahora que mi Leandro se iba a comprar una!

—¿Qué dices tú? Fermina, óyelo bien: antes de verte montada en una moto, todo, ¡lo oyes bien?, todo. ¡Una hija mía convertida en monosabio! ¡Jamás! Las motos no se acaban. Se acabaron sus estampidos... Se acabaron... ¡Apagad esa radio he dicho!

Y por el momento se apagó. ¡Chiss...! ¡Chitón! ¡Silencio! ¿Será verdad tanta belleza? ¡Que Dios y el Alcalde lo hagan!

• Antonio DIAZ CAÑABATE







## LAS ARMAS SON DE QUIEN LAS COMPRA Y NO DE QUIEN LAS CONSTRUYE

EN el momento en que desfilaban los tanques y el cielo se poblaban de «Migs», un periodista egipcio que se hallaba a mi lado en la tribuna me dijo:

—No son las armas las que forman la nacionalidad.

—Efectivamente—argüí—. En caso de que la formaran, Egipto podría parecer bastante contradictorio a quienes hemos venido a visitarlo durante las fiestas de la Evacuación. Con un poco de buena voluntad, cada uno podría decir que la nacionalidad era la de su propia patria. Lo mismo el señor Chepilov, que contempla el desfile con cara de póker, que yo mismo, que he visto sobre los tanques las ametralladoras fabricadas en Trubia, en las montañas de Asturias, en España.

—Pasará algún tiempo y el armamento será de fabricación egipcia.

—No tengo la menor duda de que sucederá así. Este pueblo, al recuperar totalmente su independencia, se lanza resueltamente a toda clase de empresas. A la de la fabricación de armas también. Me parece justo que la defensa nacional no dependa de la mejor o peor voluntad de otros países. Egipto es lo suficientemente rico para crear una industria importante de armamento.

No era necesario que me advirtiesen que las armas pierden su nacionalidad de origen en el mismo momento en que son exportadas. Un fusil no es un fusilero ni un avión un piloto. El fusilero y el piloto continúan conservando su nacionalidad; el fusil y el avión, no.

Había en la solicitud puesta en manifestar la diferencia existente cierto deseo de complacerme y, al mismo tiempo, de que no me dejara influenciar por el paso de los cañones de procedencia soviética.

En realidad, no existía ninguna probabilidad de que los tanques rusos me influenciasen, entre otras cosas, porque los egipcios se habían visto obligados a ir a comprar las armas al mercado que quisieran vendérselas, lo que no dejaba de ser un tanto extraño, pues con sus sanca-das piastras debían haberlas podido adquirir donde se les antojase, don-

de las fabricaran mejor o donde se las vendieran a un precio más razonable.

El escrúpulo de la procedencia del armamento no iba a dejar a la nación indefensa, y parecía que era a eso, precisamente, a lo que se tenía.

Lo esencial de un arma no es, por tanto, el punto donde ha sido fabricada, sino la mano que la maneja, y más todavía, la causa en cuya

defensa se utiliza. Porque incluso podría combatirse con grupos de soldados mercenarios y, en ese caso, lo que señalaría propósito y nacionalidad sería la bandera, la que desfilaba por las calles de El Cairo, la verde, color del Profeta, con tres estrellas blancas, y la roja, blanca y negra, de la revolución.

En Al Gumburyía se mencionó el asunto del armamento, y refiriéndose al ruso precisamente, me recorda-

ron que Egipto no pasó a ser inglés en la época en que los fusiles eran británicos y que, por el contrario, la nación consiguió su independencia, después de una lucha áspera y larga, en la que no se utilizaron más armas que las procedentes de Inglaterra.

Es verdad. Aún la Senusía no había creado el Estado independiente de Libia y los otros países árabes no se encontraban en condiciones de poder suministrar armas a los egipcios. Estos empuñaron el armamento inglés y, con él, consiguieron expulsar a los ingleses.

Por no señalar totalmente a qué armamento se referían, añadieron que Egipto no se britanizó y que hoy puede decir lo mismo en lo referente a España, Estados Unidos o Rusia.

Claro está que se referían a este último país solamente, y no han vacilado en aclararlo.

—No porque tengamos armas soviéticas nos vamos a convertir en comunistas...

Así lo creemos. No sólo porque en El Cairo no se perciba por ninguna parte el soviét, sino por razones más importantes, una de ellas porque acaban de salir de la situación, más o menos disfrazada, de colonia, y no tienen el menor deseo de volver a ella. Pelearon por un Egipto libre, casi puede decirse que por un Egipto egipcio, y no van a entregar a Rusia lo que han salvado de Inglaterra.

Las armas las fabricarán en Trubia, en los Urales, en Checoslovaquia, pero la política se fabrica exclusivamente en El Cairo.

El Presidente Gamal Abdel Nasser lo dijo claramente en su discurso. Y el señor Chepilov, con su cara de póker, lo estaba escuchando.

Ganada la batalla de la paz y de la independencia, el hombre que ha conseguido la evacuación de los últimos soldados extranjeros que permanecían en el Canal de Suez presentó la personalidad de Egipto y, ciertamente, no era la de una nación más o menos teñida de rojo, ni con veleidades de tipo comunista.

Señaló cuál era la vía elegida por





el pueblo y la que se proponían seguir sus dirigentes. Una obra productiva, sin ninguna clase de injerencias extranjeras, velando por la salvaguardia de la paz, una vez ganada la batalla de la independencia.

Egipto se ha lanzado ardorosamente a su propia transformación. Naturalmente que no todo es El Cairo y que queda mucha obra por realizar, pero a un pueblo que se encuentra en este estado de renovación y de fiebre constructora lo que le conviene es que las paces sean largas. Tal vez no lo puedan conseguir, pero ése es el propósito de Gamal Abdel Nasser.

No se nos debe argüir que Radio El Cairo y La Voz de los Arabes no se manifiestan siempre excesivamente comedidos con países que ocupan territorios en el Norte de Africa. Ciertamente que aman la paz, pero cierto también que les compete velar por los pueblos hermanos y trabajar por su independencia. Y esta es una labor a la que no rehuyen el hombro los egipcios. No podrían hacerlo sin renunciar a ser la mayor potencia del Islam.

Nuestra finalidad—dijo el Presidente—es la de reforzar nuestra independencia y hacer todo lo posible por conseguir la de las otras naciones árabes. Estamos dispuestos a colaborar con todas las del mundo, pero no en detrimento de nuestra personalidad.

Si ésta podía considerarse como una especie de advertencia al comunismo, tampoco en lo que se rela-



cionaba con Francia se mostró menos explícito:

«Ni en detrimento de ningún otro país árabe.»

La alusión a Túnez y Argelia resultó lo suficientemente clara.

Añadió que su interés mayor se cifraba en repetir que se negaban a entrar en la órbita de influencia de nadie, y que tenderían la mano a quienes a los egipcios se la tendiesen, «y combatiremos a quienes nos pretendan combatir».

En el primer caso se encuentra España. Una acertada política islámica nos ha granjeado la simpatía de los pueblos árabes. Era una cosa que se percibía. En todos los sitios se nos reservaban puestos de preferencia.

En el segundo caso, posiblemente no se refería solamente a Francia.

«Palestina ha perdido su indepen-

dencia y su destino podría ser el nuestro si no nos reforzamos para liberar todo el territorio árabe, desde Marruecos hasta el Irak, con objeto de poder devolver a Palestina su libertad y derecho a la vida.»

Tanques soviéticos, ametralladoras de Trubia... Esperemos que los egipcios, a quienes conviene la paz y en la paz desean realizar sus amplias ambiciones, no se vean precisados a utilizar las armas.

Después del primer discurso de Nasser han sido los acontecimientos que tanta resonancia tienen en el mundo entero estos días. La observación hecha acerca de las armas se precisa en toda su exactitud. En caso de que Francia, por vengar sus continuas faltas de éxito en Argelia, se empeñara en que hubiese guerra, los egipcios combatirían a los británicos no sólo con armamento ruso, sino también con armamento inglés, del que Londres iba suministrándole con cuentagotas, al mismo tiempo que no sentía escrúpulos de ninguna clase en armar a Ben Gurión.

Doscientos «Migs» en el aire no constituyen un espectáculo tranquilizador para una flota. De no existir este armamento, los ingleses se hubieran manifestado con menor cautela, dejándose arrastrar por las jornadas de furor de monsieur Pineau, que parece no siente la menor simpatía por los árabes, de cualquier nación que sean.

Comprendo que el paso de los tanques y el vuelo de los aviones tranquilizara a los ciudadanos egipcios lo suficiente durante la tarde del desfile militar, aunque en aquellos momentos no pudieran suponer que

se trataba de una póliza de seguros contra Occidente, sino contra Israel en el caso, por fortuna poco probable, de que los judíos perdieran su templanza.

La Prensa árabe habla de la gigantesca movilización del pueblo egipcio cuando Nasser regresó de Alejandría a El Cairo. Desde la estación hasta la residencia del Presidente hay tres kilómetros de distancia. Tres kilómetros ocupados, a lo largo y a lo ancho, por una multitud que no se fatigaba de vitorearle, de decirle que Egipto estaba absolutamente conforme con la nacionalización del Canal y dispuesto a arrostrar las consecuencias que pudiera acarrearles un acto tan legal y tan justo del que la propia Inglaterra había dado recientes ejemplos nacionalizando minas y fábricas.

En dicha Prensa árabe encuentro el breve discurso que ha pronunciado Nasser en Tanta poco antes de llegar a la capital de la República:

«Desde este momento podéis considerarnos bajo las armas, porque vosotros mismos, al solidarizaros con el Gobierno, habéis proclamado la movilización general. Nuestro entusiasmo significa que toda la población egipcia hace frente al imperialismo y está dispuesta a derribar los obstáculos que pongan en su camino.»

Los corresponsales añaden que al llegar el tren presidencial se encontraron con una multitud enfebrecida que quería llevar triunfalmente a Abdel Nasser.

El Presidente de la República subió a su «jeep».

Que por cierto es americano.

El destino que pensaba aplicar a las armas de cualquier procedencia no quedó en la nebulosa ni en el barroco florido.

«El pueblo egipcio está unido. Nos opondremos a la fuerza con la fuerza en defensa de nuestra libertad, de nuestra independencia, de nuestros derechos.»

No es un lenguaje nuevo para Francia y para Inglaterra. Lo han escuchado en Siria, en Indochina, en Israel y en la India...

¡Y con qué resultados!

Luis Antonio DE VEGA

Escena feliz... captada para siempre... porque alguien sacó una foto.

Hoy, como ha sucedido desde 1888, se hacen más fotografías por todo el mundo con las cámaras y películas de Kodak, que con las de cualquier otra marca.



Usted hallará película Kodak por toda la tierra en la conocida cajita amarilla.



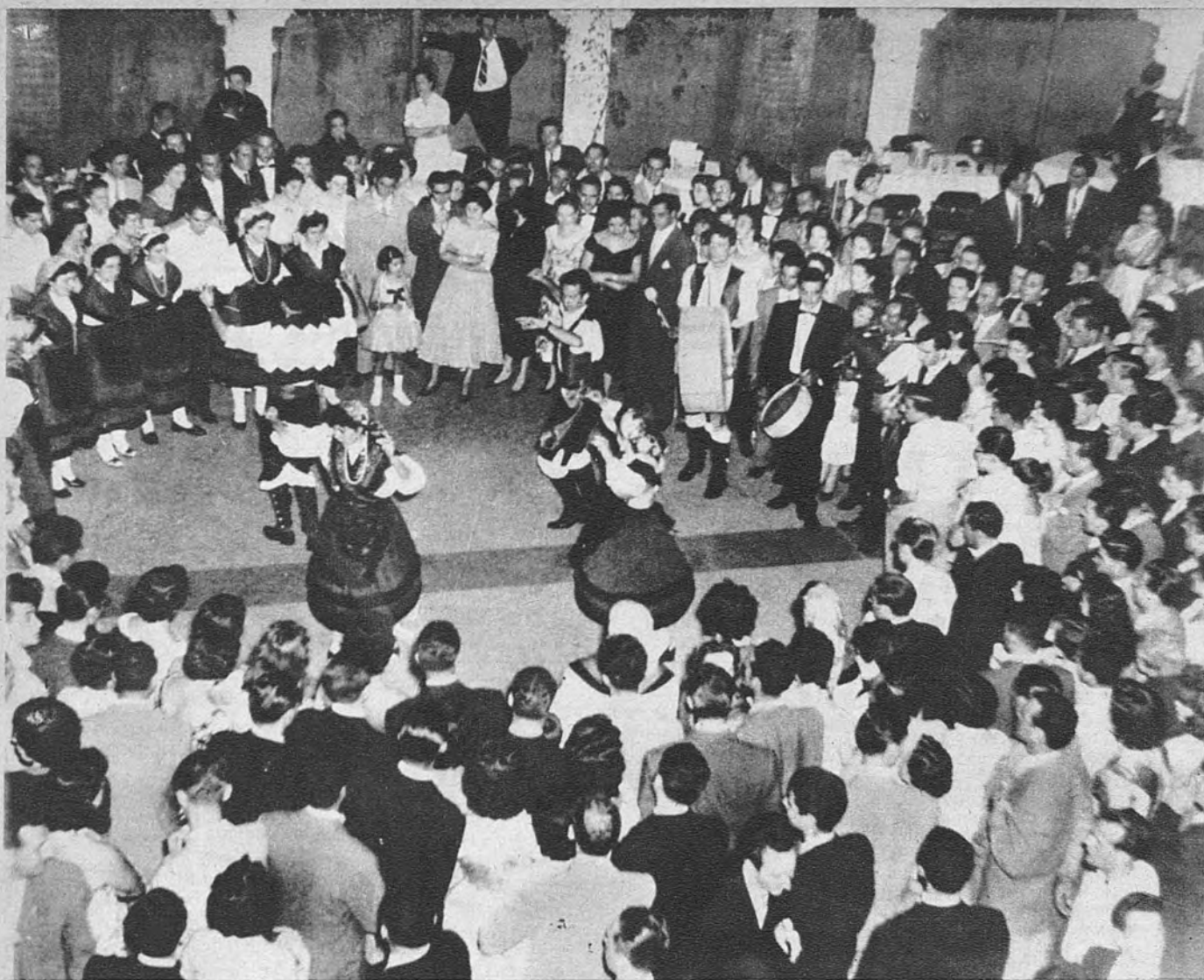
**Kodak**  
Marca Registrada desde 1880











**SANTIAGO, EN VENEZUELA.**—El Centro Gallego de Caracas celebró la festividad del Patrón con varios actos. Este baile popular fué presenciado por el embajador, el presidente del Centro y diplomáticos



**CATALUÑA CONTRA ARSENICO.**—La embajadora norteamericana en Italia, Clara Boothe, envenenada con arsénico de la pintura de sus habitaciones, descansa ahora en Palamós, a donde ha llegado en el yate «Croole».—(Foto Cifra.)



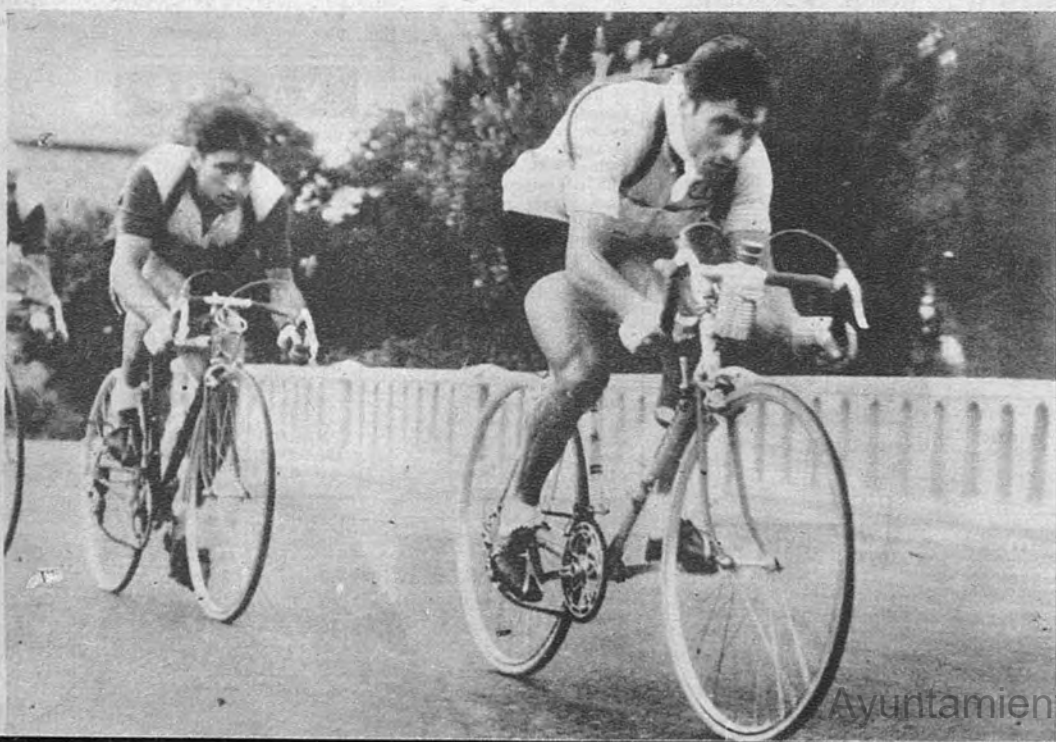
**OBISPO ESPAÑOL EN TUCUPITA.**—El embajador de España en Venezuela se dirige a la región del Orinoco para asistir a la consagración del vicario apostólico de Tucupita, fray Argimiro Alvaro García Espinos, natural de Vizcaya



**GUARDIA DE FRANCO.**—El Lugarteniente Provincial de la Guardia de Franco de Madrid deposita las cinco rosas simbólicas sobre la tumba del Fundador, durante los actos celebrados como clausura de su año político



**CAMPAMENTO JUVENIL.**—El Campamento «Alto de los Leones de Castilla», del Frente de Juventudes de Segovia, honró a su Patrona, Nuestra Señora de las Nieves, con varios actos, entre ellos una procesión con la santa imagen



**CAMPEON DE FONDO EN CARRETERA.**—En primer término, Antonio Ferraz, ganador del Campeonato Nacional de ciclismo de fondo en carretera, inicia la salida en Vitoria, seguido por Ferraz, Raúl Motos y Suárez.—(Foto Cifra.)

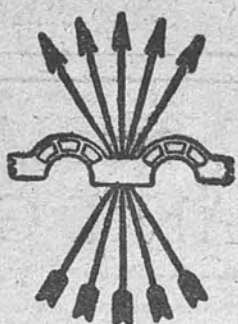
**LIBERTAD DESINTERESADA.**—Con el mismo atuendo con que ingresó en la cárcel hace tres años, sale en libertad el ex primer ministro persa Mussadeq. Se asegura con rara insistencia que su libertad no tiene relación alguna con nada





#### MOUNTBATTEN

Probable jefe supremo de las fuerzas conjuntas anglofrancesas, que, según acuerdo de ambas naciones, serían creadas si la situación en Suez así lo aconsejara.



# Arriba

Núm. 7.404.—II época.—Madrid, miércoles 8 de agosto de 1956

#### SERVICIO METEOROLOGICO

El Servicio Meteorológico Nacional informa que durante el día de ayer la nubosidad fué abundante en general en toda la Península. Se produjeron lluvias en innumerables puntos.

Predice disminución de la nubosidad en el Centro, Cataluña y Levante. Nubosidad abundante en el Sur y Marruecos, con actividad tormentosa. Cielo poco nublado en el Norte y Galicia.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23-26-10.—1 PTA.

## HAY MUCHAS PROBABILIDADES DE QUE NO LLEGUE A CELEBRARSE LA CONFERENCIA DE LONDRES

«Caso de reunirse, sus decisiones serían, en cualquier caso, catastróficas para la paz mundial»

EL TONO DE LA CONVOCATORIA IMPIDE A EGIPTO TODO INTENTO DE SOLUCION PACIFICA Y AMISTOSA

### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro correspondiente.)—Es probable que la Conferencia convocada en Londres para tratar de la internacionalización del canal de Suez no llegue a celebrarse.

El Presidente Nasser dará a conocer la respuesta de Egipto en una conferencia de Prensa que celebrará el próximo domingo, día 12, a las once de la mañana. Y de la respuesta de Nasser, que se asegura que será negativa, en cuanto a su participación en la Conferencia de Londres depende también que se celebre o se suspenda dicha reunión. Porque el Presidente egipcio al anunciar su decisión, que promete ser tan espectacular como su discurso del 26 de julio, cuando decretó la expropiación de la Compañía Internacional del Canal, puede, por ejemplo, revelar que Egipto ha resuelto llevar la cuestión de Suez a la O. N. U., en cuyo caso la Conferencia de Londres no sólo no tendría objeto, sino que sería ilegal desde el punto de vista de las Naciones Unidas, de modo que sus tres patrocinadores capitalistas se verían obligados a suspenderla.

Existen, por otra parte, numerosos síntomas que confirman la sospecha de que la arbitraria y dictatorial Conferencia de Londres no se celebrará por fin. Según informaciones procedentes de Washington, el secretario de Estado, John Foster Dulles, se reunió ayer por la mañana con los embajadores de las veinte naciones iberoamericanas del hemisferio occidental y ha expresado sus dudas de que la Conferencia de Londres llegue a realizarse. En su lugar, mister Dulles ha indicado que podría actuar el Consejo de Seguridad de la O. N. U. Por su parte, los dirigentes ingleses y franceses han expresado reiteradamente en las últimas veinticuatro horas su convicción de que la Conferencia de Londres se llevará a cabo por encima de todo, ante cuyo empeño, secundado con idéntica insistencia por la Prensa de aquí, cabe con toda sencillez hacerse la siguiente pregunta: ¿Por qué insistir tanto en algo que nadie pone en duda? ¿O será que, en efecto, exista la duda? Parece ser que sí.

#### DOS PRESTIGIOS EN JUEGO

Encima de los síntomas visibles se cuentan también los que se desprenden de la razón y de la lógica: por un lado, la Conferencia convocada en Londres es arbitraria y dictatorial, como hija legítima de la precipitación, del aturdimiento y la obcecación de Francia e Inglaterra, y en segundo lugar, su celebración produciría fatales consecuencias catastróficas para el mundo entero. Porque cualquiera que fuese la decisión que se tomase allí—un poniéndose en el extremo venturoso de que fuera justa y razonable—, Egipto no podría aceptarla, en vista de que se trataría de un dictado que se le

quería imponer por la fuerza. Y Francia e Inglaterra para conservar su mermado prestigio se verían obligadas entonces a tratar de imponer aquella decisión por la tremenda, lo cual, por último, llevaría inexorablemente a la guerra.

El mayor error de todos los que han cometido hasta ahora las democracias occidentales en este pleito está en la forma y en el tono en que ha sido convocada la Conferencia de Londres, forma arbitraria, caprichosa e injusta, tono dictatorial conminatorio, jaleado jactanciosamente por una Prensa chula y matona que promete en cada línea comerse al mundo. Ningún ser humano con un mínimo de dignidad podría acceder, en el lugar de Nasser, ni a asistir a semejante Conferencia ni mucho menos a pasar por el aro de acatar sus resultados. Y no hace falta subrayar que Nasser, por lo que toca a la dignidad, ha demostrado que posee cantidades muy superiores al mínimo requerido.

¿Por qué no se ha invitado a la Conferencia de Londres a Pa-

namá, una nación cuyo tráfico por el canal de Suez pasa de los tres millones de toneladas anuales y que tiene además dentro de su territorio un problema absolutamente idéntico al de Egipto? Las agencias de Prensa se hacían eco ayer de la justa indignación de Panamá, donde el Gobierno ha dado un comunicado oficial expresando su descontento y donde los periódicos, arremetiendo contra la arbitrariedad de los tres mandamases del mundo, llegan incluso a proponer la "interamericanización" del canal de Panamá.

¿Por qué no se ha invitado a Israel, que también es parte muy interesada en el asunto, independientemente de que a uno le guste o no le guste? Porque lo justo tiene la virtud de que es justo por encima y al margen de que nos agrade o nos moleste.

¿Y las naciones iberoamericanas? No se ha contado con ninguna de ellas, como si no existieran. Se dice que el tinglado de la Conferencia de Londres se ha armado por (Continúa en la página 9)

Washington no encuentra argumentos jurídicos con que defender la postura anglofrancesa sobre Suez

LA INTERNACIONALIZACION DEL CANAL SENTARIA UN PELIGROSO PRECEDENTE PARA OTROS LUGARES GEOGRAFICOS

### NUEVA YORK

(Crónica cablegráfica de nuestro correspondiente.)—La crisis del canal de Suez determinó un movimiento bajista en la Bolsa de Nueva York, donde estos días se han perdido 2.645 millones de dólares, es decir, diez veces lo que vale materialmente el canal egipcio. La verdad es que el dinero bursátil casi nunca se pierde, ya que, como en todo juego, por lo que uno gime otro se alegra, y la Bolsa neoyorquina constituye un centro de libre especulación, donde el dinero danza al albedrío de sus instintos. Pero, en fin, como sea, no cubriéndose a tiempo quienes poseían valores de la Gulf Oil perdieron en unas horas ocho dólares y medio por acción, los accionistas de la Royal Dutch seis y medio, los de

la Getty Oil tres y medio, los de la Standard Oil dos y los de la Anglo-Iranian uno y medio. El rumbo a la baja persiste sobre la mayoría de los valores petrolíferos cuyos intereses radican en los países árabes, y la especulación aquí busca ahora la cobertura momentánea adquiriendo valores más tranquilos de las industrias nacionales, especialmente aquellos relacionados con los productos alimenticios. Por contra, el precio del trigo y de la carne sube, como en todo período de amenaza de guerra, hasta que se dilucide si a Mr. Eden, tan elegante siempre, le sienta bien o no el uniforme militar.

Inglaterra no consigue obtener aquí buena opinión en el asunto de Suez, mientras que a Francia se la disculpa un poco, compadeciéndola por su agonía norteafricana y sus angustiosas tribulaciones financieras, que, según los técnicos yanquis, provocarán muy pronto otra dramática devaluación del franco, en la que podría igualmente acompañarle la libra esterlina. No siempre, cuando habla el dinero, se calla la razón, como suele decir el popular sarcasmo yanqui, y significativamente se subraya aquí que en la crisis de Suez Inglaterra y Francia colocaron a los Estados Unidos en una postura moral muy incómoda, ya que entre sus razones no se alinean ni argumentos jurídicos sólidos ni argumentos sentimentales efectivos.

La nacionalización egipcia del canal de Suez por una Compañía jurídicamente egipcia parece legal a todas luces del Derecho internacional si el tráfico marítimo continúa allí libre, y así hoy, de forma honesta, no pueden justificarse las acciones militares por el supuesto de que algún día Egipto pueda interrumpir esa libertad de tránsito. Ni que decir tiene que la internacionalización del canal de Suez, caso de que se lograra imponer a Egipto, plantearía el mismo problema en otros varios lugares geográficos, y ya hoy, en Washington, el secretario de Estado, Foster Dulles, tuvo un amplio cambio de impresiones con los representantes diplomáticos de los países iberoamericanos, donde se debió hablar mucho de geografía, desde el canal de Panamá a los Dardanelos, desde Chipre a Gibraltar.

Ayer, Mr. Dulles dio también, verbalmente, otra vuelta al horizonte político y económico en compañía de los embajadores de los países árabes, y todos, hasta el del Irak, país amigo de Inglaterra, manifestaron su solidaridad con Egipto, a la que se han sumado, igualmente, la India y Filipinas. Estos países arguyen (Continúa en la página 9)

## HARDING CONFIRMA LA PENA DE MUERTE A LOS TRES GUERRILLEROS CHIPRIOTAS

El anciano rehén inglés que secuestró la E. O. K. A. ha sido puesto en libertad sano y salvo

DOBLE INTENTO DE ASALTO A RADIO CHIPRE POR LAS DECLARACIONES DE UNA JOVEN

NICOSIA (Chipre).—El gobernador de Chipre, sir John Harding, ha confirmado las sentencias de muerte dictadas contra tres patriotas acusados de «actividades terroristas». Se espera que los tres chipriotas griegos sean ahorcados dentro de las próximas cuarenta y ocho horas.

Los observadores predicen que estas tres nuevas ejecuciones de patriotas producirán como consecuencia una intensificación de las actividades de la E. O. K. A., que ya declaró a principios del verano que había ejecutado, ahorcándolos, a dos soldados británicos como represalia por la ejecución de dos chipriotas griegos.

Las sentencias ahora confirmadas por el gobernador Harding se refieren a Andreas Zakos, Charilaos Michael y Jacobo Patatsos. Los dos primeros fueron declarados culpables por intento de asesinato en la persona de un comandante británico, mientras que Patatsos fué sentenciado a muerte por el homicidio de un policía turco. La pasada semana Zakos hizo

un llamamiento a la E. O. K. A., desde su celda de condenado a muerte, para que pusiera en libertad al anciano maestro de escuela británico John Cramer, que los chipriotas habían apresado y mantenían en concepto de rehén. El anciano maestro, conocido como el «Mr. Chips de Chipre», fué puesto en libertad por los chipriotas sin que hubiera sufrido ningún daño. (Efe.)

Declaraciones de una joven cuyo novio fué muerto por la E. O. K. A.

NICOSIA.—Ha habido dos intentos de volar el edificio que Radio Chipre tiene en Nicosia.

Primero hizo explosión una bomba colocada en las proximidades del salón donde son grabadas en cinta magnetofónica las emisiones, ocasionando pequeños daños materiales. Después, una segunda bomba estalló fuera del edificio.

Las dos bombas fueron colocadas por miembros de la E. O. K. A., como represalia por las declaraciones acusatorias que lanzó des-

de Radio Chipre la joven chipriota Drosulla Demetriadu.

Drosulla presenció la muerte de su novio, un policía maltés llamado Edward Mompalda, por un pistolero de la E. O. K. A., en Nicosia, el pasado día 25 de julio. Posteriormente, tres miembros de esta facción rebelde golpearon a su madre, en el curso de un violento interrogatorio al que la sometieron en su propio domicilio.

Al mismo tiempo en que se radiaron estas denuncias de Drosulla, tanto ella, como su madre y hermana, marcharon en avión a Londres, donde las autoridades británicas han prometido protegerlas de los extremistas de la organización clandestina chipriota, domiciliándolas en un lugar secreto.

Estalla una bomba en la base de la R. A. F.

NICOSIA.—En la tarde de ayer ha hecho explosión una bomba en la base aérea de la R. A. F. en Akrotiri. Todavía no se sabe los daños que haya causado ni si ha habido víctimas. (Efe.)



## Almuerzo en honor de la esposa de S. E. el Jefe del Estado

FUE OFRECIDO AYER POR EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION DE GUIPUZCOA

SAN SEBASTIAN. — El Presidente de la Diputación ofreció ayer un almuerzo en el hotel de Jaiz. Mibel, propiedad de la Corporación provincial guipuzcoana, a la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco. Asistieron también el Ministro de Asuntos Exteriores y señora de Martín Artajo; Ministro Subsecretario de la Presidencia del Gobierno y señora de Carrero Blanco; jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Generalísimo y marquesa de Huéscar de Santillán; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y señora de Garicano Gofí; general Gobernador Militar y señora de Rodríguez Cano; general jefe de la región aérea pirenaica y señora de Sanz Beas; comandante militar de Marina, señor Garnica; Presidente de la Diputación y señora de Caballero; Alcalde de la capital y señora de Pagola; condesa de Gamio y otras personalidades. (Cifra.)

## El presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores del Parlamento norteamericano ha llegado a Granada

SE ENCUENTRA EN MADRID EL AYUDANTE EJECUTIVO DEL SECRETARIO GENERAL DE LAS NACIONES UNIDAS

GRANADA.—A las tres y cuarenta minutos de la tarde tomó tierra en el aeródromo de Armilla un avión «Douglas» que conducía desde Madrid al presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, mister James McRichards, y a su esposa. Fue recibido por el Presidente de la Diputación y Gobernador Civil interino, señor López Nebrera. Inmediatamente se trasladó al parador de turismo de San Francisco, en la Alhambra. Después visitó los principales monumentos de la ciudad. A última hora de la tarde prosiguió viaje con dirección a Sevilla. (Cifra.)

Ha llegado de Lisboa el ayudante ejecutivo del secretario general de la O. N. U.

Procedente de Lisboa ha llegado el ayudante ejecutivo del secretario general de las Naciones Unidas, mister Andrew W. Cordier, que realiza un viaje de cuatro semanas de duración a través de dieciséis países, entre ellos nueve Estados miembros de la Organización Mundial. El objeto de su viaje es discutir con los Gobiernos de estos países cuestiones relacionadas con la undécima sesión de la Asamblea General de la O. N. U., que se inaugurará el 12 de noviembre próximo.

Mister Cordier permanecerá en Madrid dos días. Para recibirle se encontraban en el aeropuerto el jefe de la Delegación española en la O. N. U., don José Félix de Lequerica, y otras personalidades.

Mr. Cordier visitó en la tarde de ayer, en su despacho oficial, al embajador Subsecretario de Asuntos Exteriores, marqués de Santa Cruz, con quien mantuvo una cordial conversación.

Por la noche, el señor Cordier salió para San Sebastián, donde se entrevistará con el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo.

Turistas norteamericanos en Montjuich

BARCELONA. — Un grupo de cuarenta norteamericanos, que se encuentran acampados en la montaña de Montjuich, visitaron el Ayuntamiento. Fueron recibidos por el teniente de alcalde de Asuntos Generales, a quien manifestaron que están muy satisfechos de

## Las instalaciones pecuarias de Lugo, visitadas por el director general de Ganadería

POR EL COLEGIO OFICIAL DE VETERINARIA LE FUERON EXPUESTOS LOS PROBLEMAS GANADEROS QUE AFECTAN A LA PROVINCIA

LUGO. — Ha llegado a Lugo el director general de Ganadería, don Angel Campano López. En la mañana de ayer estuvo en las instalaciones de F. R. I. G. S. A., en cuya visita fue acompañado por los representantes de la Dirección de la empresa y personal técnico de la misma. Recorrió las numerosas y extensas instalaciones del gigantesco matadero industrial. Seguidamente visitó los laboratorios B. E. C. A., donde se producen vacunas para el ganado. El señor Campano se interesó por el proceso de fabricación de la vacuna antiaftosa y demás pormenores relacionados con la producción de la misma. Más tarde el director general de Ganadería fue recibido en el Colegio Oficial de Veterinaria por la Junta de gobierno. Allí el señor Campano tuvo un amplísimo

cambio de impresiones con las autoridades veterinarias de esta provincia, interesándose por todos los problemas que hasta el momento aquejan a la ganadería de Lugo. Luego se trasladó a la santa iglesia catedral basílica, orando ante el Santísimo, perennemente expuesto en esta basílica. Al final de la tarde emprendió viaje a La Coruña. (Cifra.)

Más de 200 millones de pesetas importa la producción nacional de ajos

REQUENA (Valencia). — El ajo, en cultivo extensivo, tiene más importancia en nuestra Patria de la que generalmente se le atribuye. Se dedican a esta especialidad unas 8.000 hectáreas, de las que 5.000 son de secano y el resto de regadío. Las provincias que cultivan más ajos son las de Cuenca, con 1.600 hectáreas; Gerona, con 500; Valencia, con 500; Alicante, con 450, y Badajoz, con 400. La producción global puede estimarse en unos 500.000 quintales métricos, con un valor global también, superior a los 200 millones de pesetas. Los rendimientos medios son de unos 35 quintales métricos en secano y 90 en regadío. (Cifra.)

La valoración total del azafrán y sus productos asciende a unos 50 millones de pesetas

REQUENA (Valencia). — El cultivo del azafrán, solamente extendido a una docena de provincias en nuestra Nación, representa una buena ayuda en la economía de familias modestas, que encuentran en él un complemento a su ingresos normales. Las provincias que dedican mayores superficies son las de Cuenca, con 11.100 hectáreas; Albacete, con 500; Teruel, con 500; Valencia, con 400, y Zaragoza, con 100. Cultivo de secano típicamente, sólo se riega en superficies apreciables en las provincias de Albacete y Valencia, y aun en ellas recibe sólo algún riego eventual. La producción global de estigmas, en todo el país, se estima en unos 20.000 kilogramos, valorados en unos treinta millones de pesetas. A esto hay que añadir el valor correspondiente a bulbos y hojas. La valoración total de productos y subproductos del azafrán se estima en unos cincuenta millones de pesetas. (Cifra.)

Recolección record de patatas en la huerta murciana

MURCIA. — Diecisiete mil kilos de patatas han sido recolectados en un trozo de tierra de dos tahullas y dos ochavas, equivalentes a 2.515,50 metros cuadrados, en término de La Alberca, a unos cinco kilómetros de la capital murciana. Esta producción en tan escaso terreno supone una cosecha record en la historia de este tubérculo en la huerta. En ella se cultiva la patata en más de 6.740 hectáreas, que arrojan una producción durante las cuatro cosechas de patatas, extratemprana, temprana, normal y tardía, de unos 397.529 quintales métricos, siendo la cosecha más voluminosa la de la patata temprana, con un término medio de 154.673 quintales métricos, seguida de la de patata normal, que es de 106.895 quintales métricos. El precio que rige para el kilo de patatas es de 1,40 pesetas. (Cifra.)

El cultivo del comino

REQUENA (Valencia). — Un cultivo típico de la región centro-oriental de la Península es el comino, planta característica del secano, de la que se cultivan unas 150 hectáreas en las provincias de Cuenca y Guadalajara. Cuenca produce unos 40.000 kilogramos y Guadalajara alrededor de 20.000, con un valor global para ambas provincias de unas 800.000 pesetas.

## CENTURIAS JUVENILES ANTE GIBRALTAR

ES necesario afirmar esto: nuestra apasionada campaña pro Gibraltar español no es consecuencia de la decadencia británica y sí clara muestra del ascenso de España. No es que cortemos leña del árbol caído; hubiéramos luchado igual en la plenitud del poderío inglés. Tan sólo ha ocurrido que en España hubo una guerra, una revolución y un Movimiento Nacional, y a través de esta sangrienta vía la conciencia española despertó de un sueño de siglos. Toda coincidencia, pues, es pura casualidad histórica. Que otros pueblos reclamen Suez, Chipre, Malta, etc., etc., no quiere decir sino que las zarpas del león inglés desgarraron demasiadas carnes nacionales; que, por terrible lógica de la vida y del acontecer universal, los pueblos que renacen exigen ahora, con la Fuerza y el Derecho, aquello que en mala hora les fué arrancado por la violencia y por el engaño. Tan sólo, con carácter inmediato, es que las sinrazones que sostenía la fuerza siguen siendo sinrazones hoy, cuando la fuerza de la orgullosa Albión ha sido barrida por el desgaste inevitable, por la incapacidad o, especialmente, porque no se puede estar siempre en la primera fila de la Historia universal sin que el agotamiento llegue. Así ha sido y así será; en este caso lo único que se puede hacer es reconocer la realidad, someterse a ella y prepararse para ser uno más entre los otros. Que Inglaterra se defienda o no es cosa que interesa a los ingleses; pero ya es tiempo de que ellos se den cuenta de que su hora ha pasado, que se han iniciado otros tiempos. Si ellos fueran capaces de comprender, posiblemente Inglaterra y el mundo podrían evitar muchos graves conflictos.

Quisiéramos que todos se dieran cuenta de que cuando miles y miles de «flechas» y «cadetes» españoles, encuadrados en Centurias de los más bellos nombres, forman y cantan en San Roque con la vista clavada en el Peñón, donde aún flota una bandera extranjera, no lo hacen apoyados en la derrota inglesa y si sostenidos y exaltados por nuestra Victoria. Un matiz muy importante. Nuestra gallardía no está condicionada.

Tal vez no sea hoy ni mañana, pero será, y en la vida de un pueblo ¿qué importa un año más o menos?

Todos los españoles debieran meditar esta gran lección de patriotismo que nos da el Frente de Juventudes. Ya se fueron aquellos años en que afirmar la fe en la Patria entraña en el terreno de lo cursi; ahora, gracias a la Falange, formar, cantar y alzar banderas frente a la gran vergüenza es un acto que encuentra la emocionada comprensión de todos los españoles, de todo un pueblo que se recobra, cree y desea ser dueño absoluto de su propio solar. La frase de Julio Ruiz de Alda es ya como una orden acatada por todos, y aquellos que no la obedecen, pocos y malos, se colocan voluntariamente fuera de nuestra comunidad nacional; son traidores o cobardes.

No debemos olvidar nunca que la Falange nació con dos imperativos fundamentales: lo patriótico y lo social. Si en lo social, en sus múltiples matices y manifestaciones, estamos empeñados y luchamos con grandes dificultades, avances y retrocesos, marchando hacia la meta, pese a quien pese; lo cierto, que nadie puede negar con base objetivamente seria, es que nuestro fervor patriótico ha encontrado ya logros tan positivos y brillantes que por sí mismos justifican todos los esfuerzos hechos desde 1933.

Un día, que no puede ser lejano, nuestras Centurias formarán en los mismos lugares donde se alinean los batallones ingleses. Así será.

Carlos RIVAS

## El director general de Asuntos Consulares, regresó de Bruselas

PRESIDIO LA DELEGACION ESPANOLA QUE NEGOCIO LOS CONVENIOS DE SEGUROS SOCIALES Y EMIGRACION CON BELGICA

SAN SEBASTIAN. — Procedente de Bruselas ha llegado a San Sebastián el director general de Asuntos Consulares, del Ministerio de Asuntos Exteriores, don Félix de Iturriga, que ha presidido en la capital belga la Delegación española negociadora de los Convenios de Seguros Sociales y Emigración, recientemente rubricados entre España y Bélgica.

En el Convenio, rubricado en Bruselas, se establece la concesión de los mismos derechos que disfrutaban los trabajadores belgas a los obreros españoles que van a trabajar en Bélgica. Además de esta igualdad en materia de contratos de trabajo, los obreros españoles gozarán también, a efectos de pensiones, del beneficio de acuración y cómputo por los organismos sociales belgas del tiempo durante el cual hayan trabajado en España.

Asimismo se dan garantías a los trabajadores españoles para su establecimiento en Bélgica, donde podrán obtener carta de residencia y trabajo y donde gozarán de la facultad de transferir sus ahorros a España para subvenir al mantenimiento de sus familiares que hayan quedado en nuestro país.

## En ciento sesenta y siete millones de metros cúbicos ha descendido el embalse de agua en la semana

La compensación total entre los volúmenes embalsados por los pantanos en esta última semana y los desembalses realizados para atender al consumo de agua para abastecimiento de poblaciones, riegos y producción de energía eléctrica, da lugar a una disminución de 167 millones de metros cúbicos en agua, que corresponde a una disminución de 59 millones de kilovatios-hora de energía eléctrica disponible, en relación con la semana anterior.

Los volúmenes de agua embalsados en el día de hoy son 8.937 millones; comparados con los de analoga fecha de 1955, que fueron 5.004, resulta una diferencia en más a favor del año actual de 3.933 millones de metros cúbicos.

La producción de energía hidroeléctrica en la semana anterior ha sido de 130,99 millones de kilovatios-hora, que representa, en relación con la de la semana correspondiente de 1955, que fué de 109,67 millones de kilovatios-hora, un aumento de 21,32 millones de kilovatios-hora, o sea el 1944 por 100.

Hasta el 29 de julio la producción hidroeléctrica total fué en el año 1955 de 4.613,33 millones de kilovatios-hora, y en el actual, de 5.751,48 millones de kilovatios-hora, lo que representa el 24,67 por 100 de aumento.



# Nasser demora hasta el domingo su respuesta a la invitación para la Conferencia de Londres

## SE AFIRMA QUE LA RECHAZA Y QUE HARA ALGUNA CONTRAPROPUESTA

**El Presidente egipcio anuncia en El Cairo una conferencia de Prensa de "importancia mundial"**

EL CAIRO.—El Presidente Nasser ha demorado hasta el domingo la respuesta a la invitación tripartita sobre la asistencia de Egipto a la Conferencia de Londres.

Mientras tanto, el personal civil británico de Egipto acelera los planes para abandonar el país antes del fin de semana. (Efe.)

**Se afirma que Nasser hará alguna contrapropuesta**

EL CAIRO.—De fuente bien informada—dice la agencia United Press—se manifiesta que Egipto, al rechazar la invitación occidental a la Conferencia de Londres, hará alguna contraproposición. (Efe.)

**Las amenazas militares impiden a Egipto aceptar la invitación de Londres**

EL CAIRO.—Nada se ha revelado oficialmente con respecto a la contestación que vaya a dar Egipto a la invitación anglofrancoamericana a la Conferencia de Londres sobre el canal de Suez. Pero de fuente oficiosa se anticipa que la respuesta será negativa, pues las amenazas de carácter militar existentes hacen imposible que el Presidente Nasser conteste afirmativamente. De igual fuente se afirma que Egipto está decidido a oponerse a toda forma de internacionalización del Canal. (Efe.)

**El domingo, conferencia de Prensa de "importancia mundial" en El Cairo**

EL CAIRO.—Un portavoz oficial ha manifestado que Nasser celebrará el domingo una conferencia de Prensa de "importancia mundial" en el Cuartel General del disuelto Consejo Revolucionario de El Cairo. Nasser entregará a los periodistas un comunicado que prepara y después responderá a sus preguntas. El citado portavoz añadió que tanto a los corresponsales extranjeros como a los periodistas egipcios se les expedirán tarjetas especiales para asistir a la conferencia anunciada.

Aunque el portavoz no hizo referencia al contenido del comunicado de Nasser, en los círculos políticos cairetenses se asegura que el Presidente egipcio dará la contestación a la invitación tripartita occidental. (Efe.)

**Egipto explicará su posición**

EL CAIRO.—Todos los embajadores de los países invitados a la Conferencia de Londres han sido llamados urgentemente al ministerio de Asuntos Exteriores egipcio. Fuentes fidedignas han dicho que Egipto explicará a los representantes diplomáticos de estos países su posición en relación con la petición de las tres potencias occidentales para que el canal de Suez sea internacionalizado.

## WASHINGTON NO ENCUENTRA ARGUMENTOS

(Continuación de la página 7)

que la Conferencia de Londres debería aplazarse y convocar otra más amplia con sede neutral, donde sin amenazas militares se deliberase, no para acatar una resolución unilateral prefabricada, sino para discutir y estatuir una resolución bilateral. Ni Francia ni Inglaterra admiten hasta ahora que se demore la reunión de Londres ni que el asunto de Suez vaya previamente a la O. N. U., aunque también es cierto que hasta ahora Washington, por su parte para el mundo, tampoco admite la idea de que el caso de Suez se aborde militarmente.

Francisco LUCIENTES

ternacionalizado. No será anunciada, sin embargo, la contestación oficial de Egipto a la invitación cursada por Francia, Inglaterra y los Estados Unidos. (Efe.)

**El aceptar la invitación no obliga a ningún compromiso**

LONDRES.—El Foreign Office ha declarado que la aceptación de las invitaciones a las conversaciones de las 24 naciones no comprometerá a ningún país al principio de la internacionalización del canal de Suez.

Cualquier país, si así lo desea, podrá presentar proposiciones, añadió el portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores.

Con esta seguridad se cree que el presidente del Consejo de ministros de la India, Nehru, aceptará mañana la invitación para asistir a la Conferencia. (Efe.)

**La Conferencia no será ampliada en "ningún sentido", dicen en Londres**

LONDRES.—En los círculos políticos británicos se manifiesta que no se aceptará ninguna proposición para que la Conferencia de Londres de la próxima semana sea ampliada en ningún sentido. Añaden que los «tres grandes» rechazarán la idea de invitar a más países o la de incluir en el orden del día la cuestión de otras vías marítimas internacionales, como el canal de Suez.

Los mencionados círculos dicen que no hay la más ligera duda acerca de la celebración de la Conferencia el día 16, y añaden que la mayoría de las naciones representadas aceptarán el principio de la internacionalización del Canal.

**Se impedirá que la Conferencia trate de Panamá**

LONDRES.—Inglaterra, Francia y Estados Unidos están de acuerdo en impedir los intentos de Egipto, Rusia u otro país para llevar a la Conferencia el tema del canal de Panamá o de otro camino marítimo, así como de que sea presentado el problema del canal de Suez ante la Organización de las Naciones Unidas.

Sin embargo, existe cierta inquietud en los medios occidentales ante la indiferencia mostrada por la India y otras naciones neutrales para acudir a la Conferencia del día 16 de agosto. (Efe.)

**Inglaterra rechaza la intervención de la O. N. U.**

LONDRES.—En círculos políticos británicos se rechaza la posibilidad de que la disputa sobre el canal de Suez pueda ser presentada ante las Naciones Unidas.

Al mismo tiempo, informes procedentes de París dan cuenta de que Inglaterra y Francia han acordado la formación de una fuerza conjunta con un solo mando supremo para entrar en acción en la zona del Canal si fuera necesario.

La negativa británica a que el caso de Suez sea discutido en la Organización de las Naciones Unidas ha sido provocada por las propuestas de El Cairo para resolver la cuestión en dicha Organización internacional. Según fuentes oficiales, Inglaterra se mantiene firme en su decisión, expresada en la declaración tripartita de discutir la cuestión en la Conferencia de Londres del 16 de agosto.

La principal razón de Inglaterra para oponerse a que el problema de Suez sea discutido en la Organización de las Naciones Unidas es la negativa de Egipto a cumplir la orden del Consejo de Seguridad, dada hace un año, para que permita el paso de los buques de Israel por el Canal. (Efe.)

**Japón acepta la invitación de Londres**

TOKIO.—El Gobierno japonés

ha decidido hoy aceptar la invitación para asistir a la Conferencia de Londres para estudiar la situación en el canal de Suez.

No se ha anunciado todavía quién será el delegado japonés en la reunión. (Efe.)

**Alemania también acepta**

BONN.—Alemania occidental ha anunciado oficialmente que participará en la Conferencia de veinticuatro naciones que se celebrará en Londres el próximo día 16 sobre la crisis del canal de Suez. (Efe.)

# Dulles informa a los países hispanoamericanos de sus conversaciones en Londres

**ESTABAN ENCAMINADAS "NO A JUSTIFICAR EL USO DE LA FUERZA, SINO A EVITARLO"**

WASHINGTON.—Veinte embajadores de las Repúblicas americanas han sido recibidos por el secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles, quien les ha informado acerca de sus recientes conversaciones en Londres relativas a la situación del canal de Suez.

Se tiene entendido que durante la reunión, el embajador de Panamá ha preguntado al secretario norteamericano si existe una base para usar la fuerza con objeto de solucionar la crisis.

Después de la reunión, el portavoz del departamento, Joseph Reap, ha facilitado a los periodistas el siguiente comunicado:

«Durante la reunión se han hecho conjeturas en torno a la base jurídica para usar la fuerza en el canal de Suez. Foster Dulles ha subrayado que las conversaciones de Londres estaban encaminadas «no a justificar el uso de la fuerza, sino a evitarlo».

El secretario de Estado también ha aludido al hecho de que el Presidente Nasser había anunciado que ha destacado tropas «para mantener el Canal en orden». Dulles ha indicado que tal vez debido a esa declaración de Nasser, Francia y Gran Bretaña creen justificado el uso de la fuerza, puesto que Egipto no duda en emplearla.

«Sin embargo—ha observado el portavoz—, el secretario norteamericano se abstuvo de manifestar ningún punto de vista propio sobre el asunto».

El secretario de Estado presentó la situación como grave, y como probable medio de evitar la guerra se cree que Dulles hizo mención a que puede llevarse el asunto a las Naciones Unidas. (Efe.)

**Actividad diplomática en Moscú**

ESTOCOLMO (Urgente).—El ministro de Asuntos Exteriores soviético, Dimitri Chepilov, ha conferenciado ayer con los embajadores francés y británico. Al mismo tiempo el primer ministro ruso, Nicolai Bldganin, conferenció con el embajador de los Estados Unidos, Charles Bohlen.

Se sabe que estas conferencias están íntimamente relacionadas con el problema de Suez. (Efe.)

## La Liga Árabe aplaza su reunión hasta el domingo

EL CAIRO.—La reunión de la Liga Árabe, que estaba prevista para ayer, ha sido aplazada hasta el próximo domingo, día 12 de agosto, según informa la agencia de noticias del Oriente Medio.

# Francia e Inglaterra formarán un Ejército conjunto si la acción fuera necesaria en Suez

**PARECE QUE LORD LOUIS MOUNTBATTEN OSTENTARA EL MANDO SUPREMO**

PARIS.—Francia e Inglaterra han acordado formar un Ejército conjunto bajo un mando supremo si la acción fuera necesaria en el canal de Suez.

Se habla del lord Louis Mountbatten, primo de la Reina Isabel, como el militar más caracterizado para ocupar el mando de las tropas conjuntas.

Noticias llegadas de Argelia informan que el secretario de Estado para el Ejército, Max Lejeune, ha sido instruido para organizar distintas unidades en que puedan ser distribuidos los 400.000 hombres que constituyen las fuerzas armadas que han de situarse en distin-

tos puntos del Mediterráneo oriental. (Efe.)

**Han sido llamados los oficiales navales egipcios que se adiestran en los países soviéticos**

EL CAIRO.—Los oficiales navales egipcios que se encuentran recibiendo instrucción de táctica moderna, dada por oficiales comunistas en países de allende el «telón de acero», han sido llamados urgentemente para incorporarse a sus unidades navales, según informa el órgano gubernamental caireta «Al Gemhuria».

El periódico añade, en una noticia fechada en Alejandría, que muchos de estos oficiales se encuentran ya en sus puestos de combate, en las unidades navales egipcias, prevenidos contra una posible acción naval conjunta francobritánica contra Egipto.

Los oficiales de la Armada egipcia habían sido enviados a países de la órbita comunista para aprender el manejo de los submarinos, destructores y otras unidades navales de procedencia rusa. Dos de estos destructores de construcción soviética llegaron recientemente a Egipto. Otros dos destructores egipcios se encuentran en puertos británicos y un tercero está anclado en Malta. (Efe.)

**El Ejército y el pueblo sirios, en estado de alerta para ayudar a Egipto**

BEIRUT.—Un comunicado facilitado por el general Teufik Nazim, jefe del Estado Mayor del Ejército sirio, indica que el Ejército de Siria y el pueblo de dicho país se hallan en estado de alerta, para apoyar a Egipto contra cualquier violación de sus derechos de soberanía e independencia. (Efe.)

**Evacuación de familias inglesas de Egipto**

LONDRES.—Las Empresas británicas en Egipto han planeado la inmediata evacuación de las mujeres e hijos de sus empleados. La evacuación se realizará en aviones especialmente contratados al efecto.

Por su parte un portavoz del Foreign Office ha negado la información según la cual el Gobierno británico había ordenado la evacuación de todas las mujeres y niños de empleados ingleses en Egipto.

# Hay muchas probabilidades de que no llegue a celebrarse la Conferencia de Londres

(Continuación de la página 7)

que, según el Presidente Eisenhower, el Canal afecta a todas las naciones del mundo. ¿Quiere decirse entonces que veinte naciones hispanoamericanas, que ocupan tres cuartas partes de todo un continente y que suman una décima parte de habitantes del globo, no pertenecen a este mundo? ¿Es que son un cerro a la izquierda y no tienen voz ni voto sobre el destino de las cosas universales? Tal parece ser el criterio de los que se han sacado de la bocamanga una Conferencia calculada para su entera conveniencia y acomodo.

Encima de su arbitrariedad, la Conferencia es todavía más peligrosa por el estilo mandón y el tono violento en que ha sido convocada. Porque Egipto podría estar dispuesto a buscarle al problema una solución pacífica y amistosa. Pero este tipo de soluciones sólo se puede encontrar cuando prevalece en torno un tono de amistad y no cuando la atmósfera se halla emponzoñada por toda clase de bravatas, amenazas e insultos. Fuerza es reconocer que han sido los Gobiernos y los órganos de opinión pública de Francia e Inglaterra los

que han emponzoñado así el ambiente, estimulados por el pecado capital de la soberbia. Por una vez los llamados estadistas ingleses han perdido los estribos, espoleados quizá por el desesperado nervosismo francés. Se ha desmesurado el problema y se han exacerbado los ánimos en París y Londres más allá de toda posibilidad de arreglo sensato, justo y amistoso mientras prevalezca el tono actual. Por esto principalmente se cree que la Conferencia de Londres, convocada bajo el huiracán de las pasiones desatadas, no se celebrará. Y si se llegara a celebrar, desde luego sería irremediablemente en el mal calamitoso de la guerra. Más prudentes y dueños de sí mismos que Inglaterra y Francia, los Estados Unidos recomiendan ahora a sus aliados sensatez y calma. El consejo podría hacer mella en el ánimo de París y Londres si estos dos Gobiernos fortalecieran sus virtudes cristianas, dándole un repaso a nuestro católico catecismo, donde se lee que contra la ira, templanza, y contra soberbia, humildad.

Rodrigo ROYO



# La C. G. T. argentina ha resurgido con carácter apolítico y total unidad de criterio

## EL GOBIERNO HABRA DE CONTAR CON ELLA Y ENCONTRAR PRONTA SOLUCION A SUS PROBLEMAS

### BUENOS AIRES

(De nuestro corresponsal). — Todos los argentinos convertidos en una especie de meteorólogos sociales, atisban en lontananza una enorme tempestad de conflictos de trabajo, con la misma precisión que los astrónomos prevén las tempestades de lluvia y viento. Los ferroviarios, los trabajadores de Luz y Fuerza, los telegrafistas, los empleados de comercio, aunque aun no anuncian huelgas, han adoptado en los últimos días una actitud enérgica y firme, con una sorprendente solidaridad y han inundado las ciudades de carteles, proclamas, octavillas, caricaturas... Disponen los sindicatos, por lo visto, de un buen equipo de redactores que saben decir las cosas con habilidad dialéctica, de dibujantes que trazan caricaturas muy llamativas y de imprentas, papel y fondos para hacer frente a todos estos gastos, por lo menos los del papel y la imprenta, pues todo lo demás se supone que es el producto de la solidaridad de sus compañeros redactores y dibujantes. La gente ante esta oleada amenazante de publicidad, atisba la tempestad huelguística.

Lo cierto es que al cabo de diez meses, durante los cuales no se veían bullir en la vida pública más que los partidos democráticos, que ahora están en plena crisis de descomposición, la Confederación del Trabajo intervenida, con sus principales directivos de todos los sindicatos destituidos por peronistas, muchísimos de ellos presos en las cárceles o deportados en los gélidos territorios del Sur, ha surgido de nuevo con una unidad impresionante. Nadie duda ya de que los trabajadores están de acuerdo y se entienden perfectamente entre sí. Los socialistas intentaron apoderarse del espíritu de los sindicatos, asumiendo su dirección por decreto, pero la masa ha resultado impermeable a las carantoñas, y la C. G. T. de Perón sin Perón, ha resurgido, a la postre, como una organización sindical, con unanimidad de criterio y que repele la política.

En los tiempos peronistas la C. G. T. apoyaba al Gobierno y se apoyaba en el Gobierno, a su vez, frente a los intereses patronales. Actualmente se presenta como un organismo puramente sindical, que trata con el Gobierno—a él se dirige en muchas de las proclamas de estos días—considerándole organismo ajeno, llamado a desempeñar funciones moderadoras entre las dos par-

tes: capital y trabajo. La profecía de Perón ha sido un hecho, pues Perón les decía en los últimos tiempos—precisamente después del alzamiento fallido del 16 de junio y antes del triunfante del 16 de septiembre—que aunque desapareciera él y desapareciera el Gobierno suyo, la Confederación General del Trabajo era ya un organismo invencible, que nadie podría jamás abatir, y tendría que entenderse con ella el que quisiera gobernar en este país.

Así ha resultado. El Presidente Lonardi intentó entenderse con los Sindicatos, sin más condición previa que su intervención e investigación. Pero caído Lonardi, se pretendió, mediante la destitución de todas las Comisiones directas sindicales y su reemplazo por elementos generalmente socialistas, orientarlos en otra dirección. Todo ha fallado. Los obreros han mantenido su unidad de los tiempos peronistas, y al cabo de diez meses, como les digo, aparecen ahora planteando grandes problemas y abocando al Gobierno a una solución.

### EL DESQUITE PATRONAL

Indudablemente, los Sindicatos, durante la época peronista, cometieron abusos de poder, y encontrando siempre el apoyo gubernamental lograron conquistas legítimas y otras que no lo eran tanto, sino más bien subversión de valores. Este equilibrio era el que quería restablecer el general Lonardi. El proceso posterior ha sido a la inversa. En los últimos meses han sido los patronos los que han adoptado una actitud similar a la que antes ejercían los Sindicatos peronistas. Una especie de desquite, casi inevitable por parte de quienes habían sufrido vejaciones y molestias. Pero todo tiene un límite, y a los diez meses, otra vez se yerguen los obreros, organizados oponiéndose a esta actitud y reclamando una serie de reivindicaciones que plantean de un modo inexorable.

El Gobierno o, hablando más claramente, la Junta Militar, quiere hacer frente a esta situación sin mostrarse a favor de ninguna de las partes contendientes. Por natural peso de los acontecimientos, en la primera etapa apoyada por el anti-peronismo sin discriminación, incluidos en él todos los patronos, tuvo que ceder fatalmente a la presión de éstos, dejándoles hacer. Los obreros estaban en los

primeros tiempos enfrentados, en una actitud casi beligerante, y no era esa la actitud más propicia para que se les entendiera.

Pero diez meses es un plazo que sitúa los acontecimientos en un nuevo plano. Y este plano es que al Gobierno le interesa el orden y el equilibrio, y aspira a presidir la contienda como ente ajeno a los contendientes. La primera reacción ha sido la nota oficial del vicepresidente de la República, en la que conmina a todos los patronos para que paguen el aumento del 10 por 100 decretado, hace ya medio año, que la mayoría no ha cumplido.

### GRANDES PROBLEMAS

De los grandes Sindicatos que plantean ahora reivindicaciones, el de Luz y Fuerza parece el más tenaz. Las Compañías eléctricas les niegan lo que piden, aduciendo que carecen de medios económicos para ello. Y los obreros están llenando las paredes de prospectos y carteles con datos y cifras impresionantes, que demuestran, si son ciertos, lo contrario.

Cosa parecida hacen los ferroviarios en proclamas cargadas de acusaciones graves. Pero los ferroviarios no parecen tener tanta razón. El Gobierno está estudiando el fondo del problema ferroviario, porque en este caso es el patrón, ya que los ferrocarriles están nacionalizados, y las medidas que ha adoptado para aliviar el irresistible déficit de dos millones de pesos han sido rechazadas de plano por los grandes Sindicatos «La Fraternidad» y «La Unión Ferroviaria».

He aquí algunos datos demoleedores facilitados por los miembros del Gobierno a la Junta consultiva: con la reglamentación actual, cuando un obrero cumple su jornada, puede dejar el tren abandonado siempre que deje la caldera apagada. Eso ocurre muchas veces al día, y últimamente se ha recrudescido hasta el extremo de que se registran aproximadamente 4.000 casos al mes. De este modo, por el mal aprovechamiento del material, hay cinco millones de toneladas de productos parados en las estaciones y existen pendientes 220.000 pedidos de vagones sin posibilidad de ser servidos. Un vagón que antes rodaba tres veces por mes, ahora apenas lo hace una. Dice el Gobierno que la reglamentación que origina estos trastornos se implantó en 1946, con el fin de presionar a la Compañía inglesa, antes de la nacionalización, pero que no puede ahora subsistir. El informe gubernamental declara que los obreros, en una nueva reglamentación que se pretende y rechazan, no van a trabajar más de lo debido, pero sí de un modo más orgánico. Por ejemplo, los que conducen el tren al Mar del Plata cumplen su jornada 11 kilómetros antes de llegar a destino y dejan la máquina por esa insignificancia. Lo lógico es que terminen el servicio computándoseles y no necesitando emplear a otro obrero para los últimos minutos.

Si este relato oficial es cierto en todos sus detalles, revela la parte de abuso que existía en la organización sindical en los tiempos peronistas. Junto a esta realidad se presenta la otra, la de los abusos que los obreros de Luz y Fuerza, en otros aspectos, y al margen de los detalles, lo importante es que los Sindicatos han entrado a funcionar como un solo hombre y emplean un lenguaje vivo y contundente en las proclamas, amenazando con llegar a todo para triunfar en sus pretensiones. Lo dicho: una tormenta, que los meteorólogos de la Junta Militar tratan por todos los medios de desviar, mientras la población escucha ansiosamente el horizonte ante el anuncio de tan enconados conflictos.

Félix CENTENO

### Nota internacional

## ¿MORIR POR SUEZ?

La pregunta que el pobre Drieu La Rochelle se hizo por Dantzig la aplica hoy la opinión pública mundial a Suez. La proclama real inglesa ha llamado ya a veinte mil reservistas, mientras que cuarenta buques de carga y una flota de portaviones y buques de guerra trasladan a paracaidistas y soldados de Infantería a las bases mediterráneas. La Escuadra francesa ha llevado anclas de Tolón. Un puente aéreo se ha establecido entre Londres y Malta. En El Cairo se procede también a la movilización y a poner en estado de alerta su Marina—treinta buques de mediano tonelaje—y se adoptan las primeras medidas de defensa anti-aérea. En el Parlamento francés, Pineau proclama: «tenemos que desinflar al héroe del mundo árabe». Y aunque el lenguaje de Eden no tenga este tono de virulencia, las acusaciones se suceden. Se habla de un Ejército común anglofrancés. Son los días de Lord Grey y Viviani en 1914, los de Churchill y Herriot en 1939? ¿Habrá que morir por las acciones del canal de Suez?

No. No habrá guerra, pese al estremecimiento bélico que agita las capitales occidentales y orientales. Cuando en París y Londres se reclamó medidas de fuerza inmediatas es porque se sabía que «cada hora que pasa es un paso hacia un compromiso». El peligro estuvo en las veinticuatro primeras horas. Después se ha comenzado a advertir que el problema resulta muy complicado y que no puede resolverse con un nuevo bombardeo de Alejandría. Lo malo es que no se ve claro cómo resolverlo. Desde el primer momento se advirtió que el dilema estaba así planteado. Aceptar la nacionalización de la Compañía Universal (que es fundamentalmente anglofrancesa), porque, como dijo «New York World Telegram», «la única cuestión esencial en el asunto de Suez es la libertad de navegación en el Canal. En último análisis la posición financiera de la Compañía de Suez no tiene importancia». Estas son palabras sensatas que no se quiso adoptar por razones de prestigio fundamentalmente, aunque se enmascare invocando la libertad de navegación que hasta ahora no ha sido violada por Egipto. O no aceptar la nacionalización. Y en este caso, para convertir en algo real y tangible la negativa, no había más que dos caminos: o presionar a Nasser económica y políticamente para imponerle la retirada de la nacionalización, o enviar tropas de desembarco a las antiguas bases inglesas en el Canal. Pero la presión—que es lo que se ha hecho con las medidas de congelación de cuentas corrientes egipcias y las espectaculares medidas militares—ha producido el efecto contrario. Todo el bloque árabe, incluso el Irak, está detrás de Nasser. La actitud de la India tampoco parece ofrecer muchas dudas. Y queda la U. R. S. S., que no vacilará en aportar su apoyo diplomático. No olvidemos, además, otra cuestión: y es que la ruptura de relaciones

comerciales de Inglaterra y Francia con Egipto y eventualmente con los países de Oriente Medio será aprovechada por otras naciones occidentales: los medios industriales y financieros de Italia y Alemania se preparan a ocupar el vacío que dejan sus rivales. Las sanciones financieras no impidieron a Mussolini ocupar Abisinia. En cuanto a las esperanzas de Faruk de ser repuesto en su Trono por una caída de Nasser provocada desde el exterior—para la cual se ha trasladado a Anzio—no pasan de ser ilusiones. ¿Verían con buenos ojos el acontecimiento los norteamericanos? ¿Y cuáles serían los rencores antioccidentales que se suscitarían no sólo en Oriente Medio, sino en todo el bloque de Bandung, al que quizá convoque Nasser como una contraconferencia? Tiene razón el diario alemán «Mittag» cuando dice: «Si se derriba a Nasser el mundo árabe luchará aún más encarnizadamente contra Occidente, y en lugar de un Nasser habrá diez».

Una solución de mal menor, tal como lo han visto Estados Unidos, consiste en buscar una posición intermedia entre la aceptación de la nacionalización y las medidas de fuerza preconizadas por Inglaterra y Francia. Y bajo este aspecto parece que incluso la famosa Conferencia de Londres para el día 16 comienza a ser considerada como inoportuna. ¿Qué pasaría si la Conferencia terminase con la negativa de El Cairo a aceptar la internacionalización? Francia en primer término, y más reservadamente Inglaterra, que indica un cierto desplazamiento hacia la postura norteamericana, se muestran partidarios de poner en marcha, en tal caso, el mecanismo de fuerza establecido por sus Estados Mayores. Norteamérica se inclina a la elección de otro lugar, un país neutro, en el que Egipto podría comparecer sin el complejo que supone la reunión en la capital de una de las partes adversarias. La Conferencia, si no hubiera más remedio que celebrarla, podría hacerse durar lo suficiente para frenar el clima bélico actual. Las cosas del Canal han ido siempre despacio: el proyecto duró siglos los planes de Lesseps se establecieron en 1854, las obras comenzaron en 1859 y se concluyeron en 1869, y la discusión del Estatuto de la actual Compañía duró otros cuatro años.

Por eso ni Inglaterra ni Francia se sienten demasiado inclinadas al diálogo. Y se reprocha a Dulles toda demora. Pero, ¿la guerra? Francia tiene cuatrocientos mil soldados en Argelia luchando contra bandas sin aviación, armas pesadas ni artillería y no consigue dominarles. Inglaterra tiene veinte mil soldados luchando contra los chipriotas, armados con pistolas, y no es dueño de la pequeña isla. Y Egipto tiene un Ejército, un desierto para maniobrar y una serie de pactos bilaterales con los países de Oriente que respaldan su decisión de luchar. Por eso comienza a pensarse con un poco menos de nervosismo en Occidente.

J. L. GOMEZ TELLO

## SUBLEVACION EN EL ECUADOR

### ESTA LOCALIZADA EN LA PROVINCIA DE MANABI Y LA DIRIGE EL TENIENTE CORONEL DAVILA

QUITO. — El Gobierno informa que ha estallado un movimiento revolucionario en la provincia de Manabi. El anuncio oficial dice que el teniente coronel Arturo Davila, comandante de la guarnición de Puertoviejo, dirige la revuelta. El ministro del Interior ha declarado que el movimiento comenzó anoche, que está aislado y que el Gobierno tiene las riendas de todo el país. (Efe.)

### Declaraciones del Presidente ecuatoriano

QUITO.—El Presidente, José María Velasco Ibarra, ha convocado una urgente reunión en el palacio con la asistencia de los jefes de las fuerzas armadas.

En un comunicado publicado se declara que el Alto Mando ha prometido «terminar por todos los medios con la insurrección».

Velasco Ibarra ha calificado a los rebeldes de «un pequeño e insignificante grupo de traidores».

El coronel Dávila, jefe de los rebeldes, ha dicho por la radio de Cabel que las fuerzas del país «deben unirse al movimiento para evitar el futuro derramamiento de sangre y defender la democracia». Añadió Dávila que no se apoyaba en ningún partido político, sino que se trata de defender las instituciones democráticas, y afirmó que cuenta con un gran apoyo civil. Afirmó la radio que las autoridades de Manta han sido detenidas y se ha hecho un llamamiento a los voluntarios para que se presenten a recoger las armas. (Efe.)

### Dimiten 16 jueces del Tribunal Supremo colombiano

MIAMI (Florida). — Doce de los dieciséis miembros del Tribunal Supremo de Colombia han dimitido como consecuencia de sus «diferencias» con el Presidente, Gustavo Rojas Pinilla.

## Excmo. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 22 de julio de 1956 y en el «Boletín Oficial de la Provincia» del día 5 del mismo mes y año se ha anunciado subasta de las obras de abastecimiento de aguas al pueblo de Aldea del Fresno, de la provincia de Madrid, por el precio tipo de 548.486,28 pesetas.

El plazo para la presentación de pliegos termina el día 16 de agosto de 1956, a las trece horas, y podrá hacerse en las oficinas de la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial, sitas en la calle Castelló, 93-95, durante las horas de oficina.

La apertura de pliegos tendrá lugar el día 17 de agosto de 1956, a las doce horas, en la Casa Palacio de esta Corporación.

Los pliegos de condiciones se encuentran de manifiesto en la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial.

Madrid, 4 de agosto de 1956.



## CARTA APOSTOLICA DE SU SANTIDAD DIRIGIDA A LAS JERARQUIAS Y FIELES DE LA IGLESIA PERSEGUIDA

EN YUGOSLAVIA HAN PROHIBIDO SU IMPRESION Y DISTRIBUCION

ROMA. — El fiscal de la República Federal de Yugoslavia ha prohibido la impresión y distribución de una carta apostólica de Su Santidad Pío XII, en latín, dirigida al arzobispo de Zagreb, monseñor Stepinac; al Primado de Hungría, cardenal Mindszenty, y al de Polonia, cardenal Wysinski, entre otras jerarquías eclesiásticas encarceladas allende el «telón de acero», y al clero y los fieles todos de Albania, Bulgaria, Checoslovaquia, Hungría, Polonia, Rumania, Yugoslavia, Alemania oriental y demás pueblos de Europa que sufren persecución.

La carta encarece a los católicos perseguidos que proclamen abiertamente su fe, para evitar una calamidad a la Cristiandad y salvar a sus hijos del ateísmo. «Sabéis—dice el Padre Santo—lo que está en juego: vuestra salvación eterna y la de vuestros hijos, que hoy, por el creciente ateísmo, se encuentran en gravísimo peligro. Pero si en esta lucha espiritual muestran todos, y así lo esperamos, fortaleza y lealtad, podrá haber víctimas gloriosas, pero no vencidos.»

En círculos allegados al Vaticano se hace resaltar que en cuanto la Iglesia trata de defenderse, por medios espirituales, sus enemigos la acusan de actividad política. «Esa—dice el informador—es la acusación habitual contra la Iglesia en cuanto realiza algo que no gusta a los comunistas.» (Efe.)

**Inocencio XI será beatificado en octubre**

CIUDAD DEL VATICANO. — El tercer domingo de octubre será, pro-

## El Gobierno indio renuncia a centralizar Bombay

LA CUESTION, SUSCITADA A PRINCIPIOS DE AÑO, FUE CAUSA DE NUMEROSAS MUERTES Y GRAVES DISTURBIOS

NUEVA DELHI. — El Gobierno indio ha cedido ante las presiones de los nacionalistas de Maharashtra y ha acordado incluir la ciudad de Bombay en un nuevo Estado.

El ministro del Interior, Ballabh Pant, anunció ante el Parlamento que el Gobierno había decidido la formación de un nuevo Estado, incluyendo tanto a Maharashtra como a la ciudad de Bombay. Anteriormente el Gobierno había insistido en que Bombay permaneciera bajo el mando federal durante los próximos años.

Estos cambios han sido provocados por una serie de violencias ocurridas en Bombay al comienzo de este año, en las que murieron muchas personas y se registraron cientos de heridos. (Efe.)

**Revolución en la China comunista**

ROMA. — En la China comunista se produjo una revuelta en el pasado mes de febrero y algunos rebeldes aún están en lucha. Así lo afirma el órgano del partido comunista italiano «L'Unità», en una entrevista que su corresponsal en Pekín, Franco Calamandrei, mantuvo con Liu Ke Ping, presidente de la Comisión Nacional de Minorías del Parlamento de la China roja.

Preguntado el dirigente chino sobre la reciente revuelta ocurrida en el Tibet, Liu contestó que «no era la única que se había producido en el Tibet». Afirmó Liu que a últimos del mes de febrero se había producido otra en la región de Kianglin-Kanze, en la provincia de Szechwan, próxima al Tibet. La revuelta es atribuida a los agentes del Kuomintang y otras potencias extranjeras. (Efe.)

blemente, la fecha elegida para la beatificación del Papa Inocencio XI, anuncia el periódico «Osservatore Romano». El periódico añade que la elección de finales de octubre para la beatificación de Inocencio XI se debe a que en esa fecha se recuerda en las oraciones del santo rosario la derrota de la invasión otomana a las puertas de la Europa cristiana.

El Papa Inocencio jugó un importantísimo papel en la defensa de la Cristiandad, amenazada por el Imperio otomano. (Efe.)

## Violentos disturbios entre marroquíes y senegaleses en Casablanca

ENTABLARON UNA LUCHA CUERPO A CUERPO Y RESULTARON VARIOS HERIDOS

CASABLANCA. — Unos trabajadores musulmanes han dado muerte a un centinela senegalés que les sorprendió cuando intentaban robar cinco rifles de un campamento militar francés. Los obreros marroquíes realizaban trabajos de construcción en el campamento.

La noticia de la muerte del senegalés y de que los marroquíes habían sido detenidos por las autoridades militares se extendió rápidamente por el barrio obrero de Casablanca. Se concentró poco después una manifestación de trabajadores marroquíes delante del campamento militar, que comenzó a arrojar contra los soldados piedras y botellas a los gritos de «¡Franceses, volver a Francia!». Los fusileros senegaleses hicieron varios disparos al aire y, entonces, la multitud se abalanzó contra ellos, entablándose una lucha cuerpo a cuerpo. Se han registrado varios heridos. (Efe.)

**Dos mil obreros en huelga**

CASABLANCA. — Sin que se conozcan las causas, súbitamente dos mil obreros marroquíes han declarado la huelga en las minas de fosfatos de Luis Gentil, situadas al nordeste de Marrakech. Las autoridades han adoptado las medidas preventivas para asegurar el orden. (Efe.)

**España apoyó el ingreso de Marruecos y Túnez en la Unesco**

PARIS. — El Consejo Ejecutivo de la Unesco ha acordado proponer la admisión de Marruecos y Túnez a la próxima Conferencia de esta organización internacional. La pro-

## Homenaje de los periodistas portugueses a Xavier de Echarri

LISBOA. — El agregado de Prensa a la Embajada de España, don Xavier de Echarri, ha sido objeto de un agasajo en la Casa de la Prensa, por parte de los periodistas portugueses que recientemente visitaron Madrid y recibieron diversas condecoraciones por sus trabajos acerca de España y sus fiestas.

Ha presidido el acto el subdirector del periódico «Lisboa», doctor Norberto Lopes, y elogiaron al homenajeado los periodistas Leopoldo Núñez y Félix Correa, quienes subrayaron el merecido aprecio que el señor De Echarri goza entre sus compañeros portugueses.

El señor De Echarri dió las gracias por el homenaje de que ha sido objeto y también agradeció la presencia del agregado de Prensa a la Embajada de Portugal en Madrid, señor Freitas da Costa. (Efe.)

## EISENHOWER PIDE A BULGANIN QUE HAGA HONOR A LOS ACUERDOS DE GINEBRA

EL MENSAJE CONTESTA A LA PROPUESTA SOVIETICA SOBRE REDUCCION DE EFECTIVOS MILITARES

“EXISTE—DICE—LA NECESIDAD DE UN CONTROL SUPERVISOR PARA EL DESARME”

WASHINGTON. — El Presidente Eisenhower ha dirigido al jefe del Gobierno soviético, mariscal Bulganin, un mensaje en que le pide «haga honor a los acuerdos de la Conferencia de Ginebra del año pasado en pro de un convenio internacional de desarme».

El mensaje es la contestación al de Bulganin de fecha 6 de junio que anunciaba el propósito de Rusia de reducir sus fuerzas armadas en 1.200.000 hombres, y pedía a los

Estados Unidos una acción similar. La respuesta de Eisenhower fué entregada en el Kremlin por el embajador norteamericano, Charles Bohlen.

Señala el Presidente que acoge con satisfacción el plan soviético de reducción de efectivos; pero expresa sus dudas acerca de que las reducciones que los Gobiernos soviético y norteamericano puedan realizar «en aras de sus intereses nacionales respectivos» sirvan para eliminar el temor y los grandes gastos originados por los armamentos nacionales.

«Existe—dice—una patente necesidad de un mecanismo y un control supervisor que animen las grandes reducciones.» El Presidente expresa luego su desilusión por el hecho de haber retrasado la Unión Soviética una contestación a su propuesta de «cielo abierto» para la inspección del desarme, a pesar de haber accedido él a la propuesta soviética de inspección en tierra.

**El problema alemán**

Con referencia a la propuesta de Bulganin de reducción de las fuerzas respectivas en Alemania, Eisenhower dice que ese asunto no puede tratarse aisladamente. Añade se halla muy preocupado por los acontecimientos registrados desde la reunión de Ginebra del año pasado. «Allí—manifestó—convivimos en que la reunificación de Alemania era asunto de responsabilidad común de los cuatro Gobiernos reunidos, y acordamos que Alemania tenía que ser reunificada por medio de elecciones libres.» «No sólo no se ha llevado esto a cabo, sino que tengo conocimiento de declaraciones de usted que implican que su Gobierno está decidido a mantener indefinidamente la división de Alemania.» «He de confesar mi perplejidad en cuanto a cómo podemos colaborar en forma constructiva, si no aplicamos unos acuerdos negociados por las más elevadas personalidades después del estudio más profundo.»

El Presidente expresa la esperanza de que Bulganin y sus colaboradores no se atengan en sus esfuerzos a lo que califican de males de la nación y el partido comunista soviético. «Los males de Rusia se proyectan también en el campo internacional, e incluso hoy representan un grave obstáculo para la realización de lo que convinimos era preciso hacer, prosigue Eisenhower; también es preciso remediar esa situación con nuevo espíritu a favor del cual le dirijo un urgente llamamiento.»

**La amenaza nuclear**

El Presidente afirma que su mayor deseo es que sea hallado el medio de poder controlar totalmente los armamentos, y añade que los Estados Unidos han de estudiar toda la cuestión del desarme y dar a conocer cualquier posibilidad de ulterior acción internacional.

Dice, por último, que «constituiría un paso importante para el control de la amenaza nuclear la propuesta que hizo anteriormente de que la producción de materiales desintegrables en cualquier punto del mundo no pueda utilizarse en lo sucesivo para aumentar los depósitos de armas atómicas», pero que Bulganin no ha contestado a tal propuesta, cuya respuesta encarece. (Efe.)

**Yukov afirma que aún son necesarios los grandes ejércitos**

NUEVA YORK. — El ministro de Defensa de la Unión Soviética, Georgi K. Yukov, afirma en una carta dirigida al redactor militar del «New York Times», Hanson W. Baldwin, que «los grandes ejércitos son todavía necesarios en una gue-

rra moderna, a pesar de los enormes progresos de la potencia aérea y de las armas nucleares».

En su carta Yukov ataca el plan de inspección aérea propuesto por el Presidente Eisenhower en la Conferencia de Ginebra, del que dice que «sería una fuente de mutuas suspicacias», y propone el establecimiento de un sistema de inspección terrestre por un organismo internacional.

«La potencia aérea y las armas nucleares no pueden decidir por sí solas el resultado de una contienda armada», escribe Yukov, que agrega: «A pesar de las armas atómicas y de hidrógeno y a pesar de su tremendo poder de destrucción, los grandes ejércitos y las grandes cantidades de armas intervendrán inevitablemente en las operaciones militares.» (Efe.)

**Rusia prepara una nueva protesta por violación de espacio aéreo**

ESTOCOLMO. — «Rusia está preparando otra protesta contra la supuesta violación del espacio aéreo soviético por aviones norteamericanos», ha dicho el senador Allen J. Ellender.

Así se lo manifestó el jefe del partido comunista, Nikita S. Krustchev, en el curso de una conversación que duró dos horas y treinta y ocho minutos. El Gobierno comunista no está satisfecho con la respuesta que los norteamericanos facilitaron en contestación a la primera propuesta. Krustchev no quiso dar detalles sobre las razones de esta disconformidad.

La protesta rusa fué originada por los vuelos que sobre territorio soviético hicieron varios aviones norteamericanos los días 4, 5 y 9 de julio pasado.

Krustchev añadió que no se efectuaron disparos contra estos aviones debido a que Rusia no desea aumentar la tensión con Norteamérica. (Efe.)

**Burgess ha reñido con su compañero de traición**

LONDRES. — La madre del diplomático británico Guy Burgess ha vuelto de Rusia por vía aérea la pasada noche y ha indicado que su hijo ha reñido con su colega diplomático con el que huyó a la Unión Soviética.

La señora Eve Hassett se negó a hablar de su hijo, que desapareció hace cinco años con Donald Maclean, apareciendo por primera vez en público a comienzos de este año en Moscú. La madre del diplomático ha manifestado únicamente que su hijo se encuentra «muy satisfecho en Rusia».

Al preguntarle un periodista si había visto a Maclean y a su esposa, Melinda, contestó: «No he visto ni oído nada de esa gente.» (Efe.)

**Manifestación anticomunista ante la Legación húngara en Buenos Aires**

BUENOS AIRES. — La Policía fué llamada urgentemente desde la Legación de la Hungría comunista en esta capital para que disolviera una manifestación anticomunista que amenazadoramente permanecía ante la Legación. Los manifestantes anticomunistas portaban pancartas en las que se leía: «Nos robasteis nuestro país, nos robasteis nuestra libertad y ahora nos robáis nuestra alma.»

Esta manifestación ha tenido por origen la acción del secretario de la Legación, Ferenc Gallay, que, con ayuda de otros hombres, se llevó más de 1.100 libros de la biblioteca de una Asociación de húngaros anticomunistas.

El semanario publicado en lengua húngara «Deliamerikai Magyaraság» pide en su último número publicado al Gobierno argentino que expulse del país a Gallay. (Efe.)

## Siria tratará de impedir cualquier intento israelí para desviar el Jordán

PARA ELLO SE HA DECRETADO LA MOVILIZACION

DAMASCO. — Siria ha declarado la movilización y ha tomado precauciones en sus fronteras para prevenir cualquier intento por parte de Israel de desviar el río Jordán, anuncia el ministro de Defensa sirio, Abdul Hasib Reslan.

En una conferencia de Prensa, Reslan ha dicho que Siria considerará como definitivo para los efectos de la tregua sirioisraelí cualquier desviación del río Jordán. También ha añadido que tal actitud ha sido puesta en conocimiento de la organización para dicha tregua dependiente de la O. N. U.

Reslan ha acusado a Israel de aprovechar la crisis del canal de Suez para reanudar su proyecto del río Jordán.

Por otra parte, un portavoz del Gobierno anuncia que el jefe del Gobierno sirio, Sabri Assali, y el ministro de Asuntos Exteriores, Salah Bittar, iniciarán hoy una gira a las capitales de los países árabes con el objeto de concertar el apoyo conjunto a Egipto. (Efe.)

## “La Voz de Madrid”

Hoy miércoles puede usted oír, de cuatro a cinco de la tarde, por la Emisora de la Buena Música:

«Concierto núm. 1, en si bemol menor, para piano y orquesta» (op. 23), Tchaikowsky. Obertura solemne «1812». Tchaikowsky.



## EL PRESIDENTE DEL CONSEJO Y EL MINISTRO DEL INTERIOR DE MARRUECOS, EN TETUAN

HAN LLEGADO PARA DAR POSESION A LOS GOBERNADORES CIVILES DE LA ZONA NORTE

TETUAN. — Poco después de las dos y media llegaron el presidente del Consejo de ministros de Marruecos, Sid Bekkai, y el ministro del Interior, Sid Mehmed, con sus respectivos séculos, acompañados del embajador de Marruecos en España, Sid Abdeljalak Torres; del teniente general Mizian, jefe de las fuerzas de Marruecos de la Zona Norte; gobernadores civiles recientemente designados para esta región, el emir Mohamed Ben Mehdi, hermano del Jefe de la Zona Norte, y otras personalidades marroquíes.

Soldados del Ejército Real, con algunos del Ejército de Liberación, les escoltaban.

En la plaza de España, hasta donde llegaron los coches oficiales que ocupaban el primer ministro y sus acompañantes, una gran multitud les tributó un grandioso recibimiento. Fuerzas de las antiguas Mehalas, unidades que ya han sido transferidas al Ejército marroquí, y que se tocaban con boinas verdes por primera vez, en sustitución de los tradicionales turbantes, rindieron los honores de ordenanza. El primer ministro y el ministro del Interior saludaron a las autoridades marroquíes y altos funcionarios españoles al servicio de la Administración de Marruecos, que les acompañaron hasta las puertas del edificio que fue el Gran Visirato. Poco después, las tropas marroquíes desfilaron brillantemente ante el jefe del Gobierno y demás autoridades. Estas tropas estaban mandadas por el capitán Abselán, formado hace años en la Academia de Toledo y hoy incorporado a las Reales Fuerzas Armadas. Estas fuerzas ex-jalifianas pusieron la nota brillante de su tradicional disciplina, adquirida por la de militares españoles, y fueron aplaudidas. Detrás de estas tropas desfilaron las organizaciones juveniles de los partidos y los exploradores del Istiqlal, tan correctamente, que merecieron del público grandes aplausos. Minutos más tarde, el primer ministro y demás personalidades se dirigieron al Palacio jafifiano, a cuyas puertas les recibió el príncipe Muley Hamid el Mehdi. Luego de un saludo de bienvenida, el jefe del Gobierno, el ministro del Interior y demás autoridades se dirigieron al domicilio del embajador de Marruecos en España, donde almorzaron.

Por la tarde, a las seis, en el edificio de la antigua Intervención Territorial, se celebró la toma de posesión del nuevo gobernador de Tetuán, y más tarde, el Jefe de la Jefatura, a los visitantes con un té. (Cifra.)

### Toma de posesión del gobernador de Larache

LARACHE. — Han tomado posesión el nuevo gobernador de la región del Lucus y el nuevo jefe de la ciudad, en presencia del presidente del Consejo de Ministros, Sid Bekkai, y el ministro del Interior, Dris M'Hamed. Pronunciaron discursos el gobernador, el ministro del Interior y el jefe del Gobierno, terminando el acto con una recepción. A continuación las citadas autoridades continuaron viaje a Tetuán. (Cifra.)

### Elogios a García Valiño en la Prensa de Tetuán y Tánger

TETUAN. — La noticia publicada en el «Boletín Oficial del Estado» referente al cese en el cargo de Alto Comisario de España en Marruecos del teniente general don Rafael García Valiño y la disposición por la que se le concede la Gran Cruz de la Real y Distinguida Orden de Carlos III han sido recogidas por la Prensa española de Tetuán y Tánger en sus primeras páginas con grandes titulares y la fotografía del ilustre soldado.

El diario bilingüe de la tarde «El Día» le dedica el siguiente comentario: «Cubierta la etapa que por virtud de los tratados internacio-

nales compitió a España, de ejercer su misión protectora en Marruecos, concedida la independencia al imperio cherifiano y una vez transferidos los servicios de la Administración española al Gobierno de Rabat, es totalmente lógico y normal que el cargo de Alto Comisario de España en Marruecos quede suprimido de lo que fue organización española en la Zona Norte. Dentro de este cuadro jurídico cesa el teniente general García Valiño, por virtud de estas circunstancias totalmente normales. El ilustre general deja su mandato en Marruecos después de más de cinco años de labor que fué fecunda, honrada, patriótica y de estricta justicia para los anhelos de los grados por este pueblo, que pasará a formar el más interesante capítulo de la historia del Protectorado español, ya cerrado. De su mandato en Marruecos, de sus virtudes políticas y militares, del amor que siempre puso para que Marruecos llegase a culminar su independencia, ya hará la Historia su justo panegírico».

Por su parte, el diario «España» escribe: «La labor desarrollada a lo largo de su mandato por García Valiño culminó en la independencia del país, meta que constituía la esencia misma del Protectorado. El Sultán públicamente manifestó el valor inestimable de la ayuda española recibida para el logro de la independencia nacional, y en señal de agradecimiento otorgó recientemente al general García Valiño la más alta condecoración del Imperio cherifiano. Sin duda alguna, nueva tarea importante espera al último Alto Comisario de España en Marruecos. El Caudillo, por su parte, ha premiado su histórica labor concediéndole la Gran Cruz de Carlos III. García Valiño deja en Marruecos muchas obras materiales de valía, un fin de amistades y su corazón. Su nombre será recordado siempre. Queda íntima y fraternalmente unido a la independencia de Marruecos».

## LA UNIVERSIDAD HISPANOAMERICANA DE SANTA MARIA DE LA RABIDA COMIENZA SUS TAREAS

LA PRIMERA LECCION FUE PRONUNCIADA POR EL DOCTOR MORALES PADRON

MOGUER (Huelva). — Ayer ha comenzado sus trabajos la Universidad Hispanoamericana de Santa María de la Rabida. La primera lección, sobre «América prehispánica», estuvo a cargo del doctor don Francisco Morales Padrón, que hizo un breve análisis sobre la importancia geográfica de América. A continuación relata las características generales de los pueblos americanos precolombinos y analiza detenidamente los tres grupos culturales de importancia: el azteca, maya e inca.

Por la tarde comenzaron las lecciones de seminario, que durante la primera semana estarán a cargo de los catedráticos don Enrique Moreno Báez, de la Universidad de Oviedo; don Antonio Murro Orejón, don Francisco Clavero Arévalo y don Miguel Álvarez Morales, de la Universidad de Sevilla. (Cifra.)

### Reunión del Comité Especial del Año Geofísico

BARCELONA. — El Comité Especial del Año Geofísico Internacional se reunirá en Barcelona del 6 al 18 del próximo mes de septiembre para preparar una serie de trabajos sobre estudios de orden meteorológico, sismográfico y atmosférico que se desarrollan en el mundo.

## La rebaja en el precio del algodón importado y las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias

Las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias nos remiten la siguiente nota:

«El diario «Ya», en su número correspondiente al día 8 del mes de julio publicó una crónica que remitió el corresponsal del citado periódico en Barcelona, don Manuel Vígil y Vázquez, titulada «Satisfacción por la rebaja del precio del algodón importado».

Se dice en ella que durante la reunión plenaria de la Junta Central Económica del Sindicato Textil, celebrada recientemente en Madrid, toda la industria textil, con unanimidad absoluta dió su asentimiento y expresó su satisfacción por la rebaja del precio oficial del algodón importado.

Pues bien; aparte de no haber existido tal unanimidad —como lo demuestra el hecho de haberse formulado algún voto particular— y de que es lógico que los industriales vean con agrado una reducción del precio de la materia prima, en cuanto ella se traduce en un paralelo aumento de sus beneficios, si esta rebaja no llega al público comprador de los tejidos, creemos interesante referirnos a otros aspectos de la citada crónica y hacer sobre éstos algunas consideraciones que permitan enjuiciar el problema desde un punto

de vista que el cronista no ha tenido para nada en cuenta y que no puede ser olvidado: el de los intereses de la economía agrícola española y de la balanza comercial de nuestra Nación.

Es público y notorio que la producción de algodón español alcanzará este año un volumen de doscientas mil balas, como mínimo, de fibra obtenida de la desmotación del algodón bruto cosechado por más de 100.000 agricultores que, como promedio, cultivan una extensión inferior a dos hectáreas cada uno. El valor que esta producción tiene para nuestra balanza comercial, para nuestra economía y para el sector laboral campesino queda expresado con decir que nos ahorrará importar del extranjero una cantidad equivalente de fibra de algodón cuyo importe ascendería a 38 millones de dólares y que además implicará para la población campesina unos ingresos superiores a 2.000 millones de pesetas, sin contar en ellos lo que representa el empleo en el laboreo de los algodones de un volumen de mano de obra cifrado en 40 millones de jornadas de trabajo.

Es evidente, pues, que cualquier ulterior rebaja del precio de la fibra mermará los beneficios de un extensísimo sector de la economía agrícola, integrado en su mayor parte por cultivadores modestos, y que este perjuicio no tendrá otra contrapartida que el aumento del margen de ganancia de los industriales, determinando en muchos casos el abandono del cultivo de dicha planta textil, con el consiguiente aumento de nuestro déficit de este producto y la necesidad por consiguiente de una mayor exportación de divisas.

Pero es de señalar, además, que si lo que se pretende como meta —y así lo afirma el cronista— es equiparar el precio de la fibra de algodón nacional al de la importación, habrá que determinar primero qué es lo que se llama precio internacional del algodón. Pues países productores de algodón en una escala importantísima realizan a precios de «dumping» la exportación de sus excedentes; pero al mismo tiempo mantienen en el interior precio de protección que aseguran la cobertura de los costos y la obtención de saneados beneficios. Y nos preguntamos: ¿Es que es posible en España cultivar algodón si ha de venderse al precio del importado de otros países cuyos costos de producción son mucho más reducidos y que además priman la exportación? ¿Es que los precios de los tractores, de los carburantes, etcétera, no son en España muy superiores a los que rigen en esos países?

Por otra parte, la generalización de tal criterio nos llevaría a tener que abandonar todas aquellas producciones cuyos costos fueren superiores a los precios de otros productos similares extranjeros (automóviles, maquinaria, etc.). ¿Ha pensado, por tanto, el articulista —que con tanta fruición subraya ese pretendido regocijo de los industriales— que con idéntico fundamento podríamos propugnar en nombre del sector consumidor la importación de tejidos de algodón a precio de «dumping»? ¿Ha olvidado asimismo que el mercado interior de esa clase de tejidos lo constituye fundamentalmente la población campesina y que una minoración de la capacidad adquisitiva de ésta se traducirá indefectiblemente en una falta de demanda de aquellos productos?

Los Presidentes de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias: Cáceres, Clemente Sánchez Torres; Córdoba, Manuel Santolalla; Sevilla, José Bustamante; Badajoz, Pedro León Barquero»

Tú necesitas descansar en la convivencia con muchachos de tu edad. Y necesitas también gozar de la Naturaleza, con Mandos que te orienten y un Capellán que cuide tu alma continuamente. Esto sólo podrás encontrarlo en los Campamentos del Frente de Juventudes.

## Cocinas y muebles especiales para las casas del Instituto Nacional de la Vivienda

Recientemente el «Boletín Oficial del Estado» ha publicado el anuncio de dos concursos convocados por el Ministerio de Trabajo a través del Instituto Nacional de la Vivienda cuya finalidad y condiciones consideramos del mayor interés destacar. Por estas convocatorias que se hacen a los industriales nacionales se viene a crear el «Mueble tipo I. N. V.» y la «Cocina tipo I. N. V.»; con la organización se pretende mejorar las condiciones en el confort de los nuevos hogares que se levantan gracias al Plan Nacional de la Vivienda.

El «Mueble tipo I. N. V.» viene a resolver un problema que han vivido y constantemente viven quienes llegan a alcanzar la satisfacción de encontrar una vivienda. Los que ahora viven realquilados o los nuevos matrimonios, ante la nueva casa, se ven obligados a adquirir el ajuar imprescindible, encontrándose para ello con una serie de circunstancias todas ellas adversas. Los precios, la calidad e incluso las medidas o tamaños de los muebles que para las clases populares se encuentran en el mercado se encuentran muy lejos de lo conveniente.

Estas situaciones son las que se trata de superar mediante el concurso que recientemente ha convocado la dirección del Instituto Nacional de la Vivienda; después de varias conversaciones mantenidas con los representantes de la industria nacional del mueble encuadrada en los Sindicatos del Metal y de la Madera se ha llegado a establecer el denominado «Mueble tipo I. N. V.», cuya calificación se dará a aquellas piezas o unidades que las industrias españolas ofrezcan con las garantías de costo, calidad y estética que justifiquen su solución. La fabricación de grandes series de los tipos asegurará, sin duda, una reducción notable de costos; la influencia que la calificación suscitará provocará un amplio mercado, ya que los centenares de millones de familias que durante cinco años han de buscar nuevo alojamiento verán con agrado el sistema.

Según las condiciones del concurso, no se plantean monopolios; cualquier industrial español puede presentar sus tipos al Jurado; obtenida la garantía, son las propias condiciones del tipo y sus características las que han de establecer la necesaria competencia sobre el mercado.

Igual organización se establece para la determinación del tipo de cocina a utilizar en las viviendas de renta limitada pertenecientes a las categorías segunda y tercera. Se considera que los modelos usuales de cocinas económicas han quedado anticuados y cada vez resultan menos económicos.

Es pronto todavía para prever la instalación de cocinas de petróleo o gas natural; las cocinas de carbón se consideran, al menos durante varios años, como imprescindibles.

En el extranjero, hay tipos de cocinas de carbón que necesitan solamente a las veinticuatro horas unos cinco kilos de combustible. Estos sistemas son los que, sin duda, han de ser aceptados al crear la «Cocina tipo I. N. V.».

La calidad y la economía en el sostenimiento y los precios han de jugar esencialmente en la calificación. Se puede decir lo mismo que en cuanto al mueble: el mercado está largamente asegurado. Es el ingenio de los industriales, su preparación técnica y la necesaria orientación en la fabricación, los que tienen ahora la palabra. No hay tipos en exclusiva; todos los que sean aceptados se podrán utilizar, y lo que interesa es que haya tipos abundantes entre los que elegir, a la vista de la categoría de las viviendas y la capacidad familiar de las mismas.

Señalamos con agrado esta preocupación, ya que pone de manifiesto el interés que el Gobierno pone en conseguir que la nueva vida que se inicia en mejores condiciones para varios millones de familias españolas, reúna condiciones indispensables de bienestar, y de ahí estos grandes detalles.

## Los restos mortales del marqués de la Fronteira serán inhumados en Portugal

HA LLEGADO A MADRID PARA TRASLADARLOS LA VIUDA DEL FINADO

De Lisboa han llegado por vía aérea la viuda y un familiar de don Fernando Mascarenhas, marqués de la Fronteira, fallecido en accidente automovilístico el pasado domingo en la autopista de Barajas. La viuda del marqués de la Fronteira llegó con objeto de hacerse cargo del cadáver de su esposo, que trasladará a la capital lisboeta para ser inhumado en el panteón familiar.

## El monasterio de Santa Clara, entregado a los capuchinos

MOGUER (Huelva). — Ha tomado posesión del histórico monasterio de Santa Clara, de esta ciudad, la Comunidad de padres capuchinos de la provincia andaluza. A este fin llegaron el padre provincial, fray Buenaventura de la Vega; el padre fray Emilio de la Vega, que dirigirá la Facultad de Filosofía que dicho monasterio va a instalar, y el padre fray Pedro de Málaga, arquitecto, que dirigirá las obras de adaptación del edificio. El primer acto realizado fué la colocación de un cuadro de la Divina Pastora en el altar mayor. A mediados de septiembre llegará la Comunidad, integrada por todo el filofosado y sus profesores, y comenzarán las clases de primera y segunda enseñanza que se van a establecer. (Cifra.)



## Homenaje de la Guardia de Franco al Sumo Pontífice

SU SANTIDAD BENDIJO A LA REPRESENTACION FALANGISTA ESPAÑOLA QUE LE ACLAMO EN CASTELGANDOLFO

ROMA. (Servicio especial). — Con motivo del cuarto centenario de la muerte de San Ignacio de Loyola, Patrón de la Guardia de Franco, se han trasladado en peregrinación a Roma cincuenta camaradas en representación de los Lugartenientes Provinciales de Barcelona, Madrid y Valencia. Ostentaba la representación de la Lugarteniente General el camarada Angel Clavero Fernández, Lugarteniente Provincial de Barcelona. Acompañaba a los peregrinos el Asesor Provincial Religioso, reverendo padre Pedro Serra, Sch. P.

Los camaradas de la Guardia de Franco se trasladaron por la tarde a Castelgandolfo, residencia veraniega del Sumo Pontífice, a la cual llegaron a las dieciséis horas, en unión de varias representaciones extranjeras, que se concentraron en el patio central del edificio, haciéndolo en un número aproximado de 3.000, que junto con nuestra representación, esperaban al Santo Padre. Componían las antedichas representaciones dos compañías de Carabineros, oficiales del Ejército de Israel, marineros norteamericanos y Congregaciones y Ordenes religiosas de diferentes nacionalidades.

A las 17.45 horas apareció en el balcón central Su Santidad Pío XII, siendo recibido con una salva de aplausos, entre los que destacaba nuestra representación al grito de «¡España por el Papa!»

El Santo Padre fue dando lectura de las diferentes representaciones, que al ser mencionadas manifestaban su júbilo. Al ser nombrada la representación española irrumpió con su grito antes mencionado, logrando con creces en aquellos momentos imponerse al resto de las representaciones. De forma imprevista apareció en el centro del grupo una bandera nacional, que fué motivo para que se redoblaron las muestras de entusiasmo hasta llegar a enronquecer, siempre ante la sonrisa de agrado del Sumo Pontífice, que a continuación impartió la bendición apostólica a todos los asistentes, retirándose seguidamente al interior. No cesando las aclamaciones de júbilo y de devoción hacia la persona del Santo Padre, apareció de nuevo durante breves minutos.

## El Delegado Nacional del Frente de Juventudes, en Granollers

GRANOLLERS. — Ha llegado ayer tarde el Delegado Nacional del Frente de Juventudes, camarada Jesús López Cancio, acompañado por varias jerarquías. Fué recibido por el Alcalde, señor Font Llopar; por el Delegado Local del Frente de Juventudes y por otras autoridades, que le cumplimentaron. Visitó el Hogar del Frente de Juventudes y las instalaciones de Radio Juventud de Granollers. El Delegado Nacional tuvo un amplio cambio de impresiones con las jerarquías locales sobre particularidades del servicio, emprendiendo seguidamente viaje a Barcelona, desde donde continuará a Madrid. (Cifra.)

Universitario: La prestación por infortunio familiar por fallecimiento del cabeza de familia se te concede automáticamente si estás matriculado en una Facultad o Escuela especial.

## Turno dedicado a excavaciones arqueológicas en el Campamento de "El Vado"

LO VA A INSTALAR LA DELEGACION DEL FRENTE DE JUVENTUDES DE ZARAGOZA A PARTIR DEL DIA 15

ZARAGOZA.—El próximo día 15 del actual comenzará un turno especial dedicado a excavaciones arqueológicas, organizado por la Jefatura de este Frente de Juventudes, en colaboración con la Institución «Fernando el Católico» en el lugar denominado «El Vado» (Poblado Celta), a cinco kilómetros de Caspe. El turno tiene carácter de internacional, por asistir junto a los camaradas del Frente de Juventudes de Zaragoza, jóvenes de Francia y Portugal.

Su duración será de veinte días, terminando el día 5 de septiembre, y será mandado por el camarada Fernando Juan Millán, Jefe del Servicio de Campamentos del Frente de Juventudes. La dirección técnica del mismo corre a cargo de don Antonio Beltrán, catedrático de Arqueología de la Universidad de Zaragoza y director del Museo Etnológico.

Este Campamento, realizado por primera vez en Zaragoza, llevará el nombre del «General Palafox», y a él asistirán 70 camaradas de las Legiones de Cadetes y Guías.

### Inauguración de un Campamento Nacional de Excavaciones Arqueológicas

REINOSA (Santander).—Ha quedado inaugurado el Campamento Nacional de Excavaciones Arqueológicas, instalado en las proximidades de esta localidad, en la vega de Retortillo, al cual asisten un centenar de muchachos, representativos de las provincias de Cáceres, Badajoz, Coruña, Santander, Alicante, Sevilla, Logroño, Zamora, Toledo y Valladolid, así como una participación de jóvenes extranjeros, franceses y portugueses. Bajo la dirección de eminentes arqueólogos, se dedicarán a trabajos de excavación en las ruinas de Juliobriga y a la reconstrucción de la ermita de Bolmir. (Cifra.)

### Inauguración de un Albergue en Tuéjar

VALENCIA.—El Subjefe Provincial, en compañía de las jerarquías y autoridades locales y jerarquías provinciales de la Organización, inauguró en Tuéjar el Albergue juvenil «Lope de Vega», que viene a engrosar la red de instalaciones juveniles. Tras la bendición de sus instalaciones por el cura párroco, y seguidamente desde una tribuna levantada en la fachada principal del mismo, el Delegado Local del Frente de Juventudes, camarada Jaime Capó, y el Subjefe Provincial, subrayaron con elocuentes palabras el acto que se celebraba.

Antes de la inauguración del Albergue, el Subjefe Provincial y autoridades y Mandos visitaron el Campamento «Lope de Vega», instalado en un pintoresco lugar próximo al Albergue. Fué recibido por el Jefe del mismo, Capellán y Mandos, pasando revista a los acampados.

### Intensa campaña campamental en Castellón

CASTELLÓN.—La Delegación Provincial de este Frente de Juventudes continúa intensamente realizando su campaña campamental, especialmente en su Campamento «Jaime I», instalado en las playas de Alcocebre, en el que se han desarrollado ya tres turnos, con un total de 720 muchachos, entre escolares de distintos colegios y camaradas de las Falanges Juveniles, realizándose en cada uno de esos turnos las actividades propias de la vida campamental.

El éxito de esta campaña ha sido superior al esperado, por haberse incrementado incluso la capacidad de los turnos en atención a las numerosas solicitudes para participar en los mismos.

Con independencia de la participación de los muchachos castellonenses en las diversas marchas nacionales efectuadas hasta ahora, también ha finalizado la suya el Campamento Volante «Virgen de la Cueva Santa», constituido por cerca de un centenar de camaradas de diversas Delegaciones Locales y Provinciales, y de la capital, que durante varios días ha recorrido las localidades de Onda Fanzara, Argelita, Cirat, Montanejos, Caudiel, Viver, Jérica, Navajas, Altura y Segorbe.

El Campamento Volante «Virgen de la Cueva Santa» ha sido visitado en diversas ocasiones por el Delegado Provincial y otras jerarquías de la Organización habiendo regresado ya a esta capital, una vez terminada su marcha, cuyas diversas etapas han sido cumplidas con el mayor espíritu falangista por cuantos camaradas constituyeron dicho Campamento Volante.

### Clausura de turno en el Campamento Nacional de Riaño

LEON.—Se ha clausurado el primer turno del Campamento Nacional «18 de Julio», en Riaño, al que han asistido 500 aprendices del Frente de Juventudes de varias provincias, especialmente de Asturias y Galicia. El acto fué presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial, que pronunció un discurso, y otras jerarquías. (Cifra.)

## Cerca de ciento treinta millones de pesetas ha invertido la Obra Sindical en Murcia

LAS RESTANTES ENTIDADES SINDICALES ESTAN DESARROLLANDO IGUALMENTE UNA GRAN LABOR

MURCIA.—La Obra Sindical del Hogar, como entidad constructora del Instituto Nacional de la Vivienda, ha construido en estos últimos años en la capital y provincia 1.488 viviendas, por un coste de 58.527.458 pesetas. A estas viviendas hay que añadir otras 312 terminadas y pendientes de entrega —cinco en la capital, otras cinco en Mazarrón, 84 en Aguilas y 108 en Cieza—, por un coste de 11.344.588 pesetas, más otras 515 en construcción, por un coste de 32.344.588 pesetas, y 592 en proyecto, por un presupuesto de 27.129.348 pesetas. Todo ello supone un total de 2.907 viviendas en construcción, construidas y en proyecto, y una inversión de 129.130.240 pesetas, a las que puede sumarse, para reseñar el conjunto de la acción social desarrollada en el plano de la vivienda, las 1.135 viviendas construidas por el Ayuntamiento de la capital en Vistabella, Castillejo, Espinardo, Santomera y Cabezo de Torres, y las 554 en construcción, y otras 350 en proyecto en Vistabella.

En orden a la formación profesional, la Organización Sindical ha

## Las obras del monumento a Onésimo Redondo en el cerro de San Cristóbal van a realizarse con urgencia

LA REPOBLACION FORESTAL Y LOS JARDINES QUEDARAN TERMINADOS ANTES DE FIN DE AÑO

VALLADOLID.—En la reunión del Consejo Provincial del Movimiento, el jefe del distrito forestal informó de la constitución de un consorcio entre las Jefaturas Provinciales del Movimiento y de Montes para la repoblación del cerro de San Cristóbal, donde se emplazará el proyectado monumento al «Caudillo de Castilla», Onésimo Redondo, y, al mismo tiempo, de las obras que se llevarán a cabo para los accesos a la cumbre a través de una pista de nueve metros de anchura, así como en lo que respecta al abastecimiento de aguas a aquel lugar para las fuentes que figuran en el proyecto y para la conservación de jardines y arbolado. Las obras van a realizarse con rapidez y el distrito forestal terminará su labor antes de finalizar el año.

Con motivo de la pronta resolución de estas obras el Consejo acordó expresar su agradecimiento al Ministro de Agricultura y al director general de Montes por las facilidades otorgadas para la repoblación forestal del cerro de San Cristóbal, uno de los más fervientes deseos de Onésimo Redondo.

El jefe del Servicio de Montes dió cuenta también del plan de repoblación forestal que se realizará en toda la provincia, y que comprende una extensión de 12.000 hectáreas. (Cifra.)

### Miguel Álvarez invitado a las fiestas de Elche

ELCHE (Alicante). — La Comisión municipal de Fiestas ha visitado en Mazarrón, donde actualmente pasa una temporada, al joven falangista Miguel Álvarez, con el fin de invitarle a que presencie el drama sacro-lirico asuncionista del Misterio de Elche, así como a la deslumbrante «Nit de l'Albà», en la que serán disparados 70 castillos de fuegos artificiales, gran número de carcasas y doce mil docenas de cohetes, en el espectáculo singular denominado «El cohete ofrenda», en honor de los Caídos. Miguel Álvarez llegará al próximo domingo y regresará a Mazarrón el próximo día 14.

### Narciso García, Delegado Provincial de Prensa de Valladolid

VALLADOLID. — Ha sido nombrado Delegado Provincial de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento el camarada Narciso García Sánchez, de la época fundacional de las J. O. N. S. y uno de los más íntimos colaboradores de Onésimo Redondo en las tareas periodísticas del semanario «Libertad», que el camarada García Sánchez convirtió en diario en 1938, y del que fué director durante catorce años. Fué también fundador y director de otras publicaciones, presidente de la Asociación de la Prensa y director de «La Hoja del Lunes». Es autor de un libro biográfico sobre la figura de Onésimo Redondo y de la recopilación de las obras completas del Caudillo, editadas en cuatro tomos por la Sección de Publicaciones de la Dirección General de Información. (Cifra.)

### Agasajo a un productor de la Renfe

VALLADOLID. — En los talleres de la Renfe se celebró un acto, con asistencia de diversos jefes y personal de la empresa ferroviaria y jerarquías sindicales, en el que se hizo entrega de los premios concedidos por la Dirección de la Renfe al subcampeón nacional de la especialidad de modelista en el IX Concurso Nacional de Formación Profesional Obrera, don José Repiso Alonso, y al campeón internacional de soldadura eléctrica por arco, en el V Concurso de Formación Obrera organizado por el Frente de Juventudes, don Adolfo Sánchez Balzán, alumnos ambos de la Escuela de Aprendices. Los dos jóvenes fueron objeto de grandes muestras de simpatía y muy felicitados. (Cifra.)



# AVIACO

## LINEAS AEREAS

SE COMPLACEN EN ANUNCIAR QUE A PARTIR DEL VIERNES DIA 10 DEL ACTUAL SE REANUDARA EL SERVICIO

## MADRID-S. SEBASTIAN

## S. SEBASTIAN-MADRID

QUE FUNCIONARA LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES CON EL SIGUIENTE HORARIO

SALIDA DE MADRID: 10.30

SALIDA DE SAN SEBASTIAN: 12.30

PARA INFORMACION Y VENTA DE BILLETES EN EL DESPACHO DE AVIACO

ALCALA 42 — TELEFONO 31 70 00

Y EN LAS AGENCIAS DE VIAJES



## Los Festivales de España comenzarán mañana en Cádiz

EL TURISMO HA AUMENTADO SENSIBLEMENTE EN AÑO PASADO

### CADIZ

(De nuestro corresponsal. Transmisión directa.)—Después de haber presidido en Tarragona la clausura del Campamento Nacional «Francisco Franco» esta tarde ha llegado a Barcelona, para una brevísima estancia, el Delegado Nacional del Frente de Juventudes, camarada López Cancio, precisamente en el mismo día en que se ha efectuado el relevo de dos de los más importantes Campamentos de la Obra predilecta del Régimen en la provincia de Barcelona.

Son éstos los que llevan los gloriosos nombres de «Nuestra Señora de Queralt» y «Juan de Austria», emplazados, respectivamente, en Olvan, cerca de Berga, y en Santa María de Marlés, ambos al norte de la provincia, en plena y pintoresca montaña, entre millares de salitíferos pinos.

**POR EL BALUARTE DE SANTA MADRONA**

Al filo de este mediodía doscientos cincuenta flechas de las Falanges Juveniles de Franco salían de la Delegación Provincial del Frente de Juventudes hacia la plaza de España para tomar el tren especial de los Ferrocarriles Catalanes que había de conducirlos a Gironella, donde continuarían después hasta el Campamento de Olvan, legua y media más adelante por la carretera que conduce también a Santa María de Marlés, y que atravesando la quebrada comarca del Lluçanès entre fantásticos paisajes montañosos va a salir a la plana de Vich, donde empalma con la general a Puigcerdá y a la frontera.

Atravesando la Rambla, y pasando después por detrás de la nueva Comandancia de Marina, donde, como decíamos el domingo, el mástil del cañonero «Dato» les recordaba el histórico paso del Estrecho, fueron a salir al Paralelo por el baluarte de Santa Madrona, comprendido en lo que queda de las murallas del siglo XIV, magníficamente restauradas por el Ayuntamiento, lo mismo que las antiguas Atarazanas Reales, donde la Diputación Provincial ha instalado el Museo Marítimo.

Las camisas azules y las boinas rojas de los pequeños camaradas, destacándose sobre el fondo gris y dorado de las ilustres piedras medievales, formaban enérgico contraste, como afirmación de que la ilustre tradición concretada en ellas se actualiza y vive al día en la Falange, vigorosamente proyectada hacia el porvenir, como prometen estas nuevas generaciones de españoles que se forman en los Campamentos del Frente de Juventudes.

**POR LA GRANDEZA DE ESPAÑA**

Pero si el Paralelo empieza jun-

### Incremento del turismo

Por estas y otras razones, por la excelente calidad y situación de las playas y por la serie de facilidades de todo orden que Cádiz brinda al viajero, se percibe este año un sensible aumento de visitantes extranjeros, entre los cuales predominan los franceses y los belgas. Centenares de automóviles con matrícula de Francia, Bélgica, Alemania, Austria, Portugal, Italia y otros países, congestionan la carretera que conduce a Cádiz y se ven aparcados en avenidas y plazas en profusión realmente notable. Por eso ha sido necesario acelerar las obras de reforma y ampliación del hotel Atlántico, lujoso y maravillosamente situado frente al mar; obras que se dieron por terminadas recientemente. Con ello se produce un gran avance en la capacidad hostelera de Cádiz, que cuenta con tres hoteles amplios y cómodos y buena cantidad de plazas, además de las restantes industrias de menor categoría que existen en la ciudad.

El verano de 1956, por tanto, va a distinguirse en Cádiz por un salto de importancia, y es justo dejar constancia de ello en nuestra crónica.

Emilio DE LA CRUZ

## Nuevos turnos a los Campamentos de Olvan y Santa María de Marlés

EL DELEGADO NACIONAL DEL FRENTE DE JUVENTUDES, EN BARCELONA

### BARCELONA

(De nuestro corresponsal. Transmisión directa.)—Después de haber presidido en Tarragona la clausura del Campamento Nacional «Francisco Franco» esta tarde ha llegado a Barcelona, para una brevísima estancia, el Delegado Nacional del Frente de Juventudes, camarada López Cancio, precisamente en el mismo día en que se ha efectuado el relevo de dos de los más importantes Campamentos de la Obra predilecta del Régimen en la provincia de Barcelona.

Son éstos los que llevan los gloriosos nombres de «Nuestra Señora de Queralt» y «Juan de Austria», emplazados, respectivamente, en Olvan, cerca de Berga, y en Santa María de Marlés, ambos al norte de la provincia, en plena y pintoresca montaña, entre millares de salitíferos pinos.

**POR EL BALUARTE DE SANTA MADRONA**

Al filo de este mediodía doscientos cincuenta flechas de las Falanges Juveniles de Franco salían de la Delegación Provincial del Frente de Juventudes hacia la plaza de España para tomar el tren especial de los Ferrocarriles Catalanes que había de conducirlos a Gironella, donde continuarían después hasta el Campamento de Olvan, legua y media más adelante por la carretera que conduce también a Santa María de Marlés, y que atravesando la quebrada comarca del Lluçanès entre fantásticos paisajes montañosos va a salir a la plana de Vich, donde empalma con la general a Puigcerdá y a la frontera.

Atravesando la Rambla, y pasando después por detrás de la nueva Comandancia de Marina, donde, como decíamos el domingo, el mástil del cañonero «Dato» les recordaba el histórico paso del Estrecho, fueron a salir al Paralelo por el baluarte de Santa Madrona, comprendido en lo que queda de las murallas del siglo XIV, magníficamente restauradas por el Ayuntamiento, lo mismo que las antiguas Atarazanas Reales, donde la Diputación Provincial ha instalado el Museo Marítimo.

Las camisas azules y las boinas rojas de los pequeños camaradas, destacándose sobre el fondo gris y dorado de las ilustres piedras medievales, formaban enérgico contraste, como afirmación de que la ilustre tradición concretada en ellas se actualiza y vive al día en la Falange, vigorosamente proyectada hacia el porvenir, como prometen estas nuevas generaciones de españoles que se forman en los Campamentos del Frente de Juventudes.

**POR LA GRANDEZA DE ESPAÑA**

Pero si el Paralelo empieza jun-

to a las Reales Atarazanas y las murallas del siglo XIV, termina en la plaza de España, sobre la cual se alza la soberbia y grandiosa perspectiva del Palacio Nacional y los demás construidos para la Exposición Internacional de la Feria de Muestras, cuyo fabuloso crecimiento es elocutísimo índice del poderoso resurgimiento de España entera, no sólo en los órdenes industrial y comercial, sino en todos los aspectos de la vida.

Y al desembocar en la plaza de España la marcial columna de los doscientos cincuenta flechas, cuyo paso despertaba en la gente la más viva curiosidad y la más entrañable simpatía, no pudimos menos de pensar que precisamente para que no volviéramos a correr el peligro de que un día se llevarán los demonios todo lo que ese imponente conjunto, presidido por el Palacio Nacional, significa (como ya estuvimos a punto de llevarnoslo), es absolutamente necesario garantizar irrevocablemente la permanencia definitiva del espíritu del Movimiento con obras como esta de los Campamentos del Frente de Juventudes, por los cuales debería pasar toda la juventud española, como decía recientemente el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

En el tren, como Capellán del Campamento de Nuestra Señora de Queralt, iba un joven jesuita, de los que acaban de cantar misa coincidiendo con el cuarto centenario de San Ignacio de Loyola, y tenía quien le ayudara a misa en el Campamento: dos flechas cuyo apellido nos suena mucho y de los cuales uno está ya a punto de pasar a ser cadete. Ambos, durante dos años, fueron alumnos del Colegio de la Inmaculada, en Gijón, y llevaban ya medio delinada su participación en la preparación del mural conmemorativo de la gloriosa gesta del Simeón, que allí se desarrolló y que ellos conocen muy bien gracias a la circunstancia dicha, ventajilla que, después de todo, es lícito aprovechar para realizar un acto de servicio.

### APRENDICES DE LAS EMPRESAS DEL I. N. I.

Al Campamento de «Santa María de Marlés» iban otros tantos aprendices de las Empresas en que participa el Instituto Nacional de Industria en Barcelona y en otros puntos de Cataluña: la Empresa Nacional de Autocamiones, la Sociedad Española de Automóviles de Turismo, la Empresa Nacional Hidroeléctrica del Noguera Ribagorçana, etc.

Sobre la camisa azul, estos aprendices iban uniformados por Empresas. Algunos, vistiendo «monos» blancos, que daban cumplida idea de la delicadeza de su trabajo, seguramente de precisión.

Al camarada Hernando, a cuyo cargo estará este turno en dicho Campamento, le faltó tiempo para invitarnos a visitarlo. Y, naturalmente, si Dios quiere, iremos: Vaya si iremos. Esta visita a «Santa María de Marlés» será sobremanera interesante. Quedamos en efectuarla para el día 19 del actual, pasando previamente por Olvan, puesto que coge al paso.

Y después, el día 20, saldremos, Dios mediante, hacia Poblet, para tomar personalmente parte en una estupenda marcha-peregrinación desde el histórico monasterio, panteón real de la Corona de Aragón, hasta el de Montserrat, pasando por Santa Creus. De Poblet a Montserrat, salvando las montañas que separan el valle del Francolí, que riega el campo de Tarragona, y el del Noya, que baja desde las tenerías de Igualada hasta los viñedos de San Sadurni, para unirse al Llobregat en Martorell, será como remontar los históricos caminos que por esta parte de Cataluña condujeron hacia la unidad de España. Pero esto ya lo explicaremos a su tiempo.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

### El V Festival de Santander

## LA OPERA DE PARIS EN LA PLAZA PORTICADA

### SANTANDER

(De nuestro crítico musical.)—Tradición y continuidad dan al quehacer de una compañía de «ballet» esa prestancia, esa «clase» que muestra la Opera de París hasta en los momentos de menor acierto. Importa destacar esto al lado del especial sello de gracia que la danza francesa posee siempre. Y es que la unidad del «ballet» parisien no reside en la exactitud rigida de la disciplina, sino en la del espíritu y las intenciones estéticas. De ahí que nos encante el repertorio suave de pasos, giros y líneas antes que nos conmueva o entusiasme. Y que ello se consiga con mucha mayor perfección desde las «elevaciones» que desde el «usuelo». Danza aérea y sin peso, geometría sin aristas, blandamente humana la de la Opera de París que por cinco noches ha sido protagonista de uno de los más bellos ciclos de la plaza Porticada.

### Las figuras

De su formación completa ha

### Botadura de un nuevo buque en Cádiz

PRESIDIO EL ACTO EL SUBSECRETARIO DE ECONOMIA EXTERIOR

CADIZ.—A las dos y media de la tarde de ayer se efectuó la botadura del nuevo buque de carga «Andrés de Urdaneta» en los astilleros de Cádiz, construido por encargo de la Empresa Nacional Elcano. Ante un altar levantado en la grada, bendijo la nave el párroco señor García Valenzuela, en representación de los dos prebostes de la diócesis, que se hallan ausentes. Después la madrina del acto, señora de Núñez Iglesias, esposa del Subsecretario de Economía Exterior, quien también se hallaba presente, estrechó una botella de jerez sobre el «Andrés de Urdaneta», que se deslizó majestuosamente y entró en el mar a los acordes del Himno Nacional, mientras sonaban las sirenas de todos los barcos y el numeroso público congregado aplaudía con entusiasmo. El Consejo de Administración de los astilleros de Cádiz ofreció a la madrina del buque, como recuerdo, una pulsera de oro y brillantes.

Las características de esta nave, que ha sido construida en seis meses, son: 151.50 metros de eslora, 17.20 de manga y 10.83 de puntal. Peso muerto, 7.000 toneladas. Potencia del motor, 700 caballos, y velocidad, 17 nudos. Es gemela del «Rodrigo de Triana», que se construye también para la Empresa Elcano, y será entregada en octubre. La tripulación la integran un capitán, tres oficiales, dos agregados, un telegrafista, un jefe de máquinas, tres oficiales de máquinas y otros treinta y ocho hombres.

Mañana será colocada la quilla para la construcción inmediata de otro buque de carga de las mismas características para la Elcano, empresa que ha contratado en los mismos astilleros tres buques más de carga de 7.000 toneladas, cuatro petroleros de 19.250 toneladas y dos petroleros más de 32.000 toneladas, que serán los más grandes de los que se han construido hasta ahora en España. En total, la Empresa Nacional Elcano ha encomendado a la factoría gaditana trece buques, con 184.000 toneladas.

La quilla de uno de los grandes petroleros de 32.000 toneladas será colocada en fecha muy próxima, tan pronto como esté terminada la ampliación de una de sus grandes gradas, cosa imprescindible dada la extraordinaria capacidad de estos dos gigantes del mar. (Cifra.)

desgajado la Opera de París un grupo de cerca de cuarenta bailarines. Esta reducción y la necesidad de acoplarse a una escena de no demasiada amplias proporciones son muy a tener en cuenta, pues obligan a un replanteamiento, en parte, de la organización coreográfica. Al frente del conjunto, ocho nombres se destacan con personalidad, méritos y exigencias especiales de tipografía en los carteles: Liane Daydé, Christiane Vaussard, Claude Bessy, Madeleine Lafon, Michel Renault, Peter van Dijk, Max Bozzoni y Micheline Grimoin. Entre todos, uno se destaca, a nuestro juicio, como algo realmente excepcional dentro del actual panorama de la danza: Peter van Dijk. Dueño de una técnica segura y perfecta, exacto en los movimientos, de singular belleza en la elevación, con técnica a la vez sencilla y rigurosa, expresivamente blanda y varonil, Van Dijk nos dio prueba de sus méritos en «El cisne negro» y «Cascavetes», en «Fourberies», la «Suite romántica» y la «en blanco», de Laló. A su lado, en un terreno no tan fuera de serie, ya que son más las buenas danzadoras, Liane Daydé posee gran calidad. Si su técnica es muy completa, sus atractivos residen más todavía en la fuerza de su expresividad. Así hizo una deliciosa «Giselle» —hasta la figura más bien menuda le ayuda—, una sugestiva «Julietta» o una «Swanilda» llena de gracia en la «Coppelia», de Delibes. Claude Bessy sigue en méritos a la Daydé. Su muy bonita escuela, la femineidad de su belleza y su danzar empalidecen un tanto por cierta frialdad. Por ello sus mejores triunfos los alcanza en un «roll» como el de «Pasos y líneas», invitación a la danza más pura —del más puro Lijar— sobre los pentagramas de la «Petit suite», de Debussy. Resta todavía una referencia a la soberbia técnica de Michel Renault, magnifico en los saltos, bailarín «noble», como Max Bozzoni, inferior en posibilidades. Christiane Vaussard y Madeleine Lafon desempeñan con soltura los melódicos protagonistas dentro de esa buena línea que preside la labor del conjunto, al frente del cual brilla esta constelación de «etoiles» capaces por sí solas de convocar los más legítimos aplausos.

### El repertorio

Casi en su totalidad se debe al genio coreográfico de Serge Lifar. Por ello también esa «unidad de estilo» que comentábamos. Al lado de los títulos más frecuentados fueron novedades absolutas o relativas las «Briboneries», de Robert Manuel, Lijar y música de Rossini, medianamente orquestada por Tony Aubin. «Ballet» pantomímico, de espíritu bufo, juega con personajes caracterizados del teatro de Molière: Coraline, Fiorina, Lelio, Mascarille o Scapin. De gran animación en su colorido, sigue un ritmo desenfadado y muy alegre, tanto en lo que es acción como en lo puramente danzado. «Pájaros», de Pietro Galli y Van Dijk, es una pieza expresivista, de leve intención simbólica, sobre una partitura de fondo italiano y semblante modernista a lo Respighi aunque con frotamientos armónicos de un gusto más actual. Ya hemos citado «Pasos y líneas», que se instala en el campo de «la danza por la danza», al igual que «El palacio de Cristal» —sinfonía de Bizet— de Balaichine, o la «Suite en blanco» —«Namuna» de Laló— de Lijar.

La Orquesta de Cámara madrileña desarrolló una labor meritoria a las órdenes expertas del maestro Daniel Stirn.

Enrique FRANCO

Tel. ARRIBA 23 26 10

Una sola MARCA como símbolo de la más alta calidad:

**REPSOL**  
Aceites lubricantes

y un TIPO para cada USO industrial:

- Ⓡ **ARIES**, para turbinas de vapor y compresores de aire
- Ⓡ **TENSION**, para transformadores e interruptores
- Ⓡ **GLACIAR**, para máquinas frigoríficas
- Ⓡ **TRITON**, para maquinaria marina

Los aceites REPSOL, fabricados por la REFINERIA DE PETROLEOS DE ESCOMBRERAS, S. A., llevan además la GARANTIA de su PRECINTO de ORIGEN



**ZARAGOZA.**—El tiempo continúa lluvioso en Zaragoza y numerosos puntos de la región. En las últimas doce horas ha sido registrada en la capital una precipitación de 36 litros por metro cuadrado, y el cielo permanece cubierto. La temperatura es más bien fresca. (Cifra.)

**En Estangento se han recogido 77 litros de lluvia**

**BARCELONA.**—En las últimas veinticuatro horas se registraron chubascos en toda la región catalana, según comunica el Servicio Meteorológico. En Estangento se recogieron 77 litros por metro cuadrado, así como en Viella, 72 en Lago Negro, 71 en Bonaigua y cantidades inferiores en otros puntos. En Barcelona se midieron 4,5 litros. El tiempo continuará lluvioso, con chubascos tormentosos en toda la región. (Cifra.)

**Pedrisco en Cuenca**

**CUENCA.**—Desde las primeras horas de la noche de anteayer llueve con intensidad, habiéndose recogido 45 litros de agua por metro cuadrado. También se desencadenó fuerte viento, que hace que las calles de la ciudad presenten una fisonomía invernal. En algunos pueblos el pedrisco arrasó cosechas y causó daños de consideración. (Cifra.)

**Lluvia y frío en Ciudad Real**

**CIUDAD REAL.**—Durante la noche y madrugada última llovió con bastante intensidad y se han recogido hasta las siete de la mañana once litros y medio de agua por metro cuadrado. También ha descendido la temperatura 15 grados. (Cifra.)

**Fuerte aguacero en Sevilla**

**SEVILLA.**—Durante el día de ayer cayó sobre la ciudad y su comarca un fuerte aguacero, acompañado de gran aparato eléctrico. A causa de estas precipitaciones el termómetro experimentó notable

# FUERTES TEMPORALES HAN DESCARGADO SOBRE TODA ESPAÑA

*La temperatura ha experimentado un notable descenso*

*En las últimas veinticuatro horas han descargado sobre toda la Península fuertes temporales. Las faenas del campo han sido suspendidas en casi toda España a consecuencia de las lluvias, en muchos casos torrenciales, registradas en todas las regiones. Las lluvias y las tormentas han estado acompañadas de notables descensos en la temperatura. En Linares se ha registrado un descenso de 27 grados.*

*Las mayores precipitaciones se han registrado en la zona de Cataluña, batiendo la marca Estangento, con 77 litros de agua por metro cuadrado. En Cuenca se han recogido 45 litros, en Jaén 23, en Utiel (Valencia) 33 y en otras regiones cantidades igualmente elevadas.*

*Los temporales van acompañados de fuerte viento y mucho aparato eléctrico.*

*Las noticias de todas las regiones indican que el tiempo continúa tormentoso.*

descenso. La máxima de anteayer, que fué de 32,6 grados, se redujo ayer a 21. (Cifra.)

**Precipitaciones en el litoral del Estrecho**

**CEUTA.**—Desde mediada la noche de anteayer llueve en todo el litoral del Estrecho, lo que afectó grandemente a la feria. A las tres de la madrugada descargó una fuerte tormenta, con lluvia torrencial, que originó serios perjuicios en las instalaciones feriales. Por la mañana y la tarde de ayer siguió lloviendo, aunque con menor intensidad. (Cifra.)

**Granizos de gran tamaño en Puente Genil**

**PUENTE GENIL (Córdoba).**—A mediodía descargó una fuerte tormenta, que duró veinte minutos. Granizos de gran tamaño destro-

zaron cristales y las bombillas del alumbrado público. Después siguió lloviendo con intensidad. Las aguas hacen que los trenes circulen con retraso, al patinar las ruedas de las máquinas sobre los raíles. El correo de Málaga-Algeciras llegó con más de tres horas de retraso. (Cifra.)

**Chubascos en Cádiz**

**SAN FERNANDO.**—Durante la

**Las faenas del campo, interrumpidas en muchas regiones**

**JAEN.**—Durante la madrugada de ayer y mañana de hoy ha llovido torrencialmente, habiéndose recogido veintitrés litros de agua por metro cuadrado. Las precipitaciones vinieron acompañadas de gran aparato eléctrico. La intensidad de la lluvia causó averías y roturas en los servicios de alcantarillado y conducción de agua en un importante sector de la capital. En las huertas cercanas al agua y el granizo causaron daños. Han sido suspendidas las faenas de la trilla de cereales. La temperatura ha cambiado y es muy benigna.

De todos los puntos de la provincia se reciben noticias de que desde anoche llueve con intensidad y que en algunas localidades se registraron tormentas que no causaron daños. (Cifra.)

**Interrupción de las faenas del campo en Toledo**

**TALAVERA DE LA REINA (Toledo).**—Desde la madrugada de ayer llueve copiosa e intensamente, en régimen de temporal, y sobre toda la comarca. El hecho, inusitado en esta época y en estas latitudes, ha producido la interrupción de las faenas de trilla, que se encuentran en pleno apogeo. (Cifra.)

**Copiosas lluvias en Soria**

**SORIA.**—Llovió copiosamente en toda la provincia hasta las primeras horas de la tarde de ayer. La lluvia paralizó en su totalidad las faenas de la recolección, que se hallaban en todo su apogeo. (Cifra.)

**Veinticuatro horas lloviendo en Pamplona**

**PAMPLONA.**—Desde hace más de veinticuatro horas llueve copiosamente, y la temperatura ha descendido mucho. Este temporal perjudica notablemente las labores de la recolección, que han quedado paralizadas. En la zona de la montaña, los ganaderos están preocupados, pues los pastos, muy abundantes, no pueden ser segados en fresco. (Cifra.)

**En la zona de Valencia las lluvias resultan beneficiosas**

**Beneficiosas lluvias en Valencia**

**UTIEL (Valencia).**—A lo largo de toda la noche pasada ha llovido intensamente sobre esta región, recogiendo en Utiel 33 litros de agua por metro cuadrado. Esta lluvia, que ha paralizado momentáneamente las faenas de trilla, que se realizan con buenos rendimientos en trigo y algo más cortos en

últimas lluvias, que favorecen los viñedos y pastos y ayuda a la fructificación de los olivos. (Cifra.)

**Sensibles descensos de la temperatura**

**Ligeras precipitaciones en Oviedo**

**OVIEDO.**—Durante todo el mes de julio y en lo que va de agosto apenas hizo sol esta provincia, lo que ha retrasado las faenas del campo. Hay poca cosecha, especialmente en frutos. Hoy se registraron ligeras precipitaciones en varias partes de la región. La temperatura ha descendido bastante. (Cifra.)

**Frio en Zamora**

**ZAMORA.**—Ha cambiado bruscamente el tiempo y del calor de los últimos días se ha pasado a una temperatura de invierno. Al caer la tarde sopló fuerte viento, que hizo más desahagible el día. Las calles aparecen desiertas y las pocas personas que transitan llevan sus prendas de abrigo. (Cifra.)

**Tormentas en Almadén**

**ALMADEN.**—Después de un viento huracanado, que se inició ayer noche, ha comenzado a llover torrencialmente por toda la comarca y se han desencadenado también varias tormentas. La temperatura descendió bruscamente. (Cifra.)

**Huracán en Yecla**

**YECLA (Murcia).**—Desde la madrugada reina fuerte viento, que ha alcanzado una velocidad de sesenta kilómetros por hora. El cielo, nublado, ha dado lugar a pequeñas precipitaciones. Las calles de la ciudad se encuentran llenas de hojas y ramas arrancadas de los árboles que las pueblan. El tiempo es desahagible y frío. La temperatura máxima, que ayer fué de 35 grados, hoy descendió a 14. El viento daña considerablemente a los árboles en general y muy especialmente el olivo. (Cifra.)

## Numerosos pueblos de Soria azotados por las tormentas

**LAS PERDIDAS SOBREPASAN EN UNO SOLO LOS NOVENTA VAGONES DE TRIGO**

**Cosechas preparadas para la trilla machacadas por el pedrisco**

### SORIA

(De nuestro corresponsal).—

Otra vez este año, que pasará a la Historia como de los más aciagos para el campo soriano en lo que va de siglo, un trozo de su mejor comarca cerealista ha sufrido el mordisco de las interrupciones tormentas que vienen sucediéndose más o menos en toda la provincia, desde principios de primavera.

La última ha asolado las eras y campos con una violencia desconocida. Realizados los cálculos de las pérdidas ocasionadas, éstas se elevan a varios centenares de vagones de trigo, sin contar otra clase de gramíneas. Solamente el pueblo de Morón de Almazán ha estabilizado las noventa unidades de dicho primer cereal, completamente desaparecidas. El pedrisco fué de tal dimensión que trituró las espigas de los haces amontonados en espera de la trilla, perdiéndose totalmente la espléndida cosecha, medio recolectada.

A este siniestro, que ha dejado en una situación de tristeza moral, amén de las graves consecuencias económicas a cerca de dos centenares de hogares campesinos, se unen los ocurridos en los pueblos de Rebollo de Duero, La Puebla de Eca, Almaluez, Quintanas de Gormaz, y algunos más de los partidos judiciales de Almazán, Medinaceli y Burgo de Osma, ya que el temporal corrió como un gran azote entre estos grandes espacios provinciales.

Para comprobar sobre el terreno el alcance del quebranto, ha visitado las zonas citadas el Delegado Provincial de Sindicatos en unión de otras jerarquías de la Organización, quien ha eleva-

do un informe del siniestro a la autoridad competente.

Los labradores esperan y confían en el amparo del Gobierno, ya que para ellos supone esta pérdida nada más y nada menos que la desaparición de su fortuna. Precisamente, como extraña o feliz coincidencia con este comarcal desastre, se le ha señalado a la Comisión Sindical Agraria que representará a la provincia en el próximo Congreso Regional del Duero, el desarrollo de la interesante ponencia que lleva por título «Mutualismo para cobertura de riesgos en el campo». Como un aviso alocucionador se estudiará en firme el remedio más eficaz contra la secular endemia del agro para evitar dentro de las posibilidades humanas, con un sentido de hermandad y ayuda mutua, la desolación y la miseria de los hogares y familias que viven de la tierra y el cielo.

Muy pocas veces ha solicitado ayuda la provincia de Soria como consecuencia de estos accidentes; en la ocasión presente la creemos justa y necesaria. El alivio que venga para los pequeños propietarios siniestrados será eternamente agradecido.

Desde el invierno una trágica estela pasa por los surcos y montes de este rincón. Cuatro personas han resultado muertas—labradores y pastores— a consecuencia de rayos o chispas tormentosas, así como un buen número de animales de labor. En el mes de mayo, parte de la estimable zona del partido de Agreda se vió afectada por inundaciones a consecuencia de las lluvias primaverales, y ahora, ahí tienen ustedes el cuadro descrito.

D. D.

## TRAGACETE LLEVARA SUS DANZAS AL FESTIVAL INTERNACIONAL DE ITALIA

**ENTRE ELLAS DESTACAN LAS TIPICAS "TURRAS", CUYO ORIGEN SE REMONTA A LA EDAD MEDIA**

**CUENCA.**—Tragacete es un pequeño pueblo de la serranía cuencana, de unos 800 vecinos, que tiene la virtud de saber armar los contrastes. Junto al moderno parador de turismo, que muy pronto pondrá cómodamente al alcance del viajero uno de los más impresionantes paisajes de la provincia, ante sus puertas, enmarcadas por los enormes escalones verticales de «los Poyales» y un cinturón de rocas y pinos, parece haberse detenido el tiempo, conservando sus habitantes, en tradición secular, modos, costumbres e incluso atuendos vernáculos.

Por una de estas costumbres—la de la danza—Tragacete ha saltado ahora al primer plano de la actualidad, llevando aquella a Italia, en donde será único y privilegiado representante de España en el Festival Internacional convocado por la organización italiana E. N. A. L., al que concurren la mayor parte de los países del mundo.

El Grupo de Danzas de Tragacete, que ya obtuvo en 1954 el tercer premio del Festival de San Sebastián, está integrado por seis parejas y una rondalla en la que, junto a los instrumentos clásicos, figuran unos típicos platillos de un metal especial que producen un sonido inigualable y que a lo largo del tiempo han ido transmitiéndose de generación en generación. Como base de sus actuaciones, los bailarines de Tragacete, todos ellos modestos labradores, interpretan junto a las seguidillas, serranas y las jotas, cuyo origen se remonta a finales del siglo XVII, las típicas «turras», danzas que, con un fondo mitológico, conservan el sabor guerrero de la España medieval. Las «turras» se

bailaban tradicionalmente en visperas de San Miguel Arcángel para conmemorar las victorias cristianas contra los musulmanes. Se danzaba durante el tiempo que tardaba en asarse una res. El que no resistiera toda la danza no tomaba parte en el festín. Este baile requiere una movilidad de brazos, piernas y todo el cuerpo en general, que raya en la epilepsia. Durante cerca del medio siglo quedó relegada al olvido esta danza, hasta que poco después de terminada la Cruzada de Liberación, y como fruto de la labor llevada a cabo por la Sección Femenina y por la Obra Sindical de Educación y Descanso en pro del renacimiento y conservación de la tradición folklórica española, fué recogida a través de los más ancianos del lugar y enseñada a las nuevas generaciones.

Gracias a esto y al celo desplegado por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Eladio Perlado, y demás jerarquías sindicales que han hecho posible el viaje, las clásicas «turras» serán interpretadas en Italia con los mismos pasos que en su origen e incluso vistiendo los bailarines los trajes que, a través de siglos, han sido amorosamente conservados y transmitidos de generación en generación como uno de los más preciados bienes familiares. Las seis jóvenes parejas son acompañadas por la voz cascada, pero llena de sentimiento, del cantor del grupo, Mariano Aliaga, que con sus ochenta y tres años cumplidos sólo salió del pueblo para ser «quinto» y que ahora cruza las fronteras de la Patria muy contento porque, como dijo al partir, cantando es la mejor manera de ir a todas partes. (Cifra.)



## CONSTRUCCION DE UNA CIUDAD INFANTIL EN TORREMOLINOS

A FINALES DE MES SERA INAUGURADO EL TRAMO ELECTRIFICADO DEL FERRO-CARRIL BILBAO-MIRANDA

MALAGA. — En el despacho del Gobierno Civil, y bajo la presidencia del director general de Beneficencia, señor Martínez de Tena, de

otras autoridades y jerarquías, se procedió a la firma de la cesión de los terrenos que la Diputación cede para la construcción de una ciudad infantil en Torremolinos, cuyo proyecto ya está realizado. Las obras comenzarán en breve.

### Campana de prudencia automovilística en Pontevedra

SERAN INCAUTADOS LOS VEHICULOS CONDUCTOS PELIGROSAMENTE

PONTEVEDRA.—Ante el elevado número de víctimas que vienen ocasionando los vehículos de todo orden, que durante el mes de julio dió un balance de 20 muertos, y en lo que va de agosto, de seis, el Gobernador Civil ha iniciado una campaña con el fin de evitar en lo posible los accidentes. A tal efecto ha comenzado una intensa vigilancia en las carreteras, y los infractores del Código de la Circulación serán denunciados a la Jefatura de Obras Públicas para la retirada del carnet, aparte de ser sancionados rigurosamente por el Gobierno Civil y pasarse el tanto de culpa al Juzgado. Cuando el vehículo sea conducido en forma peligrosa se procederá, si fuere preciso, a la incautación del mismo. Patrullas especiales recorren día y noche las carreteras, en las que serán colocados grandes rótulos aconsejando prudencia a los conductores, y en la frontera de Tuy se entregará a los extranjeros impresos escritos en francés, inglés y portugués, aconsejándoles moderación con sus coches. (Cifra.)

### El "ciudad de Toledo" llegará a Tánger el lunes

TANGER. — Para el próximo lunes es esperado, en Tánger el barco «Ciudad de Toledo», que tiene instalada a bordo la Exposición Flotante de la Industria y Comercio españoles.

A juzgar por la demanda de invitaciones presentadas en el Consulado General de España, y por las ya distribuidas a entidades oficiales, particulares, Cámaras de Comercio y a Corporaciones marroquíes y extranjeras, puede decirse que hay gran expectación y que será muy visitada. (Efe.)

### Conferencia sobre el barroco español en Bahía Blanca

BAHIA BLANCA. — Acerca del tema «El barroco en España» ha pronunciado una conferencia en la biblioteca «Bernardino Rivadavia» el cónsul de España, don Juan Castrillo. (Efe.)

### Adjudicación de bolsas de viaje

LOS BENEFICIARIOS RECIBIRAN NOTIFICACION PERSONAL

El Servicio Español del Profesorado de Enseñanza Superior y Servicio Español del Profesorado de Enseñanzas Técnicas, respectivamente, de la Delegación Nacional de Educación, y como consecuencia de la convocatoria que en el momento se efectuó y con el apoyo económico del Ministerio de Educación Nacional, por mediación de la Comisaría de Protección Escolar y Asistencia Social, han adjudicado Bolsas de Viaje para ampliación de estudios en el extranjero a los solicitantes de las mismas, cada uno de los cuales recibirá oportunamente notificación de la concesión en su caso, si le hubiera sido concedida.

### La electrificación del ferrocarril Bilbao-Miranda, terminada

BILBAO. — Se encuentra en esta capital el director general de la Renfe, don José María García Loma, cuyo viaje a la villa ha tenido por objeto ponerse en comunicación con las autoridades de Vizcaya para darles cuenta de la terminación de los trabajos de electrificación del ferrocarril Bilbao-Miranda y ultimar algunos detalles relativos con su inauguración, que se celebrará entre los días 20 y 25 del actual. La fecha exacta será determinada por el Ministro de Obras Públicas. (Cifra.)

### Obras en los municipios vascos

REQUENA (Valencia). — La Diputación Provincial ha concedido auxilios financieros reintegrables para diversas obras, entre ellas la construcción de Centros Primarios de Higiene Rural, saneamientos, abastecimientos de aguas, construcción de escuelas, etc. Los últimos municipios beneficiados han sido los de Alfara del Patriarca, Almiserat, Montichelvo, Real de Montroy, Terrateig y Villagordo del Tardient. (Cifra.)

### Inauguraciones en Lanestosa

BILBAO. — En Lanestosa han sido inaugurados un frontón municipal, un puente y algunas edificaciones, que comprenden los servicios de abrevadero, lavadero y fuente, por un importe total de 180.000 pesetas. Con esto termina la serie de edificaciones del importante ciclo de obras que, con motivo del XX aniversario del Alzamiento Nacional, se han venido efectuando en varios pueblos de la provincia. (Cifra.)

### Ampliación del servicio de automotores a Cáceres y Badajoz

Para dar facilidades a los viajeros de la línea de Extremadura, el automotor que actualmente circula, con carácter trisemanal, entre Madrid-Delicias, Cáceres y Badajoz lo efectuará diariamente, tanto a la ida como al regreso, saliendo de Madrid a partir del día 10 del presente mes y de Cáceres desde el próximo día 11.

### CARLOS CORPAS REAPARECE EN JAEN

JAEN. — El próximo día 12 se celebrará en Jaén una extraordinaria corrida de toros, en la que reaparecerá el excelente matador de toros Carlos Corpas, después de su última lesión, sufrida en Barcelona el pasado día 8 de junio.

### Plaza de Toros de El Escorial

Organización A. González Vera  
Viernes 10 de agosto de 1956  
6 tarde

#### GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS

Lidiándose 6 hermosos toros de don Ignacio Sánchez y Sánchez, de Salamanca, para

ANTONIO BIENVENIDA

ANTONIO CHENEL «ANTONETE»

GREGORIO SANCHEZ

Venta de localidades: En El Escorial, en los sitios de costumbre. En Madrid, a partir de hoy miércoles en «La Pañoleta», Jardines, 26.

Habrán un gran servicio de autobuses a cargo de la Empresa



## LITRI Y CESAR GIRON CORTARON OREJA

EN MALAGA

## TRES TOREROS, TRES TOREOS

Por Juan LEON

### ¡PLAZA, EH!

Había llovido aquí toda la noche como si Málaga fuera Santander. Hubo nubes por la mañana, pero a la tarde despejó hasta quedar ese cielo añil tan puro de esta ciudad reina de la Costa del Sol. No hay billetes y la gente va pronto a ocupar sus localidades porque hay tendidos sin numerar, y cuanto antes se entre, mejor.

En un automóvil grande y antiguo llegan a la plaza los picadores, cuatro de los cuales van en los estribos, dos a cada lado, increíbles palafreneros del motor de explosión.

Desde mi valla—aquí se llama así a las barreras—se contempla a placer la Alcazaba, cuyas picudas almenas asoman por encima de los pimpantes y alegres verdes de una juvenil repoblación forestal.

Al frente de las respectivas cuadrillas desfilan Miguel Báez, «Litri», de blanco y oro; Antonio Ordóñez, de molados negro y oro, y César Giron, de gris y orb. Cuando los tres están entre barreras suena una ovación grande. Ellos se miran: «¿Será por tí? ¿Será por mí? ¿Será por éste?», parecen decirse. En caso de duda salen los tres a recoger los alentadores aplausos.

### LOS TOROS DEL CONDE DE LA CORTE

Una corrida de ese hierro siempre tiene mucho que ver para el público. Y que torear para los diestros. Bien presentada, gorda y lustrosa. Los seis toros fueron negros; bragado el tercero y listón el quinto. En lidia resultaron más desiguales. El primero se frenó y mansurreonó de salida, entró seis veces a los caballos, pero sólo en un encuentro recargó, recibiendo un duro castigo, y saliendo suelto en los demás apenas sentía el hierro en su piel. El segundo tomó dos varas, derribando en la primera y se comportó bien con los de a pie. El tercero, muy malo, aunque se fue suelto de la primera vara, recargó tanto en la segunda que el picador aprovechó para inferirle tres puyazos. En la faena de muleta fue a menos. El cuarto recibió dos puyazos, aplomándose mucho. El quinto entró, como el primero, seis veces a los caballos, recargando en la segunda, derribando en la quinta y saliendo suelto y como despistado en las restantes. Y el sexto tomó dos varas, pero de las buenas, por recargar hasta dormirse en la suerte. Fue el que mejor se comportó en el último tercio.

### MIGUEL BAEZ «LITRI»

Con su toreo peculiar, inimitable, lució plenamente en el primero, en una tenaz porfía por hacer embestir al fatigado manso. Fue un toro diametralmente opuesto a su estilo de torear, y de aquí el mérito de su labor, en la que él lo puso todo. La faena, sobre la derecha, tuvo por base clásica los pases en redondo, en varias series en mejor, entre las que intercaló ayudados por alto. De final, cuando el Litri echó mano de la caja de los truecos y toreó por manoleínas mirando a los tendidos, el toro parecía bravo. Pero ya no había otra cosa que hacer sino matar. Igualó y a toro arrancado, con guapo aguantar, clavó el estoque casi entero. No fue necesario más y el público que le había jaleado constantemente, pidió las dos orejas, accediendo la presidencia a la concesión de una.

En el cuarto no hubo sino intentos de faena y se decidió por abreviar, matando de un pinchazo y una estocada corta. Se aplaudió al toro en el arrastre, ya se pueden figurar por qué y para qué: para que resaltarán más las protestas que inmediatamente se dedicaron al diestro.

### ANTONIO ORDONEZ

De no ser el sinsombrismo tan fuerte y unánime realidad, tengo por cierto que la gente se descubriría cuando Antonio Ordóñez sale a torear. Tiene, como todos los buenos, su toreo, su estilo clásico y moderno a la vez, o lo que con más pedantería podría llamarse neoclásico, a mi entender igual a superación del clásico. En sus

lances de capa abre o cierra el compás como antes era o como ahora suele ser, pero de una o de otra forma, sus brazos y cintura son los que ordenan y mandan, cargando la suerte a placer. Y en el último tercio su modo de adelantar la muñeca y de retirarla hacia sí primero y hacia atrás después, imprimiéndole con la muñeca ese leve temblor que encela al toro y le obliga a seguir la amplia curva como hipnotizado. Así fue su faena al segundo, con uso exclusivo de la mano izquierda, después de unos suaves ayudados por bajo que no pretendieron quebrantar al toro, sino sencillamente tantearlo, probarlo, para asegurarse bien de lo que ya sabía que iba a hacer. Dos series de naturales, lentos y largos, rematadas de pecho, pero no de igual forma, porque en la segunda el último natural y el de pecho se trabaron de tal manera que resultó, en realidad, un solo pase. Los pies de Ordóñez se movieron en todo momento lo imprescindible para girar sobre los talones. Se adornó con vistosa, gusto y alegría e igualó para matar sin suerte, pues la estocada desprendida precisó el refrendo del descabello, que acertó al segundo intento. Dió la vuelta al ruedo.

Expuso mucho en el quinto que tenía peligro y se negaba a pasar. Logró, sin embargo, realizar la justa faena que el burel precisaba y de remate lo mató a volapié magistralmente. Como se trataba de Antonio Ordóñez, parte del público protestó, provocando, como ya había ocurrido en el transcurso de la faena, la reacción de los que apreciaron con justicia su eficaz labor y admiraron la ejecución del volapié.

### CESAR GIRON

Tuvo suerte el venezolano, aunque no tanta como creyó el público. Sus toros fueron buenos, perfectos; pero el tercero se opuso con puyazos y echando la cara arriba a lo que el diestro quería realizar, y que realizó con su personal falta de miedo. Lo toreó de capa con los pies clavados en la arena, pasándose por la faja de izquierda a derecha y de derecha a izquierda, con solo un garboso movimiento de brazos. Con la muleta toreó con ambas manos en cuatro series, alternadas y completas, de naturales y redondos, con sus justos e imprescindibles remates. Como viera que el toro iba a menos y a peor, echó las rodillas en tierra, toreando por alto, para que su enemigo rompiera en el aire su tendencia a puntar con la cara alta. Mató de una estocada ida, de la que el toro quedó muerto, para rodar, al cabo de un minuto, espectacularmente, mereciendo correr una oreja.

Más la habría merecido en el sexto de no precisar dos entradas con el estoque y tres con el verdugillo para acabar con él, pues la faena alcanzó más logradas perfecciones y deslumbrantes efectos. Los ayudados por bajo le valieron para sacar al toro a los medios y torearlo a placer, a gusto, que es como torear casi siempre. Se empleó primero a fondo con la derecha, en tres series de a cuatro pases, destacando tres circulares de esos en los que él se recrea y el público se enardece. Siguió después por naturales en otras tres series de seis, cuatro y tres pases, respectivamente, rematadas con el de pecho. Una faena completa, con la que, habida cuenta de la oreja anterior, salió a hombros de la plaza.

### NOTA AL MARGEN

La corrida duró una hora y cincuenta minutos.

Aquí, igual que el sol en todas partes sale para todos, para todos toca la música en las faenas de muleta, desde que se inician, sin necesidad de que nadie lo demande.

Mañana—hoy, para la fecha en que se publica esta crónica—le será imputada a César Giron la medalla de la Hermandad de la Cofradía del Santísimo Cristo de la Expiración y María Santísima de los Dolores, en cuyo acto se rezará una misa en la iglesia parroquial de San Pedro, sede de la Cofradía.

### NOVILLADAS

#### En Vitoria

Novillos de Alipio Tabernero.

Rafael Pedrosa, voluntario y trabajador en su primero. Estocada y descabello al cuarto golpe. (Ovación.) En su segundo también estuvo lucido con la muleta y puso mucha voluntad. Estocada y descabello al quinto golpe. (Vuelta al ruedo.)

Jaime Ostos, faena completa muy valiente y torera. Tres pinchazos, estocada y descabello a la segunda. (Ovación y saludos.) En el otro, a fuerza de porfiar, dió algunos pa-

ses. Estocada buena y descabello.

(Una oreja.) Chamaco, faena variada. Estocada delantera y descabello a pulso a la segunda. (Una oreja.) En el último saca también algunos pases. Un pinchazo sin soltar y media estocada.

#### En Chozas de la Sierra

COLMENAR VIEJO. — En Chozas de la Sierra se celebró la segunda novillada de feria, entre frío y lluvia, con ganado de Jesús Guzmán. Curro Vega escuchó un aviso y pitos. Dionisio Gutiérrez, «Toledano», oyó los tres avisos y bronca. El novillo tuvo que ser muerto por la fuerza pública. (Cifra.)

### Azuaje en el Sanatorio de Toreros

Llegó de Barcelona, en avión de Iberia, el diestro venezolano Serbutio Azuaje, cogido el domingo último en una plaza de toros francesa. En una ambulancia fue trasladado desde el aeropuerto al Sanatorio de Toreros.

### Homenaje a don Emilio Pérez Ruiz

Se ha celebrado un banquete homenaje ofrecido a don Emilio Pérez Ruiz por un nutrido grupo de aficionados, entre los que figuraban personalidades del mundillo taurino y socios de la Peña taurina Tendido del 7.



# AGENDA

DIA 8 DE AGOSTO 1956  
MIÉRCOLES

El sol sale a las 5.19.  
Se pone a las 19.22.

## LLUVIA Y DESCENSO DE TEMPERATURA

Desde las primeras horas de la madrugada de ayer llovió en Madrid con bastante abundancia, hasta bien entrada la mañana. Se recogieron 18,5 litros. Refrescó la temperatura, que fué elevándose, aunque no mucho, llegando a los 21 grados y medio a las seis de la tarde. La mínima fué de 14.

## CULTOS

Santoral.—Santos Ciríaco, Largo y Esmaragdó, mártires.  
Directorio de la misa.—Simple. Rojo. Misa propia. Se permiten votivos y de difuntos.

## NOVENA A LA VIRGEN DE LA PALOMA

Hoy es el tercer día de la novena a la Virgen de la Paloma.

Todos los días, a las ocho de la mañana, misa de comunión y ejercicio de la novena. A las once, misa cantada, aplicándose por las intenciones de los fieles que contribuyen a estos cultos.

Por la tarde, a las ocho, exposición de S. D. M., santo rosario, novena, sermón y bendición, terminando con la salve cantada.

Ocupa la sagrada cátedra el reverendo padre Teodomiro Villalobos, religioso capuchino.

La Real Congregación de Caballeros de Nuestra Señora de la Paloma, en previsión de posibles molestias, notifica que cuantos se propongan asistir a la novena que celebrará del 6 al 14 de los corrientes y a las procesiones de la imagen de Nuestra Señora el día 15, lo hagan saber a esta Organización, para reservarles sitio en la iglesia y lugar cómodo en el recorrido de la procesión.

## PEREGRINACIÓN NACIONAL

### A ROMA

Vivamente impresionados ante las muestras de afecto prodigadas por Su Santidad el Papa Pío XII a los peregrinos españoles llegados últimamente a Roma, que tuvieron la dicha de escuchar su voz, la Junta Nacional Española de Peregrinaciones prepara su tercera peregrinación nacional a la Ciudad Eterna con el fin de ofrecer al Padre Santo el merecido homenaje por su amor a España.

Informes en dicha Junta, calle Mayor, 52, 2.ª, Madrid.

## EXCURSION A SEGOVIA

Organizada por Acción Española de Palabra Culta y Buenas Costumbres de Madrid se celebrará el próximo día 12 de los corrientes, domingo, una excursión a Segovia, visitando los principales monumentos de la ciudad y el santuario de la Virgen de la Fuenfria.

Las inscripciones serán hasta el día 8 del corriente en sus locales de Barco, 34, y Marqués de Comillas, núm. 7, a las ocho de la tarde.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 11—LABORABLE

Mesón de Parades, 16; Antonio López, 15; Jesús del Gran Poder, 1 (Usara); paseo de las Delicias, 72; Miguel Servet, 1; Echegaray, 21; Doce de Octubre, 17; Narváez, 12; Alcalá, 148; Almagro, 46; Campoamor, 7 (esquina a Santa Teresa); Serrano, 95; Ayala, 53 (esquina a Parfian); Velázquez, 20; avenida de los Toreros, 41; María de Molina, 46; Estévez, 3 (colonia Cruz del Rayo); prolongación General Mola, 257; Marcelliano Santa María, 7 (fachada Sur Estadio Chamartín); avenida Presidente Carmona, 8 (esquina General Orgaz); García Morato, 111; Jerónimo de la Quintana, 2; Hortaleza, 15; Puerta del Sol, 5; San Bernardo, 60; Fernando el Católico, 28; Cea Bermúdez, 13; Reina Victoria, 3; Jerónima Llorente, 40; Marqués de Urquijo, 2; plaza de Isabel II, 1; colonia Manzanares, hotel 174 (Fuente de la Teja); carrera de San Isidro, 12 (Puente de Segovia); Luis Pando, 19 (barrio del Lucero); Toledo, 46; Tordo, 9 (esquina Pedro Díez, barrio Terol); carretera de Aragón, 188; Hermanos Machado, 42 (entrada, número 98 carretera Aragón, Ventas); Santa Natalia, 12 (Ciudad Lineal); Lino, 66 (Tetuán); Nuestra Señora del Carmen, 14 (final Tablada, Tetuán); Arroyo, 13 (Tetuán); avenida de la Albufera, 6 (Puente Vallecas); y Martínez de la Riva, 85 (Puente Vallecas).

**Cupón de los Ciegos**  
NÚMERO DE ASESORADO AYER

008

## Cine IMPORTANTE LIBRO BIBLIOGRAFICO

GUSTA a Mario Rodríguez Aragón, profesor de la Escuela Oficial de Periodismo y diplomado por el Instituto de Investigaciones y Experiencias Cinematográficas, en la especialidad de Sensitometría, realizar arduas empresas de gran utilidad, como lo prueba su obra «Unidades» (diccionario técnico de pesas, medidas y monedas). Y deseoso de cumplir una labor que consideraba necesaria—ofrecer a los interesados por el cine una bibliografía exclusivamente española de obras sobre estos asuntos—, la ha llevado felizmente a cabo. Según confesión del autor, dedicó cinco años a esa tarea. Y se explica, por lo minuciosa y paciente. Y en contra de lo que se cree, por la modernidad del tema, este trabajo no es nada sencillo. Hasta hace muy poco, o sea, al reconocerse la calidad e influencia del espectáculo filmico, no se atendió a la conservación de las publicaciones que estudiaban sus distintos aspectos. Y así ha podido suceder que no exista hoy ni un solo ejemplar—lo afirma el director del Museo. Archivo y Biblioteca de Tortosa, don Enrique Bayerri—de la monografía del doctor don Jaime Ferrán, escrita en colaboración con I. Pauli, «La instantaneidad en fotografía», que se imprimió en esa ciudad el año 1879.

Constituye este libro una contundente demostración del valor que se ha concedido al cine en España en sus diferentes facetas, desde la artística y la técnica, a la anecdótica, como la biográfica, más de inventiva, de imaginación, que de rigurosa veracidad. Y de corresponder a esas preocupaciones expresadas en obras de varias calidades, el volumen de nuestra producción de películas tenía que ser muy grande y de excelente calidad. Ya lo resalta en el prólogo Carlos Fernández Cuenca, al asegurar que en el estudio de algunos temas—como la vida y el significado artístico de Greta Garbo, los dibujos animados y la pantalla cómica—nos anticipamos a todos los países, incluso a los de abundante y selecta actividad literaria cinematográfica, como Francia e Italia.

Manifestada la gratitud del autor a los creadores, en Barcelona, de la Biblioteca del Cinema, de Emilio de Caralt y su esposa, Pilar de Quadras, sirve de lema al libro y explica su finalidad, estas perspicaces palabras de don Santiago Ramón y Cajal, autor de la obra «La fotografía de los colores», editada en Madrid el año 1912: «A vosotros, los jóvenes, reserva el porvenir gratas sorpresas. El progreso de hoy se llama fotografía en color; mañana se cifrará conjuntamente en la reproducción del color, el movimiento y el relieve».

Se ha seguido acertadamente el sistema de dividir el libro en dos partes, compuesta una por las obras firmadas y otra por las anónimas, ordenada aquella alfabéticamente por autores y ésta por temas, por materias o por títulos. Y contiene cada anotación su referencia y comentario, que unas veces es crítico, otras informativo y otras ambas cosas.

Completa la utilidad del importante libro bibliográfico—editado por el Servicio de Publicaciones de la Dirección General de Cinematografía y Teatro—cuatro «Apéndices». Comprende el primero una lista de obras literarias relacionadas con la cinematografía, como ensayos, ficciones teatrales—el juguete cómico, estrenado en el teatro Novedades de la Villa y Corte el 3

de abril de 1908, «Películas madrileñas», librito de Pedro Baños y José Manzano, música del maestro Francisco A. de San Felipe—y novelas—«Cinelandia», de Ramón Gómez de la Serna; «Cinematografía», de Carranque de Rios—. En el segundo se citan las obras anunciadas que no llegaron a publicarse. En el tercero se agrupan las diversas «Series biográficas», como la barcelonesa «Tras la pantalla», la madrileña «Mi vida»; la colección, también barcelonesa, «Una vida, una novela». Y el cuarto está consagrado a las publicaciones periódicas, reunidas en cuadros que detallan la localidad en que se editó, años de vida, nombre del director y carácter de la revista. El autor considera este trabajo como «proyecto del índice de una Hemerografía Cinematográfica Española que sirva de base a los investigadores interesados en el tema».

Alegrémonos de la aparición de este libro, demostrativo de la aportación española—no se incluye ni una sola obra traducida ni de autor hispanoamericano—a la bibliografía cinematográfica. Y felicitemos a Mario Rodríguez Aragón por su gran éxito.

Luis GOMEZ MESA

## Teatro PRICE: NUEVO PROGRAMA DE VARIEDADES

HA renovado el Price su programa y ha tenido el acierto de incorporar algunas figuras de valía, repitiendo al mismo tiempo la principal atracción del programa anterior. Se trata de Mari Sol Reyes, que tantas y tan justas simpatías despierta entre sus paisanos por la sincera pasión que pone en todas sus actuaciones y lo bien que acomoda sus condiciones a diferentes estilos de la

## Pasajera carencia de agua en la Ciudad Lineal

LOS vecinos de la Ciudad Lineal, que han soportado durante muchos años las consecuencias de la falta de agua y que merced a las enérgicas medidas ya conocidas, contaron sin interrupciones con el suministro adecuado; se vieron sorprendidos—con un corte total de agua desde la tarde del lunes. En la mañana de ayer, los vecinos se apresuraron a salirse de las fuentes públicas, como en los tiempos idos—tan próximos, sin embargo—, y las colas volvieron a hacer su aparición. Por fortuna, tan natural medida precautoria no tuvo otro alcance que el de la previsión—siempre plausible—, porque a las tres de la tarde los grifos empezaron de nuevo a lanzar agua, con buena presión y sin que en ninguna parte se notara la falta del preciado elemento, que llegó a todas las viviendas. Nadie sabe hasta ahora por qué se privó de agua a aquel importante sector de la ciudad, y Radio Nacional—todos los vecinos lo comentaban elogiosamente—hizo muy bien en hacerse eco de la alarma de los vecinos al verse privados de agua y lanzar a los cuatro vientos el hecho—en aquellos momentos incontestable—de numerosas familias obligadas a proveerse de agua en las fuentes públicas.

## MINISTERIO DE HACIENDA

Precisando este Ministerio proveer de uniformes al personal subalterno adscrito a Delegaciones de Hacienda de distintas provincias, en número aproximado de 350, se pone en conocimiento de todas aquellas casas a las que pueda interesar su confección que en la Oficialía Mayor del Ministerio, en las horas de oficina de los ocho días hábiles siguientes a la publicación de este anuncio, pueden informarse de cuantos particulares interesen y habrán de tenerse en cuenta en la realización del servicio.  
Madrid, 7 de agosto de 1956.

## LABERINTO

## BANDO DE CIRCULACION

CADA NUEVO repaso del bando famoso me afirma en la idea de que es más bando de circulación que de silencio. Por lo pronto, en su párrafo inicial nada se dice de ruidos. Lo que en este párrafo se anuncia es «la adopción de disposiciones que ordenen la circulación viaria para dar a los vehículos una más amplia facilidad y fluidez, y a los peatones, una mayor seguridad». Luego, viene todo lo demás.

Las disposiciones restrictivas de ruidos no son terminantes. Para las señales acústicas de los vehículos hay una salvaguarda bastante elástica: «el caso de peligro inminente por colisión o atropello». La instalación de adimniculos silenciadores en las motocicletas y otros vehículos tiene un plazo de dos meses. La necesidad del transporte público, que no puede prescindir de golpe de doscientos veinte tranvías, nos obliga a admitir como «ruidos oficiales» los que producen aquellos vehículos de la E. M. T. Quedan todavía las verbenas, quermeses e instalaciones similares, que hay que considerar en «zonas de tolerancia» como tantísimos establecimientos industriales, comerciales y artesanos, ya que el apartado e) de la disposición tercera del bando hace suponer la supresión de los estridentes pregones de toda índole.

Lo más notable del bando, en orden a ruidos, es, sin duda, la prohibición del uso de las señales acústicas de los vehículos. Pero obsérvese que esta prohibición exige el cumplimiento riguroso de una serie abundantísima de normas de circulación, desde las que se refieren al estacionamiento de vehículos en las esquinas hasta las que conciernen a la marcha de los viandantes.

Los bandos de circulación de 29 de diciembre de 1939 y de 4 de enero de 1950, cuyo cumplimiento se incorpora a las normas de este otro mal llamado «del silencio», suman tal cantidad y variedad de instrucciones, que las nuevas dedicadas a la supresión de ruidos quedan en exigua minoría y como anotaciones accesorias en una campaña de regulación del tránsito urbano, que, como me obstino en decir, es o debe ser el principio de toda acción de esta especie.

AGUINAGA

## Intervenciones de la Ronda Especial de Policía Urbana

DURANTE el pasado mes de julio, la Ronda Especial de la Policía Urbana ha realizado 3.466 intervenciones que se distribuyen en los siguientes grupos:

Conductores de vehículos denunciados o multados por hacer uso de las señales acústicas, circular por dirección prohibida, por velocidad excesiva, estacionarse en las paradas de los autobuses o tranvías o no detenerse para que suban o desciendan los viajeros en las paradas de éstos, no llevar uniforme los conductores de servicio público, llevar ayudante, etc., 732; por viajar en la trasera de los vehículos, 111; por llevar perros sueltos y sin bozal, 210; por jugar a la pelota en la vía pública, 68; por tener la radio en tono elevado a altas horas de la noche, 73; por faltar a la honestidad en la vía pública, 18; por cometer actos de gamberrismo, 23; por carecer de luz indicadora de peligro en las obras de la vía pública, 95; por diferentes faltas de policía urbana, arrojar agua y objetos a la calle, cantar y alborotar, dañar el arbolado, faroles del alumbrado, manipular en las bocas de riego, tener ropa tendida en los balcones o ventanas, ocupación inadecuada de la vía pública, etcétera, etc., 2.136.

## Festejos de la Paloma

### PROGRAMA PARA HOY

A las doce de la mañana finaliza el plazo de inscripción para el concurso de portadas en las oficinas de la Tenencia de Alcaldía.

Por la tarde, a las siete, Gran Cucaña, en la calle del Rosario (solares del antiguo cuartel), que llenará de regocijo a aquella barriada y a todos los asistentes a la misma.

A las ocho, tercer día del novenario en honor a la Santísima Virgen de la Paloma.

Y por último, a las once de la noche, para jóvenes y viejos, un gran baile en el marco insuperable de la quermese de las Vistillas, con el nuevo concurso del «sobre sorpresa». Tanto las señoritas como los caballeros han de buscar su pareja entre la concurrencia, debiendo ser ésta una señorita o caballero que sea poseedor de un «sobre sorpresa». Las parejas así formadas recibirán los premios que figurarán en las tarjetas incluidas en el sobre.

## Servicio médico de la Asociación de la Prensa

HA salido para Málaga, donde pasará sus vacaciones de verano, el doctor don Manuel García Egea, especialista del cuadro médico de la Asociación de la Prensa. Durante su ausencia le sustituirá el doctor don Jacobo Lanzas Orellana, con domicilio en Maestro Chapí, 11, teléfono 339551.

Igualmente ha comenzado su descanso el doctor don Sebastián Rascón López, que tiene a su cargo la asistencia a los socios domiciliados en Ciudad Lineal, Guindalera y Prosperidad, cuyo servicio atenderá el doctor don Julio Cruz Hermida (Oria, 24, colonia de El Viso, teléfono 332675). Consulta: lunes, miércoles y viernes, de cuatro a cinco.

Por jubilación del doctor don Amando Gil Mariscal, encargado de la asistencia domiciliaria del distrito de Palacio, desempeñará dicho puesto en lo sucesivo el doctor don Vicente Carreño Segura (Granada, 33, teléfono 283979), que hasta ahora atendía la zona del extrarradio y que, a su vez, será sustituido por el doctor don Luis García Reyes, domiciliado en Alberto Bosch, 3 (consulta de cinco a seis, y teléfono 391346).

El doctor don Fernando Enriquez de Salamanca, especialista de cirugía plástica, ha salido para San Francisco de California, donde ampliará sus conocimientos en la materia con el doctor Bunnell, máxima autoridad mundial en dicha especialidad.



# Una tremenda explosión causa miles de muertos y heridos en la ciudad colombiana de Cali

MUCHOS EDIFICIOS QUEDARON DESTRUIDOS, MIENTRAS OTROS SON PRESA DE LAS LLAMAS

*El siniestro se produjo al estallar, por un sabotaje, las municiones que transportaban siete camiones del Ejército*

CALI (Colombia). (Urgente).—Una tremenda explosión de origen desconocido, ha sacudido ayer violentamente el centro de esta ciudad a las trece veinticinco, causando «muchos muertos y heridos» y destruyendo un gran número de edificios próximos al lugar donde se produjo. La explosión hizo un enorme cráter en la tierra y sus efectos se dejaron sentir en unos seis kilómetros a la redonda. Las ventanas de muchas manzanas de casas resultaron destruidas o desgajadas de sus goznes.

Policías y bomberos acordonaron la zona de la explosión y comenzaron inmediatamente las operaciones de socorro de los heridos y el rescate de los muertos. Los bomberos de numerosas ciudades cercanas fueron llamados urgentemente para combatir los incendios provocados por la pavorosa explosión.

El gobernador militar de la provincia, general de brigada Alberto Gómez, ordenó que inmediatamente las tropas a su mando se pusieran en movimiento para ayudar a la Policía a mantener el orden en la aterrorizada ciudad. La emisora de la ciudad dirigió un llamamiento a los ciudadanos para que mantengan la calma, y advirtió que «aquel que sea

cogido robando, aprovechándose del desorden, será castigado de manera ejemplar». El general Gómez también dió una orden de urgencia para que todo el tráfico desapareciera de las calles, excepción hecha de las ambulancias y los coches oficiales. Se ordena a los vecinos que permanezcan en sus casas y atiendan solamente a los boletines de información oficial.

La radio oficial transmitió instrucciones a todos los médicos para que se dirijan a los hospitales, y ordenó a todos los comerciantes que tuvieran abiertas las puertas de sus establecimientos, prestando cuanta ayuda puedan a las autoridades. También hizo un llamamiento al pueblo para que acuda al Hospital Provincial a dar su sangre para que pueda ser utilizada en transfusiones de urgencia.

No se ha permitido a nadie entrar o salir de la ciudad durante las primeras horas del día. Se anunció que los agricultores podrían enviar sus productos al mercado, como es corriente, pero que todas las ventas estarían controladas por la Policía.

Un comunicado facilitado en Bogotá dice que el Gobierno federal está enviando por avión socorros y avituallamientos. (Efe.)

## Pormenores de la catástrofe

CALI (Colombia).—La tremenda catástrofe registrada en esta ciudad, cuando hicieron explosión, por motivos aun desconocidos, siete camiones del Ejército cargados de dinamita, registra un número de personas muertas que se elevan a 800, y a 2.000 el de heridas.

La explosión se produjo a la 1.25 de la madrugada, hora local (7.25 de la mañana, hora española).

Algunas autoridades expresan el temor de que el número de víctimas sea aún más elevado, calculando en mil las personas muertas y en tres mil los heridos, ya que los equipos de salvamento continúan extrayendo los restos de víctimas.

Numerosos edificios y casas, en una amplia región del centro de la ciudad, han quedado completamente destruidos, y se estiman en muchos millones de pesos los daños materiales ocasionados por la catástrofe.

Quinientos soldados del batallón Codazzi, del Ejército, y numerosos elementos de la Policía militar de Cali resultaron muertos cuando dormían en el cuartel situado en el lugar de la explosión. Tanto el edificio como una estación ferroviaria próxima han quedado completamente arrasados, y en sustitución se abre un gigantesco cráter de considerable profundidad.

La mayoría de las víctimas, aparte los soldados, son obreros humi-

des, vecinos de este sector, que en el momento de la explosión estaban celebrando el aniversario de la batalla de Boyaca, festividad nacional.

Ya se han celebrado en la plaza Caicedo, la principal de Cali, funerales colectivos, y se siguen cursando órdenes para las operaciones de salvamento de los heridos, muchos de los cuales mueren.

Muchas organizaciones han iniciado donativos de productos farmacéuticos, ropas, alimentos, en un gesto de solidaridad ejemplar. Desde Bogotá han sido enviados 4.600 centímetros cúbicos de plasma sanguíneo.

El general Gómez Arenas, que dirige las operaciones de salvamento, ha advertido que todos los robos o actos criminales que se cometan aprovechando la confusión del desastre serán castigados severamente y de manera sumaria.

Por otra parte, las Compañías de Seguros han conferenciado acerca de la forma en que ha de efectuarse el pago por los daños.

Las autoridades creen que todavía pasarán diez días antes de que sean facilitadas las listas de las víctimas.

Entre los edificios destruidos figuran unos veinte hoteles, varias pensiones, laboratorios farmacéuticos, las oficinas principales de la General Motors en Cali y de las de la Ford Motor Company; las oficinas del Monopolio de Licores, las gubernamentales, en las que se acababan de ingresar materiales por valor de tres millones de pesos, innumerables cafés y muchas fábricas y establecimientos de reparaciones mecánicas.

Los siete camiones que provocaron la catástrofe formaban parte de un convoy de veinte vehículos que trasladaban dinamita, proyectiles y otros explosivos al puerto de Buenaventura, de donde irían a Bogotá. Los otros trece camiones del convoy ya habían salido de Cali para Bogotá, pero estos siete restantes quedaron en Cali para marchar a la mañana siguiente. (Efe.)

## La explosión fué originada por un sabotaje de carácter político

BOGOTÁ (Urgente).—«La explosión registrada en Cali ha sido consecuencia de un acto de sabotaje de carácter político, perpetrado por elementos irresponsables en una conspiración traidora y criminal», dice un mensaje de condolencia dirigido por el Presidente de Colombia, Rojas Pinilla, al gobernador del Estado del Valle de Cauca, cuya capital es Cali.

El mensaje fué difundido por radio, y añade que el Gobierno no descansará hasta que los culpables de «tan vil acto» sean severamente castigados. (Efe.)

## RASGO DEL GOBERNADOR CIVIL DE TARRAGONA

SE LANZO AL MAR PARA SALVAR A UNA JOVEN

TARRAGONA. — Con evidente riesgo de su vida, el Gobernador Civil, camarada González Sama, se lanzó al agua para auxiliar a la joven Antonia Mir, que demandaba auxilio, al ser arrastrada por el fuerte oleaje de la playa de la Rabasada. Antes de que el camarada González Sama llegara nadando hasta donde se encontraba la joven, ésta pudo asirse a un cabo que le arrojó un bañero, siendo arrastrada hasta la orilla sana y salva. Por su parte, el Gobernador Civil, dado el peligro que ofrecía la fuerte marejada, se mantuvo nadando hasta que le fué lanzada una cuerda y fué ayudado de esta forma para que saliese del agua, con grave peligro de ser lanzado contra las rocas por el fuerte oleaje. Un bañista que intervino en el salvamento resultó herido en una pierna. (Cifra.)

# Violento choque entre dos camiones cerca de Tárrega

TRES HOMBRES RESULTARON MUERTOS Y SEIS HERIDOS

LERIDA. — En las proximidades de la vecina población de Tárrega se produjo un grave accidente que ha ocasionado la muerte de tres personas, produciendo heridas a otras seis. El accidente se produjo cuando se cruzaron dos camiones en el kilómetro 522 de la carretera de Madrid a Francia. Ambos camiones chocaron violentamente. Uno de ellos, conducido por Jesús Bueno Martínez, matrícula Barcelona-97559, y el otro M-121430, propiedad de la Compañía Telefónica Nacional de España, que traía a veinte obreros, y que fué alcanzado por su parte media. Como consecuencia del encontronazo resultaron muertos en el acto tres de los obreros que iban en la caja del camión de la Telefónica, y de éstos resultaron seis heridos, uno de ellos de carácter gravísimo. Inmediatamente de ocurrido el hecho se personó en el lugar del accidente la Guardia Civil, que llevó a cabo las diligencias pertinentes. Los heridos fueron trasladados al hospital de Cervera. Los fallecidos

resultaron ser: Manuel Pérez Valera, de veinticinco años, natural de San Gutim (Lugo); Pedro Fernández Carrillo, de veintidós años, natural de Albos (Almería), y Antonio Guillén Cabrera, natural de Loja (Granada). Los heridos son: Julián Guillén, de veintiséis años, hermano de uno de los muertos; Cristóbal Trinidad, de cincuenta y dos años; Julián Trinidad, de veinticinco; Pedro Lara, de veinticinco, y Fernando Martínez. El chófer conductor del camión Barcelona 97559 fué puesto a disposición de la autoridad judicial para el oportuno esclarecimiento de los hechos que motivaron el desgraciado accidente. (Cifra.)

## Cinco heridos al precipitarse un camión por un puente

BEAS DE SEGURA. — Un camión matrícula Jaén 5986 se precipitó por el puente de las Cuevas al reventarle una rueda. Resultaron gravísimamente heridos los hermanos José y Pedro Chinchilla Peinado, y leves, José Mari Torbio, Ramón Chinchilla Galera y el conductor del vehículo, Pedro Bautista Molina. (Cifra.)

## Francés muerto en accidente

TALAVERA DE LA REINA. — En una clínica de esta ciudad, a la que fué traído en gravísimo estado, ha fallecido esta tarde el súbdito francés Eduardo Mey, de veintiseis años de edad, vecino de París, que en unión de otros seis compatriotas se dirigían de Madrid a Portugal. Unos tres kilómetros antes de Naval Moral de la Mata el coche en que viajaban derrapó y volcó. Otro de los viajeros, Guy Maurice Delahage, de treinta y un años, sufrió heridas de pronóstico reservado.

## Herida al tirarse de una moto en marcha

ANTEQUERA. — El vecino del pueblo de Humilladero llevaba en el asiento trasero de su motocicleta a Josefa Sánchez García, de veintinueve años. Como ésta no quería entrar en el pueblo montada en el vehículo, no se le ocurrió mejor solución que arrojarla de la moto en marcha, y sufrió probable fractura del cráneo y otras lesiones. Su estado es grave. (Cifra.)

## Muchacho atropellado por un camión

BEAS DE SEGURA (Jaén). — En la plaza del Generalísimo, cuando empujaba un camión para ponerle en marcha, cayó bajo una de las ruedas traseras el muchacho de catorce años de edad Julián Moreno García, que resultó con gravísimas lesiones. (Cifra.)

# Chocan dos autobuses y perecen veinticuatro viajeros

UN CAMION DESPISTADO MATA A CUATRO PERSONAS EN MONTREAL

MANILA. — Veinticuatro personas han resultado muertas a resultas de un aparatoso choque entre dos autobuses en las afueras de Bacolod. Parece ser que la causa del accidente fué el reflejo de los faros de uno de los vehículos.

Uno de los autobuses nada más ser despedido a causa del choque se incendió, sin que pudiera prestarse auxilio alguno a los pasajeros, que quedaron encerrados. Dieciocho muertos resultaron entre los pasajeros de este autobús. Del otro autobús perecieron seis personas.

Todos los heridos ingresaron en el hospital de Bacolod. (Efe.)

## CUATRO MUERTOS AL METERSE EN LA ACERA UN CAMION

MONTREAL. — Dos mujeres, un muchacho y su padre han resultado muertos cuando un conductor de un camión se adentró en la acera tratando de adelantar a otro camión.

Dos de las víctimas han sido identificadas como la señora Anette Rodier, de cincuenta y seis años de edad, y la señorita Madeleine Ouimet, de treinta y seis, ambas de Montreal.

El muchacho resultó muerto al instante y el padre murió poco después en el hospital.

La Policía ha detenido al conductor del camión, Thomas Jensen, que ha declarado que estaba compitiendo en velocidad con el otro conductor. El accidente ocurrió en una de las zonas principales de la ciudad. (Efe.)

## INCENDIO EN EL AEROPUERTO CUBANO DE RANCHO BOYEROS

LA HABANA. — Un violento incendio ha destruido completamente el almacén del aeropuerto Rancho Boyeros, de La Habana. Las pérdidas se calculan en un millón de dólares.

No se han registrado heridos en el siniestro. (Efe.)

## Nueve muertos en un choque de trenes en Checoslovaquia

VIENA. — Nueve personas han resultado muertas y otras diecinueve heridas al chocar dos trenes cerca de la ciudad de Prerov (Checoslovaquia).

La radio de Praga ha informado que el accidente tuvo lugar al chocar un tren de viajeros que se dirigía a Prerov con otro de mercancías que se encontraba en la misma vía. (Efe.)

## ASALTAN UN BANCO Y SE LLEVAN 100.000 DOLARES

LYNBROOK (Nueva York). — Unos ladrones, equipados con un aparato electrónico, han entrado por una ventana de un Banco de Long Island y se han llevado 100.000 dólares, según ha informado ayer la Policía.

Los agentes han manifestado que, al parecer, los ladrones saltaron del ferrocarril elevado que pasa sobre el tejado de la casa de al lado y después entraron por una ventana del tercer piso del Banco.

Una vez dentro utilizaron aparatos de acetileno para abrir las cajas de seguridad. Se ha comprobado que dejaron tras de sí un alambre de cobre que llegaba hasta la vía del ferrocarril elevado y que, indudablemente, estaba conectado con un sistema de intercomunicación dispuesto para advertirles en caso de peligro. (Efe.)

## GRAVE ACCIDENTE EN UN PASO A NIVEL

LYON. — El conductor, su hija de diez años de edad y los padres de ambos resultaron muertos, y su esposa y su otra hija de ocho años, gravemente heridas, cuando el coche donde viajaban fué arrollado en un paso a nivel situado cerca de esta ciudad por el tren expreso que hace el recorrido Clermont Ferrand-Saint Etienne. (Efe.)

## SE EXTIENDE LA EPIDEMIA DE "POLIO" EN CHICAGO

CHICAGO. — Las autoridades sanitarias han informado de sesenta y seis casos de poliomielitis y de dos muertes producidas por la terrible enfermedad. La ciudad está pasando por unos momentos cruciales en su lucha contra la «polio».

Los inspectores de Sanidad vigilan atentamente para que no haya contagio: vigilan a los repartidores de alimentos, los mercados, las áreas donde más casos se han declarado.

Se está preparando, además, un nuevo turno de vacunación con vistas a prevenir que la enfermedad tome caracteres de epidemia.

## CIEN MIL PESETAS DE PROPINA

DIO A UNOS CAMAREROS DOS DECIMOS DE LOTERIA QUE HAN RESULTADO PREMIADOS

BARCELONA. — Una propina de cien mil pesetas ha recibido un camarero y una camarera de un bar del llamado Barrio Chino barcelonés. El domingo por la noche, un señor, cuyo nombre permanece en el incógnito, estuvo tomando unas copas en la barra del citado bar y, a la hora de pagar, entregó una propina en efectivo a dos camareros que le habían servido. A un camarero y otra camarera que estaban en el salón les entregó, como gratificación, un décimo a cada uno del sorteo del día 6, cuyo número ha resultado premiado con el segundo premio, por lo que han correspondido a cada uno de ellos 50.000 pesetas. (Cifra.)



# INFORMACION ECONOMICA

La sesión de ayer martes, con la que el mercado reanudó sus actividades de la presente semana, fué en su conjunto bastante favorable, pues se operó con intensidad, lográndose un considerable volumen de negociación, y los cambios siguieron orientados hacia el alza en su mayoría. Sin embargo, la jornada, en su desarrollo, tuvo distintas situaciones que si no llegaron a ser opuestas totalmente fueron de diverso signo. En efecto, al principio se observó que el mercado presentaba una actividad vacilante que fué transformándose en nuevo clima de firmeza a medida que avanzaba la hora de contratación, hasta terminar en un ambiente de acusada actividad y predominio del elemento comprador.

En general, las diferencias fueron discretas, pero como en las distintas jornadas de la semana anterior, no dejaron de producirse plusvalías de nota, como fueron, principalmente, las del Banco Hispano Americano, de 33 enteros, y Banesto, que subió 20 puntos, alcanzando el cambio de 1.000 por 100. Las res-

tantes variaciones del sector bancario fueron moderadas, y no todas del mismo signo, ya que el Exterior presentó una baja de cinco enteros en las viejas, al cerrar a 570, y cinco puntos en las nuevas, a 2.255. Por el contrario, Hispano subió hasta 780, como hemos dicho antes, con alza de 33 duros; Central y Mercantil, hasta 694 y 435, respectivamente, con mejora de cinco, y Crédito Industrial, hasta 220, con avance de dos cuartillos. Repitieron España, Hipotecario, Ibérico, Rural y Popular Español.

En electricidad la trayectoria de los cambios fué irregular, pero como las diferencias fueron generalmente de cuantía mínima, puede decirse que los respectivos niveles no variaron sustancialmente. Entre los títulos que experimentaron mejora aparecen con ganancia de dos enteros Unión E. M., que subió hasta 240, y Española, que operó a 385. Subieron también, solamente un entero, Iberduero a 344. Reunidas de Zaragoza a 171, Moncabril a 189 y Saltos del Sil a 329. En el capítulo de bajas, las más profundas fueron también de dos enteros, contándose entre ellas las de Chorro, que cede a 171; Nansas, a 183; Sevillana, a 188, y Leonesas, a 230. Finalmente, Cantábrico bajó un duro a 247, y no variaron el precedente Langreo, Iberduero nuevas, Fenosa y Viesgo.

Los valores de arbitraje más significados, aunque en su mayoría mantienen sus amplias ganancias de la semana precedente, puesto que sus variaciones han sido muy cortas, se han movido de manera diferente, ya que, en general, salió algún papel, orientando los cambios en el sentido de baja. Así, tenemos que Explosivos bajó desde 520 hasta 519, con cesión de un entero; Española de Petróleos, desde 777 hasta 775, con pérdida de dos; Hornos, desde 407 hasta 396, con retroceso de once; Felguera perdió cinco al ceder hasta 494, y Guindos, otros tantos a 345. Por lo que a Rif se refiere, su reacción del viernes último no ha cuajado, y de nuevo la andancia de papel hizo bajar el cambio desde 671 hasta 655, perdiendo dieciséis puntos. A última hora volvieron a salir compradores de este papel, por lo que su posición al cierre era de franca mejora. Dentro del grupo solamente hay que anotar en el capítulo de alzas la de Auxiliar, que fué de nueve enteros al terminar la jornada a 695; Unquinesa, que subió ocho a 330; Resinera, nueve a 165, y Ponferrada, dos a 805.

En los restantes grupos hay que apuntar como mejoras destacadas las de Energía e I. Aragonesas, de seis al cerrar a 313; el Metro, doce al saltar desde 200 hasta 212; Bami, siete a 125, y Constructora General e Hidrocivil, cinco a 123 y 180, respectivamente. El sector de alimentación tuvo ligeras diferencias, que fueron de baja en El Águila y de alza en Azucarera, y en el de textiles, Sniace perdió siete enteros al bajar hasta 397, de 404 y Fefasa subió dos al cerrar a 327. Finalmente, Telefónica, después de su rectificación del viernes, consiguió subir hasta 373, recuperando seis duros. Por su parte, Fecsa, entre los títulos que operan fuera de la Bolsa, subió a 310.

## Banco de España

MADRID

Ref.: G 34.129

Extraviado resguardo de depósito número A 428.500, de pesetas nominales 4.500, en acciones Metalúrgica Duro Felguera, a favor de don José Ramón Castañón C. Castañón, se expedirá duplicado, según determinan los artículos 4.º y 42 del Reglamento de este Banco, salvo reclamación de tercero notificada al Establecimiento dentro del plazo de UN MES desde la publicación de este anuncio, quedando el Banco exento de toda responsabilidad.

Madrid, 4 de agosto de 1956.—El Vicesecretario, Emilio Méndez.

### FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencias
4 % Inter. ....	81,—	81.10	+ 0,10
4 % Ext. ....	100,—	100,—	=
A. 1903 4 % ....	90.50	90.50	=
3 % 1928 s/l. ....	85.25	85.25	=
4 % en s/l. ....	98,—	98,—	=
4 % nov s/l. ....	99,—	99,—	=
Am 3.50 % ....	91,—	90.75	- 0,25
Tros 3 % AB. ....	100.90	»	»
Tesoros 3 % ....	103.30	»	»
Idem Nov ....	100.05	»	»

### AYUNTAMIENTO DE MADRID

	Anterior	Del día	Diferencias
Villas 1914 ....	84.50	84.50	=
» 1918 ....	84,—	»	»
Mejoras U. ....	80,—	80,—	=
Subsuelo ....	80,—	»	»
Vs 1929 ....	71.25	71.25	=
» 1931 Int. ....	77,—	77,—	=
» 1931 Ext. ....	77,—	77,—	=
» 1941 ....	72,—	72,—	=
» 1946 ....	79,—	79,—	=

### OTROS FONDOS

	Anterior	Del día	Diferencias
L. N. Colon. ....	93.50	93.50	=
Hidr. Ebro 6 % ....	95.50	»	»
» a 5 % ....	97,—	»	»
Rec. Nac. ....	97.25	97,—	- 0,25
Renfe ....	95,—	95,—	=
Tánger-Pez ....	68.50	68,—	- 0,50
Marruecos 5 % ....	62,—	63,—	+ 1,—
Em. Majzen ....	91.75	»	»
Em. Austríaco ....	100,—	»	»

### CEDULAS

	Anterior	Del día	Diferencias
Hip. 4 % lib. ....	98.25	»	»
» 4 % ....	83.25	»	»
» 4.50 A % ....	82.50	»	»
» 4.50 B % ....	80.50	80,—	- 0,50
» 4.50 C % ....	82.50	82.50	=
» 4.50 ext. ....	103.25	»	»
» 5 % ext. ....	108.25	»	»
C. L. 4 % in. ....	96.50	96.50	=
» 4 % lot. ....	100.75	101,—	+ 0,25

### OBLIGACIONES

	Anterior	Del día	Diferencias
H. Española 6.60 % ....	93,—	93,—	=
Chade 6 % ....	102,—	102,—	=
» 5.50 ....	99,—	99,—	=
» bonos ....	101,—	»	»
Alberche 1951 ....	82,—	»	»
S. Nan. 6 % ....	78,—	78,—	=
C. Española ....	89.25	89.25	=
F. Mieres ....	87,—	»	»
B. Camp. 49 ....	94,—	94,—	=
Explosivos ....	96,—	96,—	=
Hornos ....	96,—	»	»
Telefónica ....	89,—	91,—	+ 2,—
Peñarroya ....	92,—	»	»

### ACCIONES:

	Anterior	Del día	Diferencias
España ....	836,—	836,—	=
Exterior ....	575,—	570,—	- 5,—
Id. nuev. ....	2.260,—	2.255,—	- 5,—
Hipotecario ....	520,—	520,—	=
Crédit. Local ....	218,—	»	»
Esp. Crédito ....	980,—	1.000,—	+ 20,—
Hisp. Am. ....	747,—	780,—	+ 33,—
Central ....	680,—	694,—	+ 14,—
Rural-Mediterráneo ....	»	307,—	»
Cr. Ind. ....	50,—	220,—	+ 170,—
Ibérico ....	634,—	634,—	=
Lóp. Quesada ....	640,—	»	»
Mer. Ind. ....	430,—	435,—	+ 5,—
Popular E. ....	505,—	505,—	=
B. Gral. C. Ind. ....	335,—	»	»
Gijón ....	400,—	»	»
Herrero ....	425,—	»	»

### ALIMENTACION

	Anterior	Del día	Diferencias
Águila ....	632,—	630,—	- 2,—
Azucarera ....	215,—	217,—	+ 2,—
Id. Madrid ....	115,—	»	»
Ebro ....	495,—	495,—	=

### CEMENTOS

	Anterior	Del día	Diferencias
Fin. Minera ....	425,—	»	»
P. Valderrivas ....	500,—	500,—	=

### CONSTRUCCION

	Anterior	Del día	Diferencias
Lucsa ....	118,—	»	»
L. Valderrivas ....	365,—	»	»
Hidrocivil ....	175,—	180,—	+ 5,—
C. Gl. Esp. ....	120,—	126,—	+ 6,—
Dragados ....	243,—	245,—	+ 2,—

### ELECTRICIDAD

	Anterior	Del día	Diferencias
Langreo ....	263,—	263,—	=
U. E. M. ....	238,—	240,—	+ 2,—
Id. nuevas ....	1.040,—	1.035,—	- 5,—
Cooperativas ....	163,—	»	»
Hid. Española ....	383,—	385,—	+ 2,—
Id. nuevas ....	308,—	»	»
Chorro ....	173,—	171,—	- 2,—
S. del Nansa ....	185,—	183,—	- 2,—

### ELECTRICIDAD (Continuación)

	Anterior	Del día	Diferencias
Sevillana ....	190,—	188,—	- 2,—
Id. nuevas ....	171,—	»	»
Iberduero ord. ....	343,—	344,—	+ 1,—
Duro 6 % ....	334,—	334,—	=
C. E. A. ....	70,—	70,—	=
Chades ....	300,—	»	»
» D. ....	300,—	»	»
» E. ....	300,—	»	»
Telefónica ....	367,—	373,—	+ 6,—
Fenosa ....	302,—	302,—	=
E. Leonesas ....	232,—	230,—	- 2,—
Ele. Viesgo ....	275,—	275,—	=
E. R. Zarag. ....	170,—	171,—	+ 1,—
Callega ....	172,—	»	»
H. Cantábrico ....	248,—	247,—	- 1,—
Id. nuevas ....	253,—	»	»
Moncabril ....	188,—	189,—	+ 1,—
S. del Sil ....	328,—	329,—	+ 1,—

### INMOBILIARIAS

	Anterior	Del día	Diferencias
Alcázar ....	112,—	112,—	=
Aspe ....	40,—	40,—	=
Asturiana ....	72,—	»	»
Bami ....	118,—	125,—	+ 7,—
Calsa ....	17,—	»	»
Cantabria ....	201,—	200,—	- 1,—
Centro ....	150,—	»	»
Ceisa ....	114,—	114,—	=
C. Hispanico ....	31,—	34,—	+ 3,—
El Carmen ....	100,—	100,—	=
Fisa ....	180,—	180,—	=
Hispana ....	104,—	105,—	+ 1,—
Lavetana ....	50.50	»	»
Metropolitana ....	220,—	219,—	- 1,—
Id. nuevas ....	198,—	200,—	+ 2,—
Ruban ....	128,—	»	»
Urbis ....	336,—	336,—	=
Vacesa ....	122,—	123,—	+ 1,—
Uresa ....	100,—	»	»
Urb. Met. ....	620,—	620,—	=
Urvacesa ....	128,—	»	»
Vallehermoso ....	382,—	383,—	+ 1,—

### METALURGICAS

	Anterior	Del día	Diferencias
Hornos ....	407,—	396,—	- 11,—
Id. nuevas ....	1.770,—	1.775,—	+ 5,—
Auxiliar F. O. ....	686,—	695,—	+ 9,—
Boet y Nav. ....	127,—	»	»
Com. Hierros ....	423,—	»	»
C. Metalicas ord. ....	214,—	214,—	=
»oref. ....	210,—	»	»
Ac. Fudor. ....	647,—	»	»
I. A. S. Bárbara ....	280,—	275,—	- 5,—
M. M. Madrileñas ....	238,—	239,—	+ 1,—
Material v. Cons. ....	270,—	272,—	+ 2,—

### MINERAS

	Anterior	Del día	Diferencias
Rif ....	671,—	655,—	- 16,—
Ponferrada ....	803,—	805,—	+ 2,—
Felguera ....	499,—	494,—	- 5,—
Almagrera ....	57,—	»	»
Centenillo ....	140,—	»	»
Guindos ....	350,—	345,—	- 5,—

### QUIMICAS

	Anterior	Del día	Diferencias
C. E. P. A. ....	180,—	180,—	=
E. I. Aragonesas ....	307,—	313,—	+ 6,—
Explosivos ....	520,—	519,—	- 1,—
H. Nitro ....	240,—	238,—	- 2,—
I. Q. Canarias ....	495,—	497,—	+ 2,—
Llofar pref. ....	30,—	»	»
Gal. ....	430,—	»	»
Petróleos ....	777,—	775,—	- 2,—
P. Q. Sint. ....	250,—	»	»
Unquinesa ....	322,—	330,—	+ 8,—
Resinera ....	156,—	165,—	+ 9,—

### SEGUROS

	Anterior	Del día	Diferencias
Hermes ....	500,—	500,—	=
La Estrella ....	380,—	»	»
U. Fénix ....	3.875,—	»	»

### SOCIEDADES DE CARTERA

	Anterior	Del día	Diferencias
Gl. Inversiones ....	220,—	220,—	=
Insa ....	159,—	157,—	- 2,—
Vamosa ....	127,—	127,—	=

### VARIAS

	Anterior	Del día	Diferencias
Campa ....	239,—	239,—	=
A. Tabacos ....	92,—	»	»
Tabacalera ....	185,—	185,—	=
C. N. Almadra. ....	505,—	»	»
Naval ord. ....	270,—	270,—	=
Id. Pref. ....	270,—	272,—	+ 2,—
N. Aznar ....	2.350,—	»	»
Pebsa ....	118,—	118,—	=
Transmediterránea ....	241,—	240,—	- 1,—
U. N. Levante ....	225,—	»	»
Papelera Española ....	625,—	»	»
Papeleras Reunidas ....	255,—	»	»
Metro Mad. ....	200,—	212,—	+ 12,—
Sniace ....	404,—	397,—	- 7,—
Fefasa ....	325,—	327,—	+ 2,—



**El remedio... PEGAMENTO "IMEDIO"**

PARA PEGAR OBJETOS ROTOS Y USOS INDUSTRIALES

Se fabrica en dos tipos: BANDA AZUL y BANDA ROJA

NUEVAS CREACIONES: PLEX-IMEDIO para plásticos flexibles, PLAST-IMEDIO para plásticos rígidos y OTROS TIPOS ESPECIALES

Agente: Sr. ROMEU  
Teléfono 36 70 00. Pedir



# DEPORTES

## Atlético de Bilbao y Oporto llegan a un acuerdo para la Copa europea

El primer partido se jugará el 20 de septiembre en Portugal y el segundo el 26 en San Mamés

LISBOA.—Ha quedado resuelto el problema de las fechas para la celebración de los partidos de fútbol entre el Atlético de Bilbao y el Oporto en la disputa de la Copa de Campeones de Europa.

El Atlético de Bilbao había entregado el asunto a la Real Federación Española de Fútbol, que entró en contacto con la Portuguesa, y a la que presentó las fechas del 20 y 26 de septiembre. La Federación Portuguesa se dirigió entonces a la Asociación de Fútbol de Oporto para que interviniese cerca del Fútbol Club de Oporto con objeto de obtener una rápida contestación. Reunida la Junta directiva del Club del Norte dió su conformidad a la Federación de Oporto, que en el acto telefonó a Lisboa a la Federación Portuguesa.

Por tanto, ha concluido el caso suscitado por la complicación de compromisos de ambos Clubs y el 20 de septiembre se celebrará en Oporto el primer encuentro y el segundo será jugado el miércoles siguiente, día 26, en Bilbao.

### Inauguración del campo de deportes del Frente de Juventudes de Lérida

LERIDA.—Dos encuentros de baloncesto, masculino y femenino, han servido para inaugurar el campo de deportes construido por este Frente de Juventudes, encuentros ambos presenciados por gran cantidad de público, que aplaudió repetidamente a las chicas, que jugaron en primer lugar, y a continuación a los muchachos, que se enfrentaron después, resultando ambos partidos sumamente interesantes.

Entre uno y otro partido los campeones de Portugal no disputarán encuentros de Campeonato, ya que la fecha del 23 de septiembre ha sido cedida al Belenenses de Lisboa para la inauguración de su estadio. Los campeones portugueses disponen así de más tiempo para el viaje a Bilbao y para la cura de posibles lesiones o confusiones que puedan sufrir sus jugadores en Oporto. (Alfil.)

### EL ORIENTAL DE LISBOA, NUEVO PRIMERA DIVISION PORTUGUESA, ACTUARA EN ESPAÑA

LISBOA.—El Oriental de Lisboa, que ascendió en la última temporada a Primera División y que dirige el entrenador español Lorenzo Ausina, iniciará en breve una excursión por España.

El día 15 jugará en Badajoz contra una selección local, a beneficio del jugador español Camiruaga, antiguo entrenador de equipos portugueses y que sufrió un accidente de motocicleta recientemente, quedando inutilizado para las prácticas deportivas. Al día siguiente, en Almedralejo, jugará contra el Extremadura; el día 19, en Barcelona, contra el España Industrial, campeón de la Segunda División, y el día 26, en Valencia, contra el Levante, campeón de la Tercera División. En el mes de septiembre, el día 2 jugará en Alicante contra el Hércules, y más tarde, probablemente, en Madrid, contra el Plus Ultra o el Rayo Vallecano. (Alfil.)

### EL GENOVA, ABSUELTO

GENOVA (Italia).—El Consejo de la Liga de Fútbol italiana ha absuelto al Club de Primera División Génova de las acusaciones presentadas contra el mismo en sentido de que había «comprado» a los jugadores de un equipo rival en un partido decisivo jugado hace dos años.

El Consejo de la Liga estudió con detenimiento más de cien hojas de cargos antes de decidir que no se probaba que el Génova hubiera «comprado» a los jugadores del equipo rival.

La investigación ha hecho que salieran a la luz el pasado verano diversos escándalos futbolísticos, en los que el Catania y Udinese fueron relegados a la Segunda División después de haber sido declarados culpables de sobornar a un árbitro y jugadores del equipo rival ante partidos importantes.

Las acusaciones contra el Génova fueron presentadas por cuatro particulares, alegando que tenían pruebas de que el Génova sobornó a jugadores del Spal, de Ferrara, para que hicieran lo posible para perder frente al Génova en abril de 1954. El Consejo de la Liga dictaminó que no había nada que apoyara las acusaciones. (Alfil.)

## El España Industrial ha comenzado sus entrenamientos

SUS DIRECTIVOS NIEGAN QUE LA FEDERACION LE HAYA DADO UN PLAZO PARA BUSCAR CAMPO REGLAMENTARIO

Tan sólo deben comunicar antes del día 15 el terreno de juego elegido

BARCELONA.—Los jugadores del España Industrial se concentraron esta mañana en el terreno de juego, en Hostafranchs, donde mantuvieron un cambio de impresiones el preparador del equipo, Miguel Gual, en presencia del presidente del Club, señor Albert.

También asistió al acto el vicepresidente del Club, don Joaquín Labuena, quien, preguntado sobre lo que hay de cierto respecto al nuevo campo donde deberá actuar el equipo como Primera División, manifestó que carece de fundamento la noticia de que la Real Federación Española haya concedido al Club un plazo de quince días para buscar un terreno de juego que reúna las necesarias normas para poder actuar en Primera División.

El señor Labuena mostró el oficio-copia que le remitiera la Federación Catalana de Fútbol al respecto, y en el mismo, fecha 1 de agosto se aclara tan sólo que, «no teniendo este Club campo propio, deben informar a la Federación Española del terreno de juego elegido para jugar en la División de honor, siempre y cuando entre en los cánones reglamentarios».

Dijo después que no cree sea cierta la queja del Real Madrid ni del Atlético de Bilbao para jugar los sábados por la tarde, ya que tanto el Barcelona como el Español dieron toda clase de facilidades en este sentido, llegando a ofrecer sus terrenos.

Por ello, pues, dijo, no hemos dado importancia a las noticias circuladas, ya que siempre han existido cordiales relaciones con el Real Madrid y Atlético de Bilbao, y solamente hemos enconstrado facilidades por parte de las Directivas de estos dos grandes Clubs. (Mencheta.)

### PLANTILLA DE JUGADORES

BARCELONA.—La plantilla de jugadores profesionales del España Industrial en la temporada próxima es la siguiente: porteros: Mis y Albadalejo; defensas: Simón, Roma, Rodri, Pinto y Esteve; volantes: Mora, Salvador, Pa-

## Comenzó el Concurso Hípico Internacional de Dublín

EN LA PRIMERA PRUEBA VENCIO EL BRASILEÑO PESSOA, SOBRE «RELINCHO»

DUBLIN.—Ha comenzado el Concurso Internacional Hípico de Dublín, venciendo en la primera prueba el jinete brasileño Nelson Pessoa, sobre «Relincho», que hizo tres recorridos sin falta.

En esta prueba participaron 48 caballos, disputándose sobre un recorrido con once obstáculos, con un tiempo máximo permitido de 1-39. Diecinueve jinetes hicieron sin falta el primer recorrido y nueve de ellos se calificaron para un segundo desempate, que se disputó contra reloj, con seis obstáculos.

El ganador, Pessoa, sin falta, registró un tiempo de 29-2/5.

El segundo puesto fué compartido por el teniente coronel Menezes (Brasil), sobre «Carmelo», y el teniente coronel Harry Llewellyn (Gran Bretaña), sobre «Fox Hunter», sin faltas y tiempo de 29-3/5.

En cuarto lugar quedó la amazona Dawn Palethorpe (Gran Breta-

ña), sobre «Holywell Surprise», sin falta y 30-2/5.

Para el quinto puesto quedaron igualados Hugh Wiley (Estados Unidos), sobre «Master William», y la amazona Paula Elizalde (España), sobre «Alpenjager», con cuatro faltas y tiempo de 30-3/5.

Presenciaron la prueba unas catorce mil personas. (Alfil.)

### DEPORTE EN EL FRENTE DE JUVENTUDES

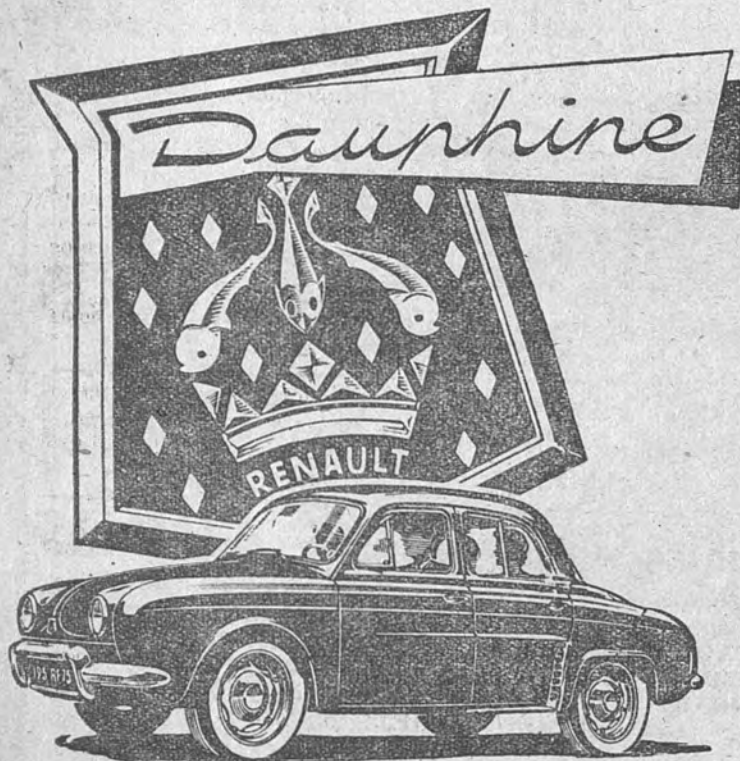
## Gran animación en Asturias ante el Campeonato ciclista provincial

OVIEDO.—Existe gran animación entre los muchachos asturianos para participar en el Campeonato ciclista provincial organizado por este Frente de Juventudes, en el que ya están inscritos equipos de los pueblos de Moreda, Turón, Lugones, Mieres, Sama, Olloniego y Ciaño de Sama.

De entre los participantes en este Campeonato provincial juvenil de Asturias serán seleccionados los que, como equipo representativo de este Frente de Juventudes, participarán luego en la Vuelta Ciclista a Palencia, prueba asimismo organizada por la Delegación Provincial del Frente de Juventudes de dicha provincia.

### Composición de la Federación Catalana de Fútbol

BARCELONA.—La Comisión gestora que debe regir los destinos de la Federación Catalana de Fútbol ha quedado integrada así: Presidente, don Francisco de Carreras; tesorero, don Ramón Capdevila; vocales, don Luis Trias de Bes, don Joaquín Labuena, don Marcelino Moreta, don Miguel Sabater y don Pedro A. Giner. (Mencheta.)



A poseedores de licencias de importación  
**VEALO EN Agencia para Madrid**  
**Paseo de Recoletos, 16**

CONCESIONARIO  
PARA ESPAÑA:

S. A. E. DE AUTOMOVILES RENAULT  
AVENIDA DE FELIPE II, 7 — MADRID  
AGENCIA EN TODAS LAS CAPITALES



## XX YBARRA y CIA S.A. XX

Calle Menéndez y Pelayo, 2 - Telef. 32.300 - Telegr. "Ybarra" - SEVILLA

### Línea: MEDITERRANEO-BRASIL-PLATA

PROXIMAS SALIDAS:	DESTINOS
<b>DE BARCELONA</b>	
CABO B. ESPERANZA ... 25 agosto	Génova.
CABO DE HORNS ... 23 septiembre	Génova.
<b>DE CADIZ</b>	
CABO B. ESPERANZA ... 7 septiembre	Tenerife, Río, Santos, Montevideo y Buenos Aires.
CABO DE HORNS ... 4 octubre	Tenerife, Río, Santos, Montevideo y Buenos Aires.
<b>DE ALGECIRAS</b>	
CABO B. ESPERANZA ... 21 agosto	Barcelona y Génova.
CABO DE HORNS ... 19 septiembre	Barcelona y Génova.

Acomodaciones para pasajeros de Clase Unica y Económica. Magníficos salones, Piscinas al aire libre, Espléndidas cubiertas de sol y deportes, Excelentes servicios de Restaurante

**SERVICIOS REGULARES RAPIDOS DE CABOTAJE ENTRE LOS PUERTOS ESPAÑOLES**

**INFORMES: SU AGENCIA DE VIAJES**  
Consignatario en MADRID: Berge y Cia, Avenida José Antonio, 8.  
Teléfono 22-13-12, Dirección telegráfica «Berge»  
**AGENTES EN TODOS LOS PUERTOS**



# DEPORTES

## Una nota de la Federación Española de Atletismo

La Real Federación Española de Atletismo, reunida en pleno de sesión extraordinaria con motivo de las injustas y tendenciosas noticias de algún corresponsal de Prensa deportiva, cuyas manifestaciones han podido desorientar a la afición atlética ante el resultado del último Portugal-España de atletismo en pista, celebrado recientemente en Lisboa, sin perjuicio de iniciar los procedimientos judiciales competentes, interesa hacer constar lo siguiente:

Primero. El viaje a Portugal fue realizado de acuerdo con un plan estudiado y previsto con la suficiente antelación y total aprobación de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

Segundo. Dicho viaje se realizó de acuerdo con el plan acordado, y solamente debido a avería en el freno del autocar se produjo un retraso de hora y media en el horario calculado, llegando al hotel de Lisboa antes de las once de la noche del jueves 26 de julio, día y medio con anterioridad a las pruebas y dos noches para descansar antes de la competición.

Tercero. Por excesos personales cometidos durante las comidas y viaje, no obstante las advertencias médicas hechas por los miembros competentes de esta Real Federación, sufrieron alteraciones patológicas y estados febriles algunos atletas. Lorenzo Martínez, Luis García Serna, Antonio López, Manuel Augusto Alonso y José María Alonso de Peralta fueron sometidos a conveniente tratamiento penicilínico-estreptomocínico el que de ellos lo requiera; reposo y régimen alimenticio adecuado y constantes visitas y atenciones por miembros médicos federativos y facultativos portugueses, como se puede atestiguar con facturas de adquisición de antibióticos.

Cuarto. La Real Federación Española de Atletismo quiere señalar que, sin juzgar las razones que han influido en el triunfo de los portugueses, en ningún modo cree que pueda ser debido a errores o deficiencias técnicas de nuestros representantes, pues cada grupo de especialidades fue asesorado, y lo estuvo de igual forma en el Estadio, por uno de los tres miembros federativos nacionales que, oficialmente, acompañaban a la representación española, y un grupo de destacados aficionados españoles que, gentilmente, colaboraron con el equipo directivo, y que, de un modo particular, se habían trasladado a Lisboa para presenciar el encuentro. Por tanto, no se puede admitir que faltasen estímulos y dirección técnica.

Quinto. Esta Real Federación señala igualmente que las manifestaciones hechas por el atleta Lorenzo Martínez a un redactor del periódico ARRIBA han sido sometidas a información jurídica, ya que existe el precedente de que dicho atleta fue sancionado hace un año por esta Real Federación y castigado con seis meses de descalificación por falta disciplinaria en la fase de concentración celebrada en Barcelona con ocasión de los II Juegos Mediterráneos.

Sexto. En cuanto a las manifestaciones tendenciosas y desorientadoras de algún corresponsal deportivo, esta Real Federación ha iniciado el correspondiente procedimiento legal para exigir las responsabilidades jurídicas en que pudieran haber incurrido aquellos que tienen la inexcusable obligación, de acuerdo con sus códigos profesionales, de informar objetivamente y de forma veraz al público que les lee.

Por el Comité directivo (firmado), doctor E. Martínez Pasaledos, Presidente.

## BOXEO

### Calhoun sigue imbatido al vencer a Cotton

NUEVA YORK. — El imbatido Rory Calhoun, boxeador del peso medio, ha conseguido su 23 victoria seguida al vencer por puntos a Charley Cotton en el ring de San Nicolás.

Calhoun pesó 158 libras (71,667 kilos) y Cotton 152,5 (69,172).

El combate, que comenzó suavemente, se tornó de una dureza salvaje, y antes del final, ambos contendientes habían caído varias veces sobre la lona.

Cotton sufrió en el cuarto asalto un corte en la ceja izquierda. Fue examinado por el doctor Alexander Shiff al terminar este asalto y el siguiente. Pero Cotton fue perfectamente atendido en su rincón y pudo continuar el combate. Ambos boxeadores tenían al terminar el combate cerrados sus ojos izquierdos.

Calhoun figura el 10 en la clasificación mundial de la categoría de los pesos medios. (Alfil.)

## El Español inaugurará su nueva tribuna de Sarriá en el partido con el Madrid

BARCELONA. — El Español inaugurará su nueva tribuna el 16 de septiembre, jugando con el Real Madrid. De no estar terminadas las obras, es posible que la Directiva se pusiera de acuerdo con la mayoría para hacer un cambio de fechas, jugando primero el Español en Chamartín y el Madrid en Sarriá en el partido de vuelta.

La Directiva del Español se encuentra dispuesta a hacer esta petición si el caso lo requiere, en la confianza de que el Madrid no opondrá reparos, pues existen cordiales relaciones entre ambas Directivas. (Mencheta.)

EL TRASPASO DE CALDENTEX NO AGRADO A LOS MURCIANOS

MURCIA. — El Real Club Murcia ha fichado a Abderrazak, que ya actuó en el Murcia hace cuatro temporadas, cuando militaba en Primera División, y que últimamente jugó en el Olympique de Niza. También ha fichado al portero

## TIRO

### El suizo Hollenstein supera el record oficial del mundo con fusil libre

THUN (Suiza). — El ex campeón mundial August Hollenstein (Suiza) es el quinto hombre que alcanza los 1.140 puntos en el programa de fusil libre, tres posiciones, lo que mejora en un punto el record oficial del mundo de 1.139 puntos, establecido en 1955 por el ruso Bogdanov.

Los tiradores, aparte del suizo Hollenstein, que mejoraron el record mundial en competiciones extraoficiales son Bogdanov, Borisow e Itkis (Rusia) y el finlandés Yloenen.

Los records mundiales oficiales pueden establecerse únicamente en Campeonatos mundiales y europeos. (Alfil.)

## OCHO RECORDS MUNDIALES DE CICLISMO SE TRATARAN DE BATIR A PRIMEROS DE SEPTIEMBRE EN MILAN

### LOS CORREDORES MAS FAMOSOS DE SIETE PAISES PARTICIPARAN EN LA "SEMANA RECORD"

MILAN. — Se ha anunciado que a principio del mes de septiembre se tratará de batir ocho records mundiales ciclistas por parte de la «élite» de los corredores en el velódromo Vigorella, también llamado «pista milagrosa».

Los corredores más famosos de

siete países competirán en cierto número de pruebas de pista, en una reunión, que durará cuatro días, llamada «Semana Record», y que se celebrará del 5 al 8 de septiembre, añadieron los organizadores.

La reunión ciclista, la primera en su clase que se celebra en Europa, tendrá por meta el mejorar los records existentes en las pruebas de 200, 500 y 1.000 metros con salida lanzada, y 1.000 metros, 5, 10 y 20 kilómetros con salida parada, y el record de la hora, establecido recientemente por Jacques Anquetil (Francia), y que intentarán mejorar un mínimo de seis corredores.

El plusmarquista de la hora, Anquetil, hará una tentativa en los 10 kilómetros, mientras que se espera que el «campeonissimo» italiano, Fausto Coppi, trate de batir alguno de los records existentes en los 5, 10 ó 20 kilómetros.

René Strehler (Suiza) y Guido Messina y Onato Piazza (Italia) tratarán de establecer un nuevo record en los 10 kilómetros, mientras que los cinco kilómetros es el principal objetivo de Nielsen (Dinamarca), Rolf Graf (Suiza) y Saint y Vitre (Francia).

El record de la hora será atacado por Saint, Vitre, Graf, Piazza, Jacques Bellenger (Francia) y Reg Harris (Gran Bretaña), y este último también tratará de arrebatar el record de los 1.000 metros a Marino Morettini (Italia).

Oscar Plattner (Suiza), Jan Derksen y Arie Van Vliet (Holanda) y Enzo Sacchi (Italia) tienen intención de batir los records de los 500 y 1.000 metros.

Diez corredores, Coppi, Anquetil, Hugo Koblet (Suiza), Strehler, Nielsen, Rik Van Steenberghe (Bélgica), Walkowiak (Francia), Fiorenzo Magni (Italia), Nino De Filippo (Italia) y el todavía desconocido ganador del Campeonato mundial de 1956, participarán en dos pruebas «omnium».

Los organizadores manifestaron que pensaron organizar la «Semana Record» al darse cuenta que cierto número de figuras extranjeras acostumbraban a venir a Milán a principios de septiembre para hacer solitarias tentativas por mejorar los records mundiales. (Alfil.)

## PELOTA

### Triunfo de Castilla en el torneo de Gijón

GIJÓN. — Se celebró la quinta ronda de la Semana Deportiva de Pelota Vasca contendiendo las Federaciones de Castilla, formada por Matute y Ucin, y la de Asturias, por Mercurio y Valdenebro.

El partido terminó con el triunfo de la pareja castellana por 35-21, destacando el gran juego de Matute.

## PUBLICACIONES "REUS"

Seton Watson: «La guerra y la democracia». En tela, 70 pesetas.

«Empresas de transportes! ¡Conductores de autos! ¡Mecánicos! He aquí cuatro obras interesantes: M. Rabasa: «Curso de automovilismo» (quinta edición), 80 pesetas. V. Mompín: «Manual del motor de automóvil». Libro ilustrado con grabados. Tela, 45 pesetas. «Normas que regulan el transporte de viajeros y mercancías por carretera y tarifas de aplicación». Con un apéndice de legislación. Precio, 125 pesetas. Admitimos el pago en 12 mensualidades. Nueva edición del «Código de la Circulación». Tela, 20 pesetas.

«Agricultor! Si desea triplicar la producción, lea el «Manual del cultivador», de C. Granell, 25 pesetas. «Instituto Editorial Reus». Precios, 6 y 23. Madrid.

# CINE

## LA FIESTA DE LAS ROSAS

JUEVES 9 DE AGOSTO

CHOPERA DEL RETIRO ONCE NOCHE

DIPENFA, la marca galardonada en la Semana de Cine Internacional de San Sebastián, dedica a ROMY SCHNEIDER, la genial intérprete de

“SISI”

la película que bate el record de la simpatía en los cines PALACIO DE LA PRENSA y ROXY sala “A”, y de

## “LOS JOVENES AÑOS DE UNA REINA”

que se estrenará próximamente

Todas las personas que posean banderines serán obsequiadas con diferentes regalos y tendrán derecho a tomar parte en los maravillosos concursos de «La Fiesta de las Rosas», donde será elegida la «SEÑORITA SISI» entre todas las madrileñas. «LA PAREJA IDEAL», premio a los mejores intérpretes de «El vals de la alegría». «EL MEJOR CONJUNTO DE EPOCA» entre los asistentes que vayan vestidos a la moda de Londres de 1850 o la Viena de 1900

Concurso de tiro al blanco y Campeonato de bolos entre las figuras famosas

UNA NOCHE DE MUSICA, ROSAS Y PREMIOS

LA FIESTA DEL ENCANTO, LA BELLEZA, LA JUVENTUD, EL ARTE Y EL AMOR!

## GRAN GALA DE LAS ESTRELLAS

a la que están invitadas todas las prestigiosas figuras cinematográficas: AURORA BAUTISTA, CARMEN SEVILLA, PAQUITA RICO, ANA MARISCAL, AMPARO RIVELLES, EMMA PENELLA, ELISA MONTES, JULITA MARTINEZ, MONICA PASTRANA, LUZ MARQUEZ, SUSANA CANALES, MARION MITCHELL, MARIA MARTIN...

✱

Se hará un ofrecimiento especial de las rosas a las «estrellas» extranjeras más populares en España:

MARIA PELIX - SOFIA LOREN - LIDIA BAROVA

✱

Actuación especial de MARISOL REYES, TONY LEBLANC, PEPE MAIRENA y otras figuras de la escena y la pantalla

**TORIJA** COMPRADOR DE **JOYAS**  
PAPELETAS MONTE  
Maestro Vitoria, 2. 1.º  
OBJETOS DE PLATA (Junto teatro Cómico) ALHAJAS DE ORO



## DEPORTES

## Alberdi ganó el Gran Premio Ciclista de la Virgen Blanca en Vitoria

HORTENSIO VIDAURRETA Y ANTONIO BARRUTIA SE RETIRARON POR AVERIA

VITORIA. — Se disputó el Gran Premio Ciclista de la Virgen Blanca, en el circuito de Gamarra, que habían de cubrir siete veces, con un total de 68.500 kilómetros.

Sallieron los corredores, en marcha neutralizada hasta la meta de salida, en los alrededores de la cual, pese al tiempo lluvioso, se congregó numeroso público.

Desde el comienzo, los corredores se emplearon a fuerte tren, y ya en la segunda vuelta aparecieron destacados Carlos Pérez, Juan José Otegui y Jesús Davoz, quienes cubrieron, en solitario, cuatro vueltas más, pero en la última fueron, no sólo alcanzados, sino rebasados por el pelotón.

El orden de llegada fué el siguiente:

1. Felipe Alberdi, 1-40-24. (Media, 41.209.)
2. Ramón Azcarate, ídem.
3. Jesús Morales, ídem.
4. Juan Babiloni, 1-41-51.
5. Vicente Iturat, ídem.
6. Jesús Davoz, ídem.
7. Juan José Otegui, ídem.
8. Carlos Pérez, ídem.
9. José Antonio Landa, ídem.
10. Miguel Vidaurreta, ídem.
11. Antonio Gelabert, 1-42-05.
12. Jesús Madrazo, ídem.
13. Cosme Barrutia, ídem.
14. Jesús Galdeano, ídem.
15. Fausto Inza, ídem.
16. José Antonio Aguirregomez-corta, ídem.
17. Dámaso Bilbatúa, ídem.
18. Jesús Michelena, ídem.
19. Luis Izquierdo, ídem.
20. José Antonio Larrinaga, ídem.
21. Ramón Varela, ídem.
22. Fernando Duque, ídem.

Se retiraron, por avería, Hortensio Vidaurreta y Antonio Barrutia. (Mencheta.)

**VUELTA AL OESTE DE FRANCIA**  
ALENÇON (Francia). — Bouvet (Francia) venció en la segunda etapa de la Vuelta Ciclista al Oeste

de Francia, cubriendo los 222 kilómetros existentes en Choltz a ésta en un tiempo de 5 horas, 26 minutos y 49 segundos.

A continuación se clasificaron los siguientes corredores:

1. Elliott (Irlanda), 5-27-10.
2. Desbats (Francia), ídem.
3. Poulighen (Francia), 5-28-47.
4. Van Kerckhoven (Bélgica), 5-30-05.

Después de esta etapa, la clasificación general queda establecida en la forma siguiente:

1. Desbats (Francia), 11-59-47.
2. Bouvet (Francia), 12-00-08.
3. Elliott (Irlanda), 12-00-29.
4. Rullet (Francia), 12-02-45.
5. Schoubon (Bélgica), ídem.

**HAN SIDO SELECCIONADOS LOS CORREDORES HOLANDESES PARA LOS CAMPEONATOS MUNDIALES**

LA HAYA. — La Federación Holandesa de Ciclismo ha seleccionado a los siguientes corredores para tomar parte en los Campeonatos mundiales, que se celebrarán en Copenhague:

**Profesionales:**

Carretera: Van Est, De Groot, Van der Lijke, Wim Rusman, Michel Stalker, Schulte, Agri y Gorrit Voorting.

Velocidad: Derkeen, Hijzelen-doorn, Peter Post y Van Elliot.

Persecución: De Groot, Peter Post y Jan Plantaz.

Medio fondo: Koch, Prentk y Vreeswijk.

**Amateurs:**

Carretera: Buis, De Jongh, Kersten, Mahn, Niesten y Rol.

Velocidad: Capteyn, Gorritsen y Marinus.

Persecución: Van Heusden y Van Houwelingen.

Los seleccionados para carretera podrán sufrir modificaciones después de los Campeonatos de Holanda, que se celebrarán el 15, 16 y 17 de este mes. (Mencheta.)

## Rocamora, vencedor de la segunda etapa de la Vuelta a Valencia

UTIEL. — El alicantino José Martínez Rocamora ha ganado la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a la provincia de Valencia, disputada entre Sagunto y Utiel, de 112 kilómetros. Invertió el tiempo de 2 horas, 46 minutos y 53 segundos. En el mismo tiempo entraron Hortelano, de Madrid, y Francisco Juan, de Villanueva de Castellón.

Luego lo hizo un pelotón, en el que figuraban José Vicente Penalba, de Villanueva de Castellón; José María Santamaría, del Frente de Juventudes de Valencia; Eugenio Rojas, del P. M. M. de Madrid; Angel Avilés, de Ocaña, y Adolfo Bello, de Barcelona, todos en 2-48-15 segundos.

La cabecera de la clasificación general después de esta etapa la ocupa el madrileño Hortelano.

Durante toda la carrera el fuerte viento resultó favorable, corriéndose muy de prisa, por lo que la llegada se anticipó a la hora prevista, y en la meta se encontraba el Gobernador Civil de la provincia, don Jesús Posada Cacho.

El Portillo, único puerto puntuable de esta etapa, se coronó por el siguiente orden: Penalba, Hortelano, Bello, Avilés, Martínez Rocamora y Albert.

Después, a unos 35 kilómetros de Utiel, escaparon Martínez Rocamora, Hortelano y Francisco Juan, separándose del resto y manteniendo la ventaja hasta el final.

Hoy se correrá la tercera etapa, Utiel-Albacete, de 114 kilómetros, con el puerto puntuable de Villatoya. (Mencheta.)

**SIDRA**  
DELICIOSA Y REFRESCANTE  
**CASA MINGO**  
ECHEGARAY, 27

EN PLENO VERANO, Y COMO ANTICIPO DE SUS SENSACIONALES ESTRENOS DE TEMPORADA, DIPENFA, S. A., Y

## POMPEYA-PALACE

-- REFRIGERADOS --

OFRECEN MAÑANA JUEVES UNA PELICULA DE SINGULAR CATEGORIA

JEAN SIMMONS

VICTOR MATURE



DIRECTOR Roy Rowland

¡PARA EL LA VIDA ES UNA ALEGRE AVENTURA!... PARA ELLA, EL CONTINUO TEMOR DE QUE EL AMOR MUERA



## CAPITOL MAÑANA JUEVES, ESTRENO

del suceso más apasionante y sensacional: ¡EL CASO MORETTI!!

"Se va esclareciendo el misterio de la muerte de Moretti. Según los últimos informes, ha sido detenida su esposa..."

REY SORIA FILMS PRESENTA

SILVANA PAMPANINI  
MASSIMO GIROTTI  
IRENE PAPAS

DIRECCION  
RAFFAELLO MATARAZZO

**ODIO, AMOR Y CASTIGO**



"A pesar de que la joven y bellísima mujer niega su participación en el apasionante suceso, ha quedado incomunicada en los calabozos de la Jefatura de Policía, ya que sobre ella ha recaído la acusación de la pequeña hija del matrimonio..."

## CINE

LA NUEVA ACTRIZ CEDE SU ROSA A UN VETERANO

¡EL CASO MORETTI!!

¿Crimen o suicidio? ¿Suicidio o crimen?... Esto es lo que se ha preguntado la Prensa acerca de la muerte del señor Moretti. Pero la respuesta no ha llegado a esclarecer los hechos. Mientras que las indagaciones policiales señalan como presunta autora a la esposa del conocido industrial, parece ser que la acusada niega su participación en el hecho. Noticias que aún no han podido ser confirmadas por nosotros aseguran que muy pronto tendremos en nuestro poder una sensacional declaración del juez especial que instruye el sumario.

El odio, el amor y el castigo son los móviles de este suceso que apasiona a la opinión. Suceso esclarecido en «Odio, amor y castigo», la superproducción Lux Film que mañana estrena el Capitol, distribuida por Rey Soria Films.



Luz Márquez, revelación sensacional del nuevo cine español, fué una de las diez figuras populares a las que les fueron ofrecidas la rosa encarnada de «Sissi». Pero la juvenil actriz ha tenido el rasgo de ceder esa flor, prenda de la simpatía popular, a un veterano como Jesús Tordesillas, con lo que Luz Márquez acrecienta sus méritos ante el público.